

Пл 257

no. 1000

Киевские Монастыри
Губовича

Price 11 A. 1

Ms.

Р. 251

ОБЩЫЙ
ЗАКОНЪ

НА

ПРЕСТУПЛЕНІА

И

ИХЪ НАКАЗАНІА:



У Б В Ч У,
Код Іуеифа Благороднога ѿ КЗрувект.

І 7 8 8.

Рис. II. А. А.

№ 422617



2

МЫ ІОСИФЪ ВТО-
РЫЙ, БОЖІЮ МИЛОСТІЮ ИЗБРАН-
НЫЙ РИМСКІЙ ЦЕАРЬ, ВСЕГДА
МНОЖИТЕЛЬ ЦАРСТВА, ГЕРМА-
НІИ, ХУНГАРИИ, И БОХЕМИИ, ДАЛ-
МАЦІИ, ХОРВАЦІИ, И СЛАВОНІИ
АПОСТОЛКІЙ ЦАРЬ, АРХІВОЖДЪ
АВСТРИИ, ВОЖДЪ БУРГУНДИИ, И
ЛОДАРИНГІИ, ВЕЛИКІЙ ВОЖДЪ
ТОШКАНЫ, ВЕЛИКІЙ КНАЗЪ ТРАН-
СЪЛВАНІИ, ВОЖДЪ МЕДИОЛАНА,
МАНТУИ, И ПАРМЫ, ГРАФЪ ХАВ-
СБУРГА, ФЛАНДРИИ, ТЮРОЛА, И ПР.

ДѢЛЫ И КАЗНИ ГЕЛНОЙ ПРАВИЦИ, ОБ-
ЩИМЪ ЗАКОНОМЪ ОПРЕДѢЛЕННО ИС-
ПРАВНОСТЬ ПОДАТИ; ПРИ УПРАВЛѢ-
НІЮ СЯ СВАКО СВОЕВОЛЬСТВО УДА-
ЛИТИ; МЕЖДУ КРИМИНАЛЬНЫМИ
(ГЛAVOKРИВНЫМИ) И ПОЛИТИЧЕ-
СКИМИ (ГРАЖДАНСКИМИ) ПРЕСТУ-
ПЛЕНІЯМИ ПРИСТОЙНЫЙ ПРЕДѢЛЪ,
НАЗНАЧИТИ; МЕЖДУ ПРЕСТУПЛЕНІЯМИ
И НАКАЗАНІЯМИ ПОДОБИЮЩЕ РАВ-
НОМѢРІЕ ПОЛОЖИТИ, И ПОСЛЕДНА
ПО ПРОПОРЦІИ ОПРЕДѢЛИТИ, ДѢЛЫ
ВПЕЧАТѢНІЕ НЕ НА НѢКОЕ ОД-
НО ВРЕМЯ ТРАДЛО, ТОГА РА-
ДИ ОБЩИЙ ЗАКОНЪ НА ПРЕ-
СТУ-

ОТЪПЛЕНІА И НЬНХОВА НИ-
 КАЗАНІА, КЪПНУ СА ЗАПОВЕДІЮ ОБ-
 АВЛЯЕТСЕ, ДА ѠДНЕ ОБЗНАЧЕНІА
 ОНЪ СВИМЪ ПОДДАННИКЪМЪ НА-
 ШИМЪ, КРІМИНАЛНЫМЪ СЪДІАМЪ,
 РАВНО И ПОЛІТИЧЕСКИМЪ НАДЛЕЖА-
 ТЕЛСТВАМЪ, КО ОДРЖАНІЮ РАВНО У-
 РЕДКЕ, ПОРЯДКА И БЕЗОПАСНОСТИ (СЪ-
 ГЪРНОСТИ) ОПРЕДЕЛЕННЫМЪ, ОБ-
 ЩИМЪ ПРАВИЛОМЪ СЛЪЖИТИ И-
 МАТЬ, ПО КОЕМЪ СВАКІЙ КРІМИНАЛ-
 НЫЙ ПРЕСТЪПНИКЪ, КОИ ТОКМУ ПО-
 СЛЕ ПРИАТІА ОБОГА КРІМИНАЛНОГА ЗА-
 КОНА КОДЪ КРІМИНАЛНОГА СЪДА ДОНЕ-
 ШЕНЪ ЕСТЬ, РАВНО И СВАКІЙ ПС

гическій престѣпникъ, политической власти представленный на каштигѣ да обсудисе.

Черезъ сіе дакле сви старшіи ко опредѣленію Престѣпленій и наказаній издаанны законы безсилны чинесе, и са свимъ диждесе. И самѣ при обсужденію оныхъ криминальныхъ престѣпникѣвъ по нѣма судитисе имагъ, кои при каждомъ криминаломъ судѣ, ѹ време примѣннаго овога закона веѣь затворены былисѣ.

Осо-

4
ОСОБЛИВОЖЕ КРІМІНАЛНЫМЪ
СДІАМЪ ЗАПОВЕДАСЕ, ДА ОНЫ У
БДЩЕ ПО ЗВАНІЮ СВОМЕ САМѠ ОНЕ
ПРЕСТЪПНИКЕ СДІТИИМАДЪ, КОИ ЗА
ТАКОВО КРІМІНАЛНО ПРЕСТЪПЛЕНІЕ,
КОЕ У ОВОМЪ ЗАКОНѠ ПАВНѠ ИЗОБРА-
ЖЕНО ЕСТЬ, КРІМІНАЛНОМЪ СДЪ
ПРЕДСТАВЛЯЮСЕ.

ДАНО У ЦАРСТВЮЩЕМЪ Гра-
дѠ Нашемъ БегѠ, вѠгорога дана
Месеца Априліа, хиладѠ седмѠ
СТОТИНА ОСАМЪДЕСЕТЪ СЕДМОГА ЛѠ-
та, Нашегаже царствована Рим-
скога

ЕКОГА ДВАДЕСЕТЪ ЧЕТВРТОГА , ѿ
Мажарскога и Пемскога ꙗкоже и
прочыхъ седмога лѣта.

ІОСИФЪ с. р.



Карлъ Графъ Палфв' с. р.

Іосифъ Натъ с. р.

О Г Л А В Л Е Н І Е.

Ч А С Т Ъ П Е Р В А.

О крѣiminalныхъ престѣпленіихъ и крими-
нальныхъ казнѣхъ.

Г л а в а п р в а.

Страна

О крѣiminalныхъ престѣпленіихъ вообщѣ. 1

Г л а в а в т о р а

О крѣiminalныхъ казнѣхъ вообщѣ. 6

Г л а в а т р е т ѣ я.

О престѣпленіихъ, царя и царства непосред-
ственно касающихся. 20

Г л а =

О Г Л А В Л Е Н І Е

ГЛАВА ЧЕТВЕРТА.

Страна

О престѣвленіихъ, человеческого живота
и тѣлесне безопасности непосред-
ственно касающихся. 41

ГЛАВА ПЯТА.

О криминальныхъ престѣвленіихъ, чести и
свободе непосредственно касающихся. 58

ГЛАВА ШЕСТА.

О престѣвленіихъ имѣнія и правъ каса-
ющихся. 69

ГЛАВА СЕДМА.

О угасненіи престѣвленій и казней. . . 84

ЧАСТЬ

О Г Л А В Л Е Н І Е

ЧАСТЬ ВТОРА

О политических преступленийъ и политическихъ казней.

Глава прва.

СТРАНА

О политическихъ преступленийъ во обще. 89

Глава втора.

О политическихъ казнейъ вообще. 91

Глава третя.

О политическихъ преступленийъ, коимъ живуть или здравію сограждановъ бѣда или шкодъ наносе. 98

Гла-

О Г Л А В Л Е Н І Я

ГЛАВА ЧЕТВЕРТА.

	Страна
§ політичнихъ престѣпленійхъ, чрезъ коя имѣніе, или права согражданствъ ѹврежѹюсе.	105

ГЛАВА ПЯТА.

§ престѣпленійхъ, коя ко развращенію нравствъ воде.	121
----------------------------------------------------------------	-----



7

ЧАСТЬ ПЕРВА.

О КРИМИНАЛНЫХЪ ПРЕСТУПЛЕНІИХЪ
И

КРИМИНАЛНЫХЪ КАЗНЕХЪ.

PAUL HARRIS

GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY

WASHINGTON, D.C.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О КРИМИНАЛЬНЫХЪ ПРЕСТУПЛЕНІИХЪ
ВО ОБЩЕ,

§. 1.

НЕ СВАКО ЗАКОНШМЪ ПРОТИВНО ДѢЛО
ЕСТЬ КРИМИНАЛНО ПРЕСТУПЛЕНІЕ, ИЛИ
ТАКШ РЕЧЕНО ПРЕСТУПЛЕНІЕ ШТОСЕ ГЛАВЕ ТИ-
ЧЕ: НЕГШ ОНА ЗАКОНШМЪ ПРИТІВНА ДѢЛА
САМШ, КАШ КРИМИНАЛНА ПРЕСТУПЛЕНІА РА-
ЗУМЕВАЮСЕ, И СЪДІСЕ, КОА НАСТОАЩИМЪ
КАЗНИТЕЛНЫМЪ ЗАКОНОМЪ ЗА ТАКОВА И-
ЗАСНАЮТСЕ.

§. 2.

ВО КРИМИНАЛНОМЪ ПРЕСТУПЛЕНІИ НАД-
ЛЕЖИ ЗЛОЕ ВОЛИ ОПРЕДѢЛЕНІЕ И СЛОБОДНА
ВОЛА. ЗЛО ОПРЕДѢЛЕНІЕ ВОЛИ ОНАА БЫВА,
КАДА ПРЕЖЕ, ИЛИ ПРИ ЗАКОНШМЪ ПРО-
ТИВНОМЪ ПРЕДПРІАТІЮ, ИЛИ ИЗОСТАВЛЕНІЮ
ЗЛО, КОЕ ИЗ ТОГА СЪДѢСЕ, ЕСТЬ РАЗСЪ-
ДІНО И ЗАКЛЮЧЕНО БЫЛО, СЪДОВАТЕЛНО

А

ЗАКО-



ЗАКОНШМЪ ПРОТИВНО ДѢЛО СОБСТВЕННУ
СЪ ТИМЪ НАМѢРЕНІЕМЪ УЧИНО ЕСТЬ, ДА
БЫ ЗЛО ВОЗПОСЛѢДОВАЛО.

§. 3.

ЗЛОЕ ВОЛИ ОПРЕДѢЛЕНІЕ И ОНДА У
КРИВИЦѢ ПАДА, КАДА ЗЛО КОЕ ДѢЙСТВИ-
ТЕЛНО ПОСЛѢДОВАЛО ВЪ БЫШЬ И НИЕ НАМЕРИ-
НѢ ДѢЛА БЫЛО, АЛИ ИЗЪ КАКВОГО НИБѢДЪ
ДРУГОГЪ ЗЛОГА НАМЕРЕНА ДѢЛО ПРЕДЪЗЕ-
ТО ЕСТЬ, ШЪ КДА ЗЛО НАВЛАСТИГО РО-
ДИТСЕ МОРА, ИЛИ БАРІМЪ ЛАКО ПОСЛѢ-
ДОВАТИ МОЖЕ.

§. 4.

ВОИ БЕЗЪ ЗЛОГА ВОЛИ ОПРЕДѢЛЕНІА
ЗЛОДѢАНІЕ КАКВО УЧИНИ, АКО ШЪ СТРАНЕ
НѢГОВЕ КРИВИЦА И БУДЕ, НИЕ КРИМИНАЛНО
ПРЕСТѢПЛЕНѢ. ВЩЕ МАНѢ МОЖЕЕ КАКВО
ДѢЛО КАШ КРИМИНАЛНО ПРЕСТѢПЛЕНѢ РА-
ЗЪМѢТИ, КАДЕ ЗЛО ИЗЪ САМОГО СЛУЧАА
ПОСЛѢДОВАЛО ВЪ.

§. 5.

ЛИШЕНІЕ СЛОБОДНЕ ВОЛѢ ШЪ ОКРИВЛЕ-
НА КРИМИНАЛНОГА ПРЕСТѢПЛЕНА РАЗРЕША-
ВА, У СЛѢДУЮЩИХЪ СЛУЧААХЪ.

А)

а) Ако є дѣлатель безуманъ,
ѹпотреблена смысла са свимъ лишава се.

б) Ако ѿ безумнаго кон кад-
кадъ и бистраа междѹвременіа има, дѣ-
ло онда єсть ѹчинѣно, када безуміе нѣ-
гово траало.

в) Ако злодѣаніе ѹ пїанствѹ,
кое ѡбаче случайно а не є намерѣнѣмъ
престѹплена притрефилосе єсть, или иначе ѹ
таковомъ смѹщенію ѹма ѹчинѣно, ѹ коемъ
дѣлатель за свое дѣло ништа знао нїе.

г) ѹ дїтиньствѹ, тоєсть преке ис-
пѹнена дванаесте године.

д) Ако при законшмъ противно-
мъ предпрїатію принѹжденѣ, непреодо-
лѣма сила была є.

е) Ако заблѹжденѣ было є, али
такш да заблѹжденъ за заблѹжденѣ
самъ окривитисе не може, и онъ без
прилѹчившагоє заблѹжена неєм противъ
закона радїш.

§. 6.

Престѹплѣнѣ свагда изъ злобе пре-
стѹпника ѹзимасе, а не изъ вачества,



и обстоятелствъ оного на коимъ е учинено. Иуди престѣлена и на злодѣлами, на безумными, на дѣлама, на спавающими, и башь на онима могъсе учинити, кои нѣкозъ шходъ, и погибля сами закѣваю.

§. 7.

Не самш непосредственно учиненъ бѣва кривица престѣлена, негш юще и свако иъ злога воли опредѣленіа, и слободне волѣ происходящей содѣствіе чрезъ заповѣсть, советъ, похвалентъ, научентъ, чрезъ спомагателство, или иначе што къ учиненю злодѣанію поводъ, и учрокъ дало, или въ време учиненю злодѣаніа коимъ либо образомъ помощь къ томъ подало, или самш ко безопасномъ произведеню дѣла, спомоществовало е.

§. 8.

Кои обаче самш по учиненю злодѣанію престѣпникъ помощь, и застѣпленѣ подало, или прѣке негш штомъ е злодѣаніе познато было добытакъ, и хаснѣ



ХАСНУ ПРИМІО Є, ТАЙ ЧИНИ СЕБЕ САМО СВО-
ГА СОБСТВІННОГА, ОСОБЛИВОГА, А НЕ У-
ЧИНѢНОГА ПРЕСТУПЛІНА КРИВЫМЪ, РАЗВѢ КАДЪ
БЫ ОНЪ ПРЕКЕ УЧИНѢНОГА ЗЛОДѢ-
НІА І ПРЕСТУПНИКОМЪ РАДИ БУДУЩЕ ПО-
МОКИ, ИЛИ СОУЧАСТІА ДОГОВОРЪ ИМАО.

§. 9.

АКО МЫСЛО, И ВНУТРЕННО ЗЛО НА-
МѢРЕНѢ САМО И НИСУ ІОЩЕ КРИМИНАЛНА ПРЕ-
СТУПЛІНА; ТО ОПЕТЬ КЪ ПРЕСТУПЛЕНЮ ІОЩЕ
НИЄ НУЖДО, ДА ЗЛОДѢАНІЄ ДѢЙСТВИ-
ТЕЛНУ ПРОИЗВЕДЕ. САМУ ПОКУСЕНІСЕ
ЗЛОДѢАНІЄ УЧИНИТИ, ЄСТЬ ВЕЖЬ КРИМИНАЛ-
НО ПРЕСТУПЛІНѢ, КАКУ ВЕЖЬ ЗЛОНАМЫ-
ШЛЕННУ КЪ ДѢЙСТВИТЕЛНОМУ ПРОИЗВЕДЕ-
НІЮ ЗЛОДѢАНІА ПРІВГОТОВІОСЕ, И НѢГОВО
НАМІРЕНѢ ЧРЕЗЪ ВНѢШНАА ЗНАМІНІА, И ДѢ-
ЛО ПОВАІШ ЄСТЬ, АЛИ ДѢЛО ПОСЛЕ САМО
ЗА НЕМОГУТЬСТВО, ЗА ТѢКЕ МУЖДУХОДА-
ЩЕ ПРЕПАТСТВІЕ, ИЛИ ЗА СЛУЧАЙ НИЄ САВРШИ-
ТИСЕ МОГЛО.



ГЛАВА ВТОРА.

О КРИМИНАЛЬНЫХЪ КАЗНЕХЪ ВО
ОБЩЕ.

§. IO.

О КРИВЕННОМЪ И ДОКАЗАННОМЪ КРИМИНАЛ-
НОМЪ ПРЕСТУПЛЕНЮ СЛѢДУЕ КРИМИНАЛНА КА-
ШТИГА : Та каштига самш ѿ сѣдѣе мо-
жесе нанести, комъ криминална власть
предата есть.

§. II.

Али можесе преступникъ, кои за
злостѣаніе ѿ неправилнога сѣдѣе веке на-
казанъ быо опитъ за то исто злостѣ-
саніе ѿ собственнога криминалнога сѣдѣе
амш онда ѿшшь еданъ пѣть наказати,
каде прва каштига ние по прописѣ зако-
на, нити ѿ пропорціи са злостѣаніемъ
измѣрена была. Обаче и ѿ такомъ слѣ-

УАЮ



УДО ДУЖАНЪ ЕСТЬ КРИМИНАЛЬНЫЙ СЪДІА, ПРИ
НАЛОЖЕНІЮ ЗАКОННЕ КАЗНИ, НА ПРЕТРАПѢ-
НЪ ВЕКЪ КАЗНЬ ОБОЗРѢНІЕ ИМАТИ.

§. 12.

КАЗНЬ ИМАТЬ ПО НАСТОЯЩЕМЪ ЗА-
КОНЪ ИЗМЕРЕНА БЫТИ, НЕ ВЗИРАА НА ОНЕ
ЗАКОНЕ, КОИ МОЖЕ БЫТИ У МѢСТЪ, ГДѢ
ПРЕСТУПЛЕНІЕ УЧИНО ЕСТЬ, НАЛАЗИЛИБЫСЯ.

§. 13.

КРИМИНАЛЬНЫЙ СЪДІА ДУЖАНЪ НА ПИ-
СМЕННОЕ ПОЗОРЕСТВОВАНІЕ ЗАКОНА СМОТРѢ-
ТИ, ИЛИ ПО СЛОВАМЪ ЗАКОНА ДРЖАТИСЯ,
КОЛИКО У НѢМЪ НА ЗЛОДѢАНІЕ ВЕЛИЧИНА,
И ВИДЪ КАЗНИ ТОЧНО ОПРЕДѢЛЕНЪ ЕСТЬ:
ПОДЪ ТИШКИМЪ УГОВОРОМЪ ЗАПРИЩАВАСЯ НѢ-
МЪ, ЗАКОННО ПРОПИСАННЮ КАЗНЬ УМЕГ-
ШАТИ И ПООШТРИТИ. ИЩЕ МАНѢ ЕСТЬ
ОНЪ ВЛАСТАНЪ, ВИДЪ КАЗНЕ, ИЛИ НА-
КАЗАНѢ СЪ ПОРАВНАНѢМЪ МЕЖЪ ПРЕСТУП-
КОМЪ И ОБИЖДЕННЫМЪ СЯ СВИМЪ ДИГНОУТИ.

§. 14.

КРИМИНАЛЬНЫЙ СЪДІА ДУЖАНЪ ЕСТЬ,
НА ПРИЛИЧНОЕ РАВНОМѢРІЕ МЕЖЪ ПРЕСТУП-
НІЕМЪ И КАЗНІЮ ПОЗОРЕСТВОВАТИ, И НА ТАЙ



КОНАЦЪ СВА ОБКОЛИЧЕСТВА ПРИЛѢЖНО ЕДНО
ПРОКЪ ДРУГОГА ДРЖАТИ. СЪ СТРАНЕ ПРЕ-
СТЪПЛЕНІА ИМАТЬ ОНЪ ОСОБИТО НА СТЕПЕНЬ
ПРИ ЗЛОДѢАНІЮ, НАХОЩЕСЕ ЗЛОБЕ, НА ВАЖ-
НОСТЬ СЪ ПРЕСТЪПЛЕНІЕМЪ СПЛЕТЕННЫХЪ СЛѢД-
СТВІИ И НА ВЕЛИЧИНѢ ШЪ ТѢДА ПРОИСХО-
ДАЩЕ ШТЕТЕ, НА МОГУЩЕСТВО, ИЛИ НЕМО-
ГУЩЕСТВО ПРОМОТРЕНІА, КОЕ ПРОКЪ ТОГА
УПОТРЕБИТИСЕ МОЖЕ, ОБОЗРѢНІЕ УЗІТИ, ШЪ
СТРАНЕ ПРЕСТЪПНИКА НА МЛАДЫЙ ВОЗРАСТЪ,
И ШЪ ТѢДА ИЗШЕДШЕ ПРЕВАРЕНІѢ, И НЕРАЗ-
СЪДНОСТЬ, НА ПРЕЖЕ БЫВШЕ ЕВНО НАКАЗАНИЕ,
И НА БѢДСТВІЕ ПАКИПАДЕНІА.

§. 15.

АКО ПРЕСТЪПНИКЪ ВАЩИМЪ МЕКЪ
СОБОМЪ РАЗЛИЧНИМЪ ЗЛОДѢАНІАМЪ ПО-
ВИНЕНЪ ЕСТЬ, ТО ИМАТЬ КАЗНЬ ПО ОНО-
МУ ПРЕСТЪПЛЕНІЮ, НА КОЕ ОШТРІА КАЗНЬ
ОПРЕДѢЛЕННА ЕСТЬ, НАЛОЖИТИСЕ, ЗАЛИ О-
ПЕТА НА СВАКО ПРЕСТЪПЛЕНІѢ ЗА ПО ОЩРІНІЕ
НАКАЗАНІА ПОЗОРЪ ДА УЗМЕСЕ.

§. 16.

ОНАИ САМШ НАКАЗАТИСЕ МОЖЕ, КОИ
ИЛИ САМЪ ЗЛОДѢАНІЕ УЧИНИО ЕСТЬ, ИЛИ СО-
УЧАСТ-



Участникъ злодѣанія по §. 7. и 8. былъ е.
Нити казни достойны е, нити пакъ дѣй-
ствительно наказатисе могъ престѣпника
жена, нѣгова деца, сродники, наслед-
ники, или другой, кои въ злодѣанію
участникомъ былъ нисе.

§. 17.

Ако бы кои престѣпникъ сакрїосе ѣ-
тикао, или ѣмрло, и тако изъ рѣкъ кри-
миналнаго суда извѣдаосе, то можесе при
престѣпленїихъ, коа великый возгледъ, и
соблазнь возбуждаваю, или при коихъ
за изоставленїе казни дашихъ шкод-
ливыхъ слѣдствїй боатисе есть, казни-
тана сентенція на нприсѣтствѣющихъ,
или ѣмершихъ слѣдѣющихъ начиномъ савр-
шити. Име престѣпника, ѣчинѣнно зло-
дѣанїе, и на то послѣдовавшее криминал-
ное осѣжденїе на табы назначити и на-
вѣшала обесити, и обще грѣзъ явне Нови-
не обзнанити.

§. 18.

Общїи ствари чрезъ наложенїе казни
ѣчиненное намиренїе не препатствѣе обиж-



ДЕННЫМЪ, ИЛИ ОНЫМЪ, КОИМЪ ЧРѢЗ ЗЛОДѢЙСТВО ШТЕТА УЧИНА ЕСТЬ, НИКОИМЪ ОБРАЗОМЪ, ПРАВИЧНО НАМИРЕНІЕ, ИЛИ УДОВЛЕТВОРЕНІЕ Ш ПРЕСТУПНИКА, ИЛИ ГОВИ НАСЛѢДНИКА, ИЛИ ИМѢНІА ПО ПУТѢ ПРАВИЦЕ ТРАЖИТИ, РАЗБѢ НА КОЛИКО СОУЧАСТІЕ У ПРЕСТУПЛЕНІЮ ПО НАСТОАЩЕМЪ ЗАКОНѢ ИЗГЪБЛЕНІЕ ТОГА ПРАВА ИВНШ ОПРЕДѢЛОВА.

§. 19.

КРОМѢ СИХЪ Б НАСТОАЩЕМЪ ЗАКОНѢ ОПРЕДѢЛЕННЫХЪ КРИМИНАЛНЫХЪ ПРЕСТУПЛЕНІЙ НИКАКОВЫЙ ДРУГЫЙ ОБРАЗА НАКАЗАНІА МѢСТА ДА НЕ ИМАТЬ.

§. 20.

КАЗНЬ СМЕРТНАА КРОМѢ ПРЕСТУПЛЕНІЙ ПРИ КОИХЪ ПО ЗАКОНѢ СЪ ВОИНЫМЪ НЕПОСРЕДСТВЕННЫМЪ СЪДОМЪ (Standrecht) ПОСТУПАВАТИ ДОЛЖНО, МѢСТА НЕ ИМАТЬ. У СЛУЧААХЪ СБАЧЕ САМО ОНЫХЪ ГАѢ НЕПОСРЕДСТВЕНІЙ СЪДЪ ТО ЕСТЬ Standrecht СЪДИТИ ИМАТЬ, ШТРАНКА ЗА СМЕРТНЮ КАЗНЬ ШПРЕДѢЛОВАСЕ. ПРЕСТУПНИКЪ НА ШТРАНКУ ОДСУЖЕНЪ, ОБЕШЕНЪ ДА БУДЕ, ВРАТЪ ДАМЪСЕ СЛОМІЕ, И ТАКО ДАСЕ УДАВИ,
И



и одъ порадоуногъ Погребенія лишенъ да
бѣде. Престѹпника тѣло, кое за при-
мѣръ Народѹ 12 сати обешено стоало,
бѣзъ сваке помпе, или провождѣна, гдѣ мо-
же быти, близѹ вешала да се закопа.

§. 21.

Далше криминалне каштиге єсѹ,
Прикованкѣ, Тамница с ѣвномъ работомъ,
тамница сама, батине, бичь, прѣ-
те и поставленкѣ на срамое Позорище.
(Schandbühne) Прѣе три каштиге
могѹтъ по качествѹ престѹпника по ош-
тритисе, или чрезъ дѹго трамкѣ, или с
тимъ штогодъ да се соедини, дабы чѹв-
ствителнѣя была.

§. 22.

Степени што се траана тиче єсѹ:
а) Долговременно ѹ второмъ степенѹ;
б) Долговременно ѹ первомъ степенѹ, в)
продолженно ѹ второмъ степенѹ, г) про-
долженно ѹ первомъ степенѹ, д) времен-
но ѹ второмъ степенѹ, е) временно ѹ
первомъ степенѹ.

§. 23.



§. 23.

По сими в законѣ изображенными степенми самому токму судїи по §. 14. содржанными обзорїями оставлїтса собствену дуготу времени твердо положить; въ осужденїи (сентенцїи) свагда должно єсть траанѣ казненнагш времени поставити. Траанѣ в законѣ опредѣленне времени казни у првомъ степенѣ, не може никада манѣ ш̄ єднога месеца, и нигда выше ш̄ 5. година — Траанѣ времени казни у второмъ степенѣ никада преко 8. година никада манѣ ш̄ 5. година — Траанѣ опредѣленне продолжене казни у првомъ степенѣ никада выше ш̄ 12., никада манѣ ш̄ 8. година — траанѣ продолжене казни у второмъ степенѣ, никада выше ш̄ 15. никада манѣ ш̄ 12. година — траанѣ долговременне казни у првомъ степенѣ, никада манѣ ш̄ 15. година, никада выше ш̄ 30. година, али по обстоятелствамъ юще и до 100. година измеритсе може.

§. 24.

§. 24.

При престѣпленихъ, за коя въ законѣ долговременна казнь въ второмъ степенѣ опредѣляется, можее ко казни и ѡбывное жигосаніе приложити, наипаче кагда сама зло свойство и бѣдствіе престѣпника предострожность и зискала. Осѣженомъ на сіе престѣпникъ имать при вѣстѣплени въ свою казнь ѡбывно на ѡба двома образы знаменіе вешала познателно и такъ урезати, дабы оно ни чрезъ време, нити пакъ другимъ образомъ загладитисе могло. Опредѣленіе ѡбывнога жигосана ѡбаче самш ѡ криминалнога вѣрховнога суда можее учинити.

§. 25.

Казнь прикована въ томъ мѣстѣ престѣпникъ имать въ тяжелой тѣмници держатисе, и тако тѣсно ѡковатисе, да емъ само за нужное движеніе тѣла пространость остависе. На прикованѣ осѣженый престѣпникъ имать за ѡбывной примѣръ сваке године батынами тѣкисе.

§. 26.



§. 26.

При казни темнице слѣдующыя степени опредѣляются: а) най тежа, б) тверда, в) мѣгша темница. При всѣхъ трехъ степенехъ имать преступникъ пропорціонална работа наложитися.

§. 27.

При най тежой темницѣ имать преступникъ с' посреди тела обложеннымъ гвозденымъ обручомъ данъ и нога на уреченомъ смѣ мѣстѣ утврдитися: юште могъмъсе, ако мѣ наложена работа допущава, или ако се боати есть, да не побегне тешка гвозжа метѣти. За темницѣмъ оученымъ никаква дрѣга постела, развѣ гола даска, никаква дрѣга пица, развѣ хлѣбъ и вода допущаетса, и свакий сагтанакъ, или разговоръ, не самъ са странными, негш юще ни са своимъ и познатима запрещавася.

§. 28.

Са, на твердѣ темницѣмъ оученымъ должно равнш какш и с' предреченымъ поступати самш треба нѣмъ а)



НЕ ТОЛКО ТЕЖКА ГВОЖДА НА НОГЕ МЕТЪТИ,
Б) ДВА ДАНА У НЕДЕЛИ ПОЛЪ ФОНТЕ МСА
ЗА РАНЪ ДАТИ.

§. 29.

Слѣдствіе оубѣна на прикованѣ ко
най тежой, или твердой тамницы есть,
да оубѣнный не самш ѿ дне учинѣногъ
оубѣна, и доклегодъ нѣгово казнител-
но време трае, никаквога тестаментъ
(последневолагш ѹрежденіа) учинити не
може, негш да и чрезъ сіе свакый теста-
ментъ неважный и недействителный быва,
кога престѹпникъ ако бы и прѣке учинѣногъ
оубѣна, али после затворѣна учин-
нїо.

§. 30.

На мекшѹ тамницѹ оубѣнный имать
са лагшима, али опитъ свагда е таквида
гвождѣма обложитисе, ѿ коихъ онъ безъ
дѹкавства и силе не можесе ослободити. Та-
ковомѹ престѹпникѹ дѹжна бола пища, али
никакво дрѹго пиѣе развѣ вода допѹститисе,
їшце безъ ѣмачнога предзнана, и безъ при-
сѹтствїа тамничнома надзирателя свакый



САСТАНАКЪ И СОБЕСЕДОВАНІЕ СЯ СВОИМА ИЛИ
ПОЗНАНИМА ИМАТЬ ЗАПРЕТИТСЯ. По ка-
чествѣ ОБКОЛИЧЕСТВЪ МОЖЕ СЯ И САМА МЕРША
ТАМНИЦА ЧРЕЗЪ ТВРКЫЙ ПОСТЪ НА НИКО-
ЛИКО ДАНА У НЕДІАКЪ И ПООЩРИТИ. И ТАКИ
ЗАТВОРЕННОМУ У ДАНЫ О ПРІДѢЛЕННОГО ПО-
СТА, НИКАКЪ ДРУГО РАНЪ РАЗВѢ БАНЪ
ФОНТЪ ХЛѢБА ПОДАТИ.

§. 31.

ИЗВНА РАБОТА РАВНЫМЪ НАЧИНОМЪ ИМА
СТЕПЕНИ ПООЩРЕНІА, КОИ Ш ВАЩЕГА ОТЕ-
ГОЩЕНІА, ВЕЧЕГА БЕЗПОКОЙСТВА, ИЛИ ПРО-
ДОЛЖЕНА РАБОТЕ САМЕ ЗАВИСЕ. СОБСТВЕН-
НОЕ О ПРІДѢЛЕНІЕ СТЕПЕНЕЙ ИЗЪ ОСОБЛИВИХЪ У
КАЖДОЙ ЗЕМЛИ ВСТУПАЮЩИХЪ ОБСТОЯТЕЛЬСТВЪ
РАЗЛОГЪ КРИМИНАЛНОГО СЪДІЕ ОСТАЛАСЯ.

§. 32.

НАКАЗАНІЕ С БАТИНАМА БИЧЕМЪ И
ПРѢКЕМЪ ИЛИ САМО ЗА СЕБЕ КАО КАШТИГА
ДАЕСЯ, ИЛИ ЗА ПООЩТРЕНІЕ КАЗНИТЕЛНЕ ТАМ-
НИЦЕ, И ИЗВНЕ РАБОТЕ. ТА КАЗНЬ ДУЖНА
ИЗВНУ НА ПРЕСТУПНИКЪ СЪВРШИТИСЯ. СОБ-
СТВЕННОЕ ИЗМЕРЕНІЕ ІАКИ ЧИСЛА УДАРЦЕВЪ,
КОИ НА БДАНЪ ПУТЬ ДАТИ ИМАДУСЯ, ТАКИ
И

и повтореніе тога біена ш̄ памѣтнаго раз-
сѣжденія Криминалнаго сѣдіе зависи, при
томъ ішче нѣждно єсть, на тѣлесное со-
стояніе, и снагѣ престѣпника) смотрити.
Престѣпникѣ не можесе выше на єданъ пѣ-
ть, негш сто бати на ѹдарити.

§. 33.

Поставленіе на срамное позо-
рище. ѹ томѣ састоисе: Престѣпникѣ
имать ѹ геожке затворитисе, и са стра-
жомъ на таковомъ пространномъ мѣстѣ
да бы народъ सकѣпившійсе стоати могао,
и на повышеномѣ на сїе содѣланномѣ мѣ-
стѣ три дана єданъ за дрѣгымъ свакий
пѣть єданъ целый сатъ на явный позоръ
поставитисе, и на єдной на прсима ємѣ
висити имѣщей табли с̄ нѣколико словами
ѹчинѣнное престѣпленіе назначитисе.

§. 34.

В поощренію Криминалне казни над-
лежитъ; а) явное Ѳбзнаніе престѣп-
ника б) ш̄атіе Имѣніа в) Изгѣблѣніе
Немшага (Благородіа.) Ѳбадеа прва
поощренія ш̄ криминалнаго сѣдіе нѣмо-

В

гѣ



гдѣ нанѣти, гдѣ такова при нѣкоимъ престѹпленію ѹ. настоащимъ законѹ ясно опредѣлена нисѣ.

§. 35.

ИѢНОЕ ОБЗНАНІЕ ПРЕСТѹПНИКА ѹ ТОМЪ САСТОИСЕ, ДА ИМЕ ПРЕСТѹПНИКА СЪ ОБСТОАТЕЛНЫМЪ, НѢГА ПОЗНАНА ТВОРАЩИМЪ ОПИСАНІЕМЪ НѢГОВОГО ОБЛИКА, ѹЧИНИЕНО ЗЛОДѢАНІЕ И ПРЕСЪКЕННѹ КАЗНИТЕЛНѹ СЕНТЕНЦІЮ ОБЩЕ ОНАКОВЫМЪ ПОЗНАНЫМЪ НАЧИНОМЪ ПОЗНАНО ДА ѹЧИНИСЕ, КОИ ПО ПОДОЖЕНІЮ ИЛИ КАЧЕСТВѹ КАЖДЕ ЗЕМЛЕ ЗАВЩЕОБЩЕ ОБЗНАНІЕ ѹ ДРУГЫХЪ СЛУЧААХЪ ПРОПИСАНЪ СЕТЬ.

§. 36.

СВАКЫЙ КРИМИНАЛНЫИ ПРЕСТѹПНИКЪ ѿ ДНЕ ИЗШЕДШЕ СЕНТЕНЦІЕ, КОИ НѢГА ЗАКРИВА ПОЗНАЕ, ИМАТЬ ѹЖИВАНА ИМѢНІА КОЕ НѢМЪ СОБСТВЕННО ПРИНАДЛЕЖИТЪ ЛИШИТИСЕ. ѿ ТОГА ѹЖИВАНА ЖЕНИ НѢГОВОЙ, И НѢГОВЫМЪ ДЦАМА СОСТОАНІЮ ПРИЛИЧНОЕ СОДЕРЖАНІЕ СЪДБЕННѹ СПРІДѢЛИТИСЕ И ДАТИСЕ ИМАТЬ, ОСТАТОКЪ ОБАЧЕ, ДОКЛЕГОДЪ КАЗНИТЕЛНО ВРЕМЕ ТРАЕ ВРИМИНАЛНОМЪ ФУНДѹ-





сѣ припада, кое навластитѣ на содржаніе
Аррестантшвѣ, и одржаніе тамница да се
употребн.

§. 37.

Осѣженный акѣ въ время іѣште тра-
юкіга казнителнога времена ѣмре, то
собственное слободно имѣніе нѣгово
онѣмъ припада, коимъ наслѣдство по за-
конномѣ наслѣдію принадлежи, невзира
на тестаментъ, кои може быти да се
налази, кои ѣ какво нибѣдъ време ѣчи-
нѣнъ бы бы. Осѣженный обаче престѣпникъ
по извршенію казнителнога времена,
ѣ сва права имѣщества свога возвра-
щавасе.

§. 38.

ѣсвакѣ криминалнѣ сентенцію,
чрезъ кою престѣпникъ Немешагъ имѣщій,
за крива обавлаетса, имать изасненіе по-
ложитисе, да іѣ престѣпника за нѣговѣ
персонѣ сва преимѣщества и права ѣзи-
маюсе, коѣ Немешагѣ по законшмъ кажде
земле собственна сѣть. Изгѣленѣ оба-
че Немешага простирисе самѣ на престѣпни-



ка, а не на єгш Свпрѣгѣ, нити пакѣ на
Децѣ коа прѣке нѣговагш Немешага
ѡзгѣблена родиласѣе.

§. 39.

ѡще ѡ тайно жигосанѣ за
поощренїе казни ѡпредѣлавае. ѡ имать
средствомѣ познательнога, ѡ нигда ѡз-
бренитисѣ могѣщегѣ ѡрезана вешалана лѣвои
страни шѣплега тѣла ѡчинитисѣ, кое самѡ на
странне можесѣ ѡчинити, кои таки ѡз царства
истераны бываю.

ГЛАВА ТРЕТЯ.

ѡ престѣпленїихѣ, цара ѡ царства
непосредствено касающїхсѣ.

§. 40.

Криминална престѣпленїа, Царѣ, ѡ Цар-
ства непосредствено касающасѣ, єсѣ а)
ѡврежденїе Царскога Величества, б) прода-
нїе царства, в) себелїа ѡ бѣна, г) ѡвное
НА



НАСИЛСТВО, а) ЗЛОУПОТРЕБЛЕНІЕ НАЧАЛСТВУЮЩЕ
ВЛАСТИ, е) ДѢЛАНІА ЛАЖЛИВІИ ЦАРСТВА ПАПИРШВЪ
ж) КОВАНІА ЛАЖЛИВЫ НОВАЦА, з) ПОМОГЬ
КОИЗБѢЖАНЮ І УПНИКШВЪ, з) Сакриванѣ
престѹпникшвѣ и) СПОМОГАТЕЛСТВО КОИЗБѢ-
ЖАНІЮ ИЗЪ ВОЕННОЕ СЛУЖБЕ.

§. 41.

УВРЕЖДЕНІЮ ЦАРСКОГО БЕЛИЧЕ-
СТВА ПОВИННЫМЪ СЕБЕ ЧИНИ ТАИ, КОИ НЕВЗИ-
РАА НА ВИСОЧЕСТВО, И ДОСТОИНСТВО ЗАКОН-
НОМУ ЦАРЮ Ш БОГА ДАННОЕ. НА ПЕРСОНѢ ЕГШ
НАСИЛШ РѢКШ ПРОСТИРЕ, И У ЗЛОМУ НА ПЕРСОНѢ
ЕГШ УПРАВЛЕННОМУ НАМѢРЕНЮ КОИМЪ НИ-
БѢДЪ НАЧИНОМЪ ИТГАУВРІДИ, АКШ И НИКАКВА
ЩХОДА ИЗЪ ТОГА НЕ ВОЗЛОМѢДѢ.

§. 42.

ТАКОВО ПРЕСТѹПЛЕНІЕ ИМАТЬ СА ШАТІЕ-
МЪ ИМѢНІА, КОЕ У ОВОМУ СЛУЧАЮ БЕЗЪ ОБЗИРАНА
НА ДИЦШ КОА МОЖЕ БЫТИ НАШЛА БЫСЕ, СА
ЕВИМЪ ЦАРСТВѢ ПРИПАДА, И СА ДОЛГОВРЕМЕННОМУ
ТАМНИЦОМУ УВТОРОМУ СТЕПЕНѢ КАЗНИТИСЕ.

§. 43.

УВРЕЖДЕНІЮ ЦАРСКОГО БЕЛИЧЕСТВА И
ОНАИ СЕБЕ ПОВИННЫМЪ ТВОРИ, КОИ ДОЛЖНОВ



почтеніе къ Царю своему изъ очію баца,
и ѹ ѡвныхъ беседахъ, или писмахъ егш
злословити дерзаетъ.

§. 44.

Вазнь сего престѹпленія есть лигши
временна тамница ѹ второмъ степенѹ.

§. 45.

Кои неблагодарно противѹ отече-
ства и царства когѡ онъ гражданинъ
(Bürger) есть или ѹ коимъ онъ с
мш ѡбдержаванѣ, и покровѣ има неприа-
тиски штогодъ предѹзима, што посред-
ственно или непосредственно на общѹ
штитѹ бьва, ако ѡвнш, или тайнш,
чрезъ советъ, или дѣло, га, или безъ
взатїа ѡрѹжіа, самъ, или с помощью
дрѹгыхъ, чрезъ соклѣбвенни договоръ,
предателство, ѡкритїе тайнъ царства,
договоръ с неприатели, имъ даннѹю по-
мощь и спомогателство или чрезъ како-
во нибудъ дѣланїе егш вида, безъ раз-
личїа, ели онъ внѹтрѣ царства рокинъ,
или страннїи бш, повиненъ есть пре-
стѹпленїю предателства царства.

§. 46.



§. 46.

Сїи престѣпниці и нѣиховы соучаст-
ниці имѣтъ по начинѣ у §. 42. про-
писанномъ казнитисѣ.

§. 47.

При семъ въ разсѣжденїи на слѣд-
ствїа толь бѣдствїа полнаго престѣпле-
нїа обаче какъ соучастниці и самы
оны имѣтъ казнитисѣ, кои въ предпрї-
ятїю отечества предательства каковѣю
вѣдомость имали съ, и власти оума
не хотѣли обавити.

§. 48.

За продавца отечества равни-
држисѣ и оффиціалъ, акобы снъ внутро-
земацъ или иностраннѣ быо, кои въ свое
мѣ знанїю познанне нѣкъ царств тайне
шкрива; дааше таковѣи кой въ времена
войне въ лагеръ, или въ страна гдѣ Арміа
стои, или корабль въходи, дабы штогодъ
възнао, (шпіонїю) и чѣжимъ цар-
ствамъ, или въ време войне нипрїателю
въ томъ шбзнанїю: предметъ шпионажа



БЫЛО БЫ Ш МЛЛЕ ИЛИ ВЕЛКЕ ВАЖНОСТИ,
Ш ШХОДЛИВИХЪ СЛѢДСТВІЙ, ИЛИ НИ.

§. 49.

ВАЗНЬ ШПІОНА ВЪ ВОЕННЫХЪ ЗАКО-
НАХЪ ЕСТЬ ОПРЕДЕЛЕННА; И ЗА КОЕ САМО
ВОЕННАА ВЛАСТЬ СЪДИТИ ИМАТЬ. ИНАЧЕЖЕ
ПРЕДАТЕЛЬ ЦАРСТВА ДОЛЖЕНЪ ТАМНИЦОМЪ
НАКАЗАТИСЯ КОЕ ТРААНѢ И ОТАГОЩЕНІЕ ПО
МѢРИ, КОЛИКО ПРЕДМѢТЪ Ш КРИТІА ВАЖ-
НЫЙ ЕСТЬ, ПО КАЧЕСТВУ УПОТРЕБЛЕННА ЛУ-
КАВСТВА, ПО ПРОПОРЦІИ ОНЕ ШТЕТЕ, КОА
ЦАРСТВУ НАНШЕНА ЕСТЬ, ИЛИ НАНЕСТИСЯ
МОГЛАБЫ, ДОЛЖНО ИЗМѢРИТИСЯ, И ОНДА
ТЕШЖ ОПРЕДЕЛИТИСЯ ИМАТЬ, КАДА ПРЕДЪП-
НИКЪ ИЩЕ КАО У ЦАРСКОЙ СЛЪЖБЫ НАХО-
ДАЩІИСА ОФФІЦІАЛЪ ВЕЩЕСТВЕННУ ЕМУ ПОЗ-
НАННУ ДОЛЖНОСТЬ ЗВАНІА, НА КОЮ ОНЪ
ЦАРЮ ЗАКЛЕОСЕ, ПРЕДЪПІО ЕСТЬ.

§. 50.

РЕБЕЛЛІА И КДНА ЕСТЬ СВАКУ СОБ-
СТВЕННОВЛАСТНО СОДРЪЖЕНѢ МНОГШИХЪ ЛИЦЪ,
ВОЕЖ БЫ ВЛАСТИ НАСИЛНО ПРОТИВНОСТЬ СО-
ТВОРИТИ, НАМЕРЕНѢ ТАК ОВЕ ПРОТИВНОСТИ,
БЫЛО БЫ ОНО, ВО ЕЖЕ ВЕРХОВНЮ ВЛАСТЬ



къ челоу принудити, или наложенную долж-
ность не исполнити, или каковыя наредбы
уничтожити; ишче за ребеллю и бун-
држисе, Насилность была бы она непосред-
ственна противу власти саме, или про-
тиву оффициала и меншии служителя,
кои къ произведенію ныховы урждена о-
предкленыи функциа. Темже и оны под-
данницы ишче саму преступленію повин-
ныхъ себе творятъ, кои противу Глаіе,
сеского начальника, вармежского сфидира
или сдского господара, или нѣгового
оффициала, равна и общине, кое про-
тиву ныховы предстоителя и зъ противно-
сти содружисе.

§. 51.

Равнымъ образомъ повин-
ный и сопричастницы есѣ сви они,
кои скѣлштине, при коихъ договоры къ
содруженю учинѣны есѣ, у своимъ кѣка-
ма пѣщалисѣ, кои общине къ такому
содруженю наговараю, или савете и по-
мощь нѣима къ тому даю, или самы

В 5

знали

ЗНАЛИ СЪ Ш ТАКОВОМЪ ДОГОВАРАНЮ, И
ВЛАСТИ Ш ТОМЪ ОБАВИТИ НЕХОТѢЛИ СЪ.

§. 52.

За учасѣннике сего пресѣупленіа
имадѣсе и оны сѣднѣти, и казнити, кои
знающе за намѣренѣ противности та-
кового содрѣженя, ѣ содрѣжество нѣхѣ-
во вѣтѣпаю, и при нѣмѣ заоставаю, ако
бы оны ни ш зломъ шпредѣленіи воли
нѣхѣвого собственнаго содрѣнствіа, ни-
ти пакъ ш дѣйствителнш произведен-
номъ дѣлѣ освѣдоуены были.

§. 53.

Овакыи, коигодъ ѣ ребеллію илн
бѣнѣ себе ѣпѣща, свой животъ меѣе ѣ
бѣдѣ, акш до тога доѣе, дабы такво
противно содрѣженѣ гавномъ силомъ ра-
стерано морало быти. При такомъ
пресѣупленіи сѣ военнымъ непосредствен-
нымъ правомъ (standrechtliche Ver-
fahren) имать постѣпаватисе, и мо-
гѣтѣ по различнымъ обозрѣніаи на
пресѣупленіе и пресѣупника сеѣ стрѣке казней
противѣ томъ мѣсто имати. Шстра-

НЕ ПРЕСТУПЛЕНІА ДОЛЖНА МѢРА НА КО-
 ЛИКО ДАЛЕКО НАМЕРЕНІЕ ПРОСТИРАЛОСЯ, НА
 БѢДСТВІЕ УМЫСЛА, И НА СРЕДСТВА КЪ ПРОИЗ-
 ВЕДЕНІЮ УПОТРЕБЛЕННА, НА ВАЖНОСТЬ И
 ТУДА ПРОИСХОДАЩИХЪ СЛѢДСТВІИ УЗЕТИСЯ:
 И СТРАНЕ ПРЕСТУПНИКА ОБАЧЕ ИМАТЬ
 СТЕПЕНЬ СОПРИЧАСТІА И ПОКАЗАННО ДѢЙСТВІЕ
 ИЗМЕРИТИСЯ. При най вѣсѣмъ степенѣ
 злобе и всеобщей штеге имѣть началь-
 цы (коловоѣ) са шатіемъ имѣніа, кое
 въ таковомъ случаю безъ обзрѣніа на
 децѣ преступникшвъ коа може быти нала-
 зесе са свимъ царствѣ припада, на смер-
 тнью казню обѣдитесе.

§. 54.

Кои са вкѣпленными многшима люд-
 ма насилно въ предѣлѣ, домѣ или жи-
 лище другога вълази, и тѣ на персонѣ,
 имѣщество и добро нѣгово насилно въ
 потреби, преступникомъ явного насиліа
 себе чини, ішце аковы и стымъ намѣ-
 реніемъ было, да бы онѣ въ нѣмѣ преда-
 та права стѣпити хотѣо.

§. 55.



§. 55.

КАЗНЬ ІАВНОГО НАСИЛІА ЁСТЬ У ПРВО-
МУ СТЕПЕНУ ВРЕМЕННА, АЛИ ТВРДА ТАМНИ-
ЦА, І ІАВНА РОБОТА. ОНОМУ ЖЕ НА КО-
ЕМЪ ІАВНОЕ НАСИЛІЕ УЧИНОЕ ЁСТЬ, НЕ ВЗИ-
РАА НА КРИМИНАЛУ КАЗНЬ ОСТАЕТЪ ПРА-
ВИЦА САВРШЕННО НАМИРЕНУ ШТЕТЕ І УДО-
ВЛЕТВОРЕНІЕ ТРАЖИТИ.

§. 56.

ПРЕСТУПЛЕНІЮ ІАВНОГО НАСИЛІА ПОБИ-
НИМУ СЕБЕ ЧИНИ, КОИ СЪДІИ, ІЛИ ПОСТАВЛЕН-
НОМУ Ш ВЛАСТИ НАМЪСТНИКУ (ОФИЦІАЛУ)
ІЛИ НИХОВЫМУ ПОДЧИНЪНЫМУ В ДЪ-
ЛАХЪ ЗВАНІА, КАКШ ІЩЕ І ОНАИ, КОИ
СТРАЖИ, ІЛИ СТРАЖАРУ У НЕПОЛНЕНІЮ ГО-
СПОДСКЕ ВЛАСТИ С НАСИЛНЫМУ БОЕМЪ ПРО-
ТИВИСЕ, АКОБЫ Ш ПРОТИВНОСТИ І БОА І
НИКАКВО РАНЕНУ НЕВОЗПОСЛЪДОВАЛО.

§. 57.

ТАКОВЫЙ ПРЕСТУПНИКУ ІМАТЬ НА ТВЕР-
ДУ ТАМНИЦУ У ПРВОМУ СТЕПЕНУ ОСЪДИТИСЕ.
АКОБЫ ПАКУ НАСИЛНОСТЬ ПРОТИВНОСТИ ВЕ-
ЛИКА, І СА ПОВРЕЖДЕНУ ІЛИ РАНУМУ
СОЕДИНЕНА БЫЛА, ТО ТАКОВЫЙ ПРЕСТУПНИКУ



ДѢЖАНЪ НА ВРЕМЕННОЮ АЛИ ТВРДЪ ТАМНИЦѢ
У ВТОРОМЪ СТЕПЕНѢ ОУДИТИСЯ.

§. 58.

Кои у нѣкоемъ званію вѣрению
емъ власть и достоинство употребляетъ,
да бы комъ на чести, имуществѣ, или
какимъ годъ другимъ началомъ неправед-
нѣ шtetъ нанео, ш кога какъ користь
придобити, комъ к произведенію злога
намереніа, и шходлива дѣла противъ дру-
гога спомоществовати, повиннымъ себе
преступленіа злоупотребленнаго вла-
стнаго званіа чини.

§. 59.

Ишче семъ преступленію повиннымъ
себе чини судіа, кои чрезъ даде, или и-
наче чрезъ пристрастіе и побочна намерена
даде преварити, порадочнѣ судійскѣ у-
редѣ прелюбѣти, правицѣ шказати, или
ивно неправеднѣ сентенцію издати.

§. 60.

Казнь сію преступленіа есть тверда
тамница, и ивна работа продслженна у
првомъ степенѣ. Та казнь имать чрезъ

по-

СТАВЛЕНІА НА СРАМНОЕ ПОЗОРИЩЕ И ЯВНОЕ
СБЗНАНЕНІЕ ПРЕСТУПЛЕНІА ПООЩРИТИСЯ.

§. 61.

ЗА СОБЧАСТНИКЕ. СЕГШ ПРЕСТУПЛЕНІА
ИМѢЮТЪ ДРЖАТИСЯ ОНЫ, КОИ СЪДІЮ, ИЛИ
ВЛАСТЬ ЧРЕЗЪ ОВІКАНА, ЧРЕЗЪ ДѢЙСТВИТЕЛНЕ
ПОСРЕДСТВЕННШ ИЛИ НЕПОСРЕДСТВЕННШ УПО-
ТРЕБЛЕННЕ ДАРЕ, ИЛИ ЧРЕЗЪ ДРУГЕ БЕЗЗА-
КОННЕ ПУТЕ, КЪ ЗЛОУПОТРЕБЛЕНІЮ ВЛАСТНА-
ГШ ЗВАНІА ПРИВЕСТИ ПОКЪСЕСЯ, АКОБЫ СЕ
НБИНО НАМЕРЕНІЕ ДОГОДИЛО ИЛИ НИ, АКО-
БЫ ОНЫ ЗА СВОЮ ИЛИ ЗА ДРУГОГА ПОЛЗЪ
ТО ЧИНИЛИ.

§. 62.

КАЗНЬ СЕГШ ПРЕСТУПЛЕНІА ЕСТЬ У
ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ ВРЕМЕННА МЕРША ТАМНИ-
ЦА И ЯВНА РАБОТА. АЛИ МОГЪ ПО ОБ-
СТОЯТЕЛСТВАМЪ ІЩЕ И ПООЩРЕНІА МѢСТО И-
МАТИ.

§. 63.

КОИ ПУБЛИЧНЫМЪ ЦАРЕТВА ПАПИРШМЪ,
КОИ ИЛИ МЕШТО НОВАЦА ГИЛТЮ, ИЛИ ЗА
КОЕ ПУБЛИЧНЕ КАССЕ ПЛАКАТИ ИМАЮ, ПО-
ДОБНЕ ПРАВИТИ УСЪДИСЯ, АКОБЫ ПРЕДПРІА-
ТІЕ



тѣ нѣгово ѿ состояніе приведевно было,
или небыло, аковы иъ тога штетованѣ
нѣкой каси, или комѣ другомѣ воспос-
лѣдовало, или ни, аковы лажливыи па-
пирѣ ѡвне внѣтроземне, или тѣкега цар-
ства касе тицаосе, есть престѣплению пѣ-
бличныхѣ лажливыхѣ царства па-
пирѣвъ правленю повинненѣ.

§. 64.

Семѣ престѣплению повиннымѣ себе
чини, кои праве ѿ себя царства папирѣ,
чрезъ премененіе ѿ вышшѣ суммѣ, ѿ перво-
родне истинне бывше положенне сумме,
лажливе правн, аковы то лажлико пра-
вленѣ папирѣвъ лажко или тѣшко было,
аковы иъ тога премененіа дѣйствително
штетованѣ послѣдовало или ни.

§. 65.

На сѣе престѣпление есть ѿ случаю
§. 63. ѿ второмѣ степенѣ долговремен-
на, ѿ случаю §. 64. обаче ѿ второ-
мѣ степенѣ продолжена тверда тамница,
или тамница і твердомѣ ѡвномѣ рабо-
томѣ крѣпко положена. В случаухѣже,

гдѣ



ГДѢ ВАЖНША И СОБИТО БѢДСТВЕННАА ОБ-
СТОЯТЕЛСТВА СОГДИНАЮТСЕ, ИМАТЬ КАЗНЬ
УРЕЗЪ ПОСТАВЛЕНѢ НА ГРАМНОЕ ПОЗОРИЩЕ,
И ЯВНО СЪ БАТИНАМИ БІЕНѢ ПОЩРИТИСЯ.

§. 66.

СОВИННОВНЫИ СЕМЪ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ЕСЪ,
КОИ ПРИ ЦАРСТВА ПАПИРАМИ ОБИЧНЫМЪ ПО-
ДПИСЕМЪ, ПОДОБНЕ ПОДПИСЕ ПРАВЕ, ЗНАМЕНЕМЪ
ПОДОБНА ИЗРЕЗЪЮ, ПАПИРЕ, ПЕЧАТЕ,
(Stempel) КАЛѢПЕ, ПИСМЕНА, ТИСКЕ
(Presse) ИЛИ ШТОНИЕЩЪ ДРУГО КО
ПРАВЛЕНІЮ ЛАЖЛИВЫХЪ ЦАРТВА ПАПИРШВЪ
СЛѢЖАЩЕ, ДѢЛАЮ, И РАСТЛИТЕЛЕМЪ У СПО-
МОГАТЕЛСТВО ЛАЖЛИВОГА ПРАВЛЕНА ЗНАЮ-
ЩЕ ПОДАВАЮ, ИЛИ КОИМЪ ЛИБО ДРУ-
ГЫМЪ НАЧИНОМЪ КЪ ПРАВЛЕНЮ ЛАЖЛИ-
ВЫХЪ ЦАРТВА ПАПИРШВЪ СОДѢИСТВОВАЛИСЪ.

§. 67.

ВАЗНЬ СОДѢИСТВІА ЕСТЬ ТОЖДЕ,
ОНА, КОА У §. 65. ОПРЕДЕЛЕНА ЕСТЬ.

§. 68.

КОВАНЮ ЛАЖЛИВЫХЪ НОВАЦА ВИ-
НОВЕННАА ЕСТЬ, КОИ БЕЗЪ ДОЛѢШТЕНА ЦАР-
СКОГА, ПО ВНУТРОЗЕМНОЙ ИЛИ ПО ЧѢЖО-

ЗЕМ-



ЗЕМНОЙ ВЪ НАСЛѢДСТВЕННЫХЪ ДЕРЖАХЪ ПРОХОДАЩЕЙ ФОРМЫ КОВАНА НОВЦЕ КЪДЕ, АКО БЫ ТЯГОТА, И ДОБРОТА ПРАВОМЪ НОВЦЪ РАВНА, МАКАРЪ И ЛУША ЕЩЕ БЫЛА.

§. 69.

КАЗНЬ КОВАНА ЛАЖЛИВЫХЪ НОВАЦА ЕСТЬ У ПЕРВОМЪ СТЕПЕНЪ ВРЕМЕННА, АЛИ ТВРДА ТАМНИЦА И ЯВНА РАБОТА.

§. 70.

И ОНАИ РАВНО КОВАТЕЛЬ ЛАЖЛИВЫХЪ НОВАЦА (КАЛПЪЗАНЪ) ЕСТЬ КОИ ПО ЦАРСКОЙ, ИЛИ ПО ЧЪЖЕЗЕМНОЙ ВЪ НАСЛѢДСТВЕННЫХЪ ДЕРЖАВАХЪ ПРОХОДАЩЕЙ ФОРМЫ КОВАНА, ИЛИ ИЗ ПРАВОГО МЕТАЛЛА ЛАГШЕ НОВЦЕ, ИЛИ СЪ ЕФТИИИМЪ МЕТАЛЛОМЪ НЕПРАВЕ НОВЦЕ КЪДЕ, ИЛИ ИНАЧЕ ЧРЕЗЪ ПРЕВАРАНЪ ЛАЖЛИВОГО НОВАЦА ЦЕНЪ ЗА ПРАВЕ ИЗДАЕ.

§. 71.

КАЗНЬ СИГШ ПРЕСТЪПЛЕНІА ЕСТЬ ТВРДА ТАМНИЦА, ИЛИ ЯВНА ПРОДОЛЖЕНА РАБОТА У ВТОРОМЪ СТЕПЕНЪ.



§. 72.

СОВИНОВНЫИ семъ престѹпленію есѹ, кои собственне къ кованию новаца слѹжаще халате, ѿ какке бы оны ни были стрѹке праве, и къ лажливомѹ кованию новаца знающе приѹготовлявѹ, или коимъ либо инымъ образомъ ѹ кованію лажливыхъ новаца содѣйствѹю.

§. 73.

Вазнь соучастіа кривице лажливыхъ новаца кована есть ѹ первомъ степенѹ продолжна тврда тамница, и явна работа.

§. 74.

Вакш са кователми лажливыхъ новаца ишце постѹпаватисе иматѹ, и са оныма, кои праве вѹтро - или ѹжеземне новце коимъ либо начиномъ ѹ нѣиховой вѹтренной цены, и собственномѹ содржанію, по коемъ оны скованы были есѹ, олакшаваю.



§. 75.

Казнь сего прѣстѣплѣнїа есть ѿ
првомъ степенѣ продолженна твѣда там
ница, и ѿвна работа.

§. 76.

Кои помощію своіомъ нѣкоемъ,
кои ѿ сѣдѣйской рѣки, и власти наазице,
ѣ преваромъ илїи силомъ ѿз тамнице по-
беѣки, илїи ѿзподъ страже ѿзбѣгнѣти спо-
маже, повиненъ есть криминаломъ прѣ-
стѣплѣнїю, бѣзъ разнѣствїа, была бы по-
моѣ ѿ тамницы, илїи самш ѿ испита-
нїю стоащемъ, слѣдоватѣлно іоще нео-
сѣченномъ, илїи подъ стражомъ и казнїю
држащемъ ѣ осѣченномъ данна.

§. 77.

Акобы помоѣ ко ѿзбежанїю
непосредственнш ѿ саме власти, илїи іоще
самш посредственнш ѣ предзнанѣмъ ѣа,
соизволѣнїемъ, на рѣкѣ ѿчинѣнномъ при-
ликомъ, и небреженїемъ ѿчинѣнна, то
за то казнь ѣ временна, али твѣда
тамница, и башь ѿ второмъ степенѣ,
акобы помоѣ противъ цаства прѣстѣп-



НИКОМУЗ , УБИЙЦАМЗ , ПУСТАІАМЗ , ИЛИ
ПАЛИТЕЛЕМЗ ДАННА БЫЛА. ТАКОВЫЙ ПРЕ-
СТУПНИКЪ ОДНА УПОТРЕБЛЕНІА ВЛАСТИ СВОЕ,
КОА МОЖЕ БЫТИ ДА ОНЪ СА УЖИВАНІЕМЗ
ЕМЪ ПРИСТОАЩЕГА НѢКОЕГА ДОБРА СОЕДИНЕН-
НА ЕСТЬ , ЗА ВРЕМЕ , КАДЕ ОНЪ Ш НѢГА
ГОСПОДАРЪ ЕСТЬ , ЛИШАВАСЕ. ОВА КАЗНЬ
УРЕЗЪ ЯВНШ ОБЗНАМЕНѢ ИМАТЬ ПООЦРИТИСЕ.

§. 78.

АКОБЫ ПОДАНІЕ ПОМОЩИ КЪ ИЗБѢ-
ЖАНІЮ БЕЗЪ ПРЕДЗНАНІА ВЛАСТИ САМЕ , Ш
НѢКОЕГШ ЕА ОФФІЦІАЛА , ИЛИ Ш СЛУЖИ-
ТЕЛА , КОИ КЪ СОХРАНЕНІЮ ПРЕСТУПНИКШВЪ
СОБСТВЕННО ОТРЕДѢЛЕНЪ ЕСТЬ , УЧИНѢННО
БЫЛО , ТО ТАКОВЫЙ ПРЕСТУПНИКЪ ВРЕМЕННОМЪ
ТВРДОМЪ У ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ ЯВНОМЪ РА-
БОТОМЪ ДА КАЗНИТСЕ.

§. 79.

АКОБЫ ПОДАНІЕ ПОМОЩИ Ш НѢКОЕГШ
ПРЕСТУПНИКА , КОИ УРЕЗЪ ТО ЗАІДНО ЕМЪ
ВВѢРЕННОГА ЗВАНІА НЕ ПОВРЕЖАВА , УЧИНѢ-
НО БЫЛО , ТО ТАКОВЫЙ ИМАТЬ ВРЕМЕННОМЪ
У ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ , АЛИ МЕНШОМЪ ТАМ-
НИЦОМЪ И ЯВНОМЪ РАБОТОМЪ КАЗНИТИСЕ.

§. 80.



§. 80.

Аррестанта, кои ко избежаню насилностъ покуссе чинити, должнъ батинама битисе, и ѱ тажша гвозѣа о-каватисе. А ако бы онъ приваромъ или насилемъ дѣйствителнш избегао, то за избежанѣ само, безъ обозрѣнїа на дрѣга нова престѣпленїа, коа онъ може быти ѱчинїо е, и за коа особитш оидитисе имать, казнъ нѣгова трающѣ еще прочемъ казнителномъ времени чрезъ постъ, батине, тажша Гвозѣа, и по-качествѣ обстоятелствъ чрезъ тѣснше прикованѣ, имать поощритисе.

§. 81.

Вои нѣкогого ѣвнш жигосана, нѣ-когого иъ тамнице, или исподъ казни избе-бѣгшаго, или иначе емъ познатога као Криминалнога престѣпника, знаюки ѱ жилищѣ своеме сакрива, или нѣкоемъ ш таковыхъ ішщѣ само временно, аще и не тайно кодъ себе пребивати допѣсти, за таянїю престѣпника повиннымъ себе чини, ако онъ чрезъ то къ продолженїю



престѹпленїа ѿ ништа не спомаже, саф-
дователнш нѣмѹ веќе сопричастїе ѹ престѹ-
пленїю ѿ не можесе приписати.

§. 82

Ішче семѹ престѹпленїю повиненѹ
єсть, кои нѣкои предметѹ престѹпленїа,
Н. П. тѣло ѹбїеннога, ѹкраденно добро
ѿпр: , ѿли кои какве к произведенїю пре-
стѹпленїа навластитш слѹжаще Халате
(орѹдїа) ѿли код себе, ѿли на дрѹгомѹ
мѣстѹ сакривене држи.

§. 83.

На концѹ семѹ престѹпленїю пови-
ненѹ єсть, кои нѣкоемѹ емѹ по-
знанномѹ престѹпникѹ чрезъ прѹбѹченѣ,
непознанна творенѣ, ѿли ѿначе ѹ пѹта
показаню спомогаѹ, да бы онѹ ѿ вла-
сти неѹкривенѹ, ѿ сакривенѹ остао.

§. 84.

Казнь затаена престѹпника єсть
по разсѹжденїю колико затаеннѹ престѹп-
никѹ бѣдственшїѹ ѿ ѹбщевредншїѹ єсть,
временна, ѿли продолжна, мегша ѿли
твердша тамница, ѿ ѿвна рабста.

§. 85.



§. 85.

Али опетъ омай, кои свога сродника ѱ восходящей или нисходящей линіи, братѣ и сестре свое единокровне, или не единокровне, ныховы сѣпрѣги, или свога собственнаго сѣпрѣга, или сѣпрѣга своего единокровне или не единокровне братѣ и сестре затаева, ако бы нѣмѣ затаенный дѣйствительнѣ као престѣпникѣ и познатѣ бы, по степенѣ, колико онѣ затаенномѣ сроднишій пада, толико легче ѣ нима треба постѣпавати; подъ яснымѣ опредѣленіемѣ сѣаче, да затааталь ѱ каждомѣ случая ко произведенію или продолженію престѣпленія ѱ свое старане ни най малѣйше што помогао ѣсть.

§. 86.

Кои знають нѣкоега Солдата, царскомѣ знаменѣ (баракѣ) заклетога или нѣкоега ко царскомѣ Милітарскомѣ Корпусѣ принадлежащаго слѣгѣ къ побѣжанію иѣ слѣжбе саме наговара, или када войникѣ и нїе себе кѣ бежанію опредѣлію, онѣ нѣмѣ советомѣ и дѣломѣ пѣть по-



казѣ, или када кои намѣренномѣ побѣ-
ти чрезъ купленіѣ нѣговаго Монтѣра,
или нѣговаго оружіа чрезъ показаніѣ пъ-
та, чрезъ предѣло, сакриваніѣ, чрезъ коѣ
себе данно прибываніѣ, или иначе коимъ
либо образомъ рѣкѣ помощи дае, и чрезъ
то или лашнѣ побѣжимѣ помаже, или
наѣи и ѡзавити га препатствѣе, спомога-
телнога избежана изъ военной службы
престѣпленію кривилъ себе чини.

§. 87.

Ако онаѣ, кои себе ѡзомѣ престѣпленію
повиннымъ учиніо е, за военной службы
способанъ етъ, должнъ онъ безъ изъ-
тїа на мѣсто онога ѡзетисе, коемѣ
онъ избеѣи помогло етъ. Аколи нѣ-
га родъ (племе) или дрѣго какво ѡбсто-
ятельство неспособнымъ къ военной службѣ
твори, то престѣпникъ кромѣ плаѣна ѡ
военнѣ кассѣ дѣпличныхъ секретскихъ но-
ваца, ішце на временный ѡ првомъ сте-
пенѣ мегшій Аррестъ да се ѡсѣди. Ѳва
казнь имать на временный ѡ второмъ
степенѣ Аррестъ, и явнѣ работѣ премен-
тисе



тисе, када престѹпникъ ние ѹсоистоанію
воинной Касси платѹ положити.

§. 88.

За избежаніе изъ военной службы, ка-
кш бѣгѹнаца истый казнитисе должнъ
есть, ѹ военномъ законѹ опредѣлено
есть: и за кое ішще самш военный судъ
сѹдити имать.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТА.

О престѹпленіихъ, коа человекче-
ского живота, и телесне сигѹрно-
сти (безопасности) непосред-
ственнымъ гичѹсе.

§. 89.

Криминална престѹпленіа, человекского
живота, и телесне сигѹрности непосред-

С 5

СТВЕН-



СТВЕННШ КАРАЮЩААСЕ, ЕСЪ а) просто
 ѹБІЙСТВО, б) ГАЗБОЙНИЧЕСТВО Є ѹБІЙСТВОМЪ,
 в) ПРЕЛЕСТНО ѹБІЙСТВО, г) ПОДКУПЪ НА ѹБІЙСТВО
 д) БОЙ НА МЕГДАНЪ, е) ѢТЕРАНЪ ПЛОДА ЧРЕВНОГА,
 ж) ѢМЕТАНЪ ДЕЦЕ, з) НАСИЛНО РАНЕНЪ, 3)
 НАСИЛІЕ НА СЕБЕ САМОГА ЧРЕЗЪ ѹБІЙСТВО СА-
 МОГА СЕБЕ.

§. 90.

ѹБІЙСТВА КРИВЫМЪ ДѢЛАЕТСА ТОЙ,
 КОЙ НА ЧЕЛОВЕКА СМЕРТЕЛНЫМЪ ОРУЖІ-
 ЕМЪ НАПАДА, ИЛИ ИНЫМЪ КОИМЪ ОБРАЗОМЪ
 НА ЧЕЛОВЕКА НАСИЛАНЪ РЪКЪ МЕКЕ, ДА
 РАНЕНЪ СМЕРТЕЛНО, И СМЕРТЬ ИЛИ ОДМА,
 ИЛИ ПО НѢКОЕМЪ ВРЕМЕНИ, БЕЗЪ НѢГОВО-
 ГА МЕКЪ ЧИМЪ ВРЕМЕНЕМЪ ѹ СО-
 СТОАНІЕ ПРИВЕДЕННОГА ИСЦЕЛЕНА, ЗА
 НУЖДАНШ ВОСПОСЛѢДОВАТИ ИМАЛА БЫ.

§. 91.

КАЗНЬ ПРОСТОГА ѹБІЙСТВА ЄСТЬ ѹ ПРВО-
 МЪ СТЕПЕНЪ ДОЛГОВРЕМІННА ТВРДА ТАМ-
 НИЦА.

§. 92.

АКОЛИ БЫ ПАКЪ ЧРЕЗЪ ПРОСТО, И СЛѢ-
 ДЮЩІА ВИДЫ ѹБІЙСТВА ВІКУПЪ ІЩЕ И СВЕЗА
 ОТЕ-



Отеческіе, матерне, дѣчине, любви, сѣ-
прѣжески вѣрности, и сродничества ѿ пред-
помянутыхъ §. 85. степенехъ наруши-
лася, конемъ овде еще и братіа и сестри,
колико оца и матери, толико дѣда и
бабы причисляются; и якобы напослѣдокъ
чрезъ таково ѹбийство тѣсный союзъ
повредіосе, средствомъ кога ѹбийца ѹбийного
почитовати обвезанъ быо е, то имать
казнь на долговременнѹ ѿ второмъ степе-
нѹ твердѹ тамницѹ опредѣлитисе, и
ище чрезъ ѹбвѣствителна доложініа поощри-
тисе.

§. 93.

Такова поощреніа ище и тада и-
мѹтъ мѣсто, када и зъ начала ѹбийства о-
собливо сѣровство, и злое воли опредѣ-
леніе поавлае, да ѹбийца ѹбийномѹ смѣрть
горшѹ ѹчинити хотѣо.

§. 94.

Ащелиже ѹбийство ѿ скѹпштини ѿ
многихъ ѹчинѣнно есть, то имать сва-
кый, кой са знанѣмъ и злимъ воли опре-
дѣленіемъ к томѹ спомоществовао есть,



као убійца казнитисе, макаръ онъ на
убійнога мѣсто рѣкъ или ни.

§. 95.

Гнѣвъ, предскореніе и напрасность
свака є боимъ и бдне вообще убійцѣ ш
кривице убійства ако и не могѣ оправда-
ти. Али опеть по обстоятелствамъ
казнь можесе ѱмегшати.

§. 96.

Напротивъ онаи, кои нѣкога ѱ
справедливомъ защищенію (браненю) са-
мога себе, убіе, не можесе као убійца
сѣдти. Али опеть извиненіе нѣждно-
га бранена онда само важность има,
када убившій докажетъ, или изъ обстоя-
тельства лицъ, мѣста, времени шнова-
тельно заключитисе може, да онъ безъ
даннога повода ш убійнога таковымъ
начиномъ нападенъ бшо є, да онъ
свое собственнo раненѣ, или башь смерть
са основаніемъ ѱ страхѣ имао є, или ка-
да онъ докажетъ, да онъ зато насил-
но браненѣ, изъ кога смерть нѣговомъ
ближнемъ воспослѣдовала єсть, ѱпотре-



БІО, ДАБЫ НѢГОВО ИЛИ БЛИЖНАГО НѢГОВО-
ГА ИМѢНІЕ, ИЛИ СЛОВОДѸ ПРОТИВЪ НЕПРА-
ВЕДНОГА НАПАДАТЕЛА ЗАЩИТИТИ, КОГА ОНЪ
ДРУГОМУЕ, БЕЗЪ БѢДСТВІА СОБСТВЕННОГА РА-
НЕНА, ИЛИ УБИЕНА НЕБЫ НАДВЛАДАТИ МО-
ГАО.

§. 97.

ПрестѸпленію убійства ОБАЧЕ ПОВИНЕНЪ
ЕСТЬ, КОИ НѢКОГА ЧЕЛОВЕКА БАШЬ СА-
МО У СВОМЕ БРАНЕНЮ УБИО Е, АЛИ ПОКА-
ЗАНЕ ПРѢДЪ ЛЕ СПРАВЕДЛИВОГА НУЖДНОГА БРА-
НЕНА ПРЕКОРАЧІО Е, ЗАНЕ ОНЪ БЕЗЪ ШТЕТЕ,
И БѢДСТВІА Ш НАПАДЕНІА ИНАЧЕ, А НЕ
СМРТІЮ НАПАДАТЕЛА ОСВОБОДИТИЕ МОГАО-
БЫ, ИЛИ ДАБЫ ОНЪ БЕЗЪ УМЕРШВЛЕНІА,
НАПАДАТЕЛА МОГАО НАДВЛАДАТИ, ИЛИ
КАДА ОНЪ НАПАДЕНІЕ, ПРОТИВЪ КОГА ОНЪ
ПОСЛЕ БРАНИТИСЕ ИМАО, НЕПОСРЕДСТВЕННУ
САМЪ УЗРОКОВАО БЫ. ВЪ СИХЪ СЛУЧАХЪ
ОПЕТЪ КАЗНЬ ЕСТЬ САМУ ВРЕМЕННА ТАМ-
НИЦА, И РАВНА РАБОТА У ПРВОМЪ СТЕПЕНѸ,
КОА ПРИ ОСОБЛИВЫХЪ ВАЖНЫХЪ ОБСТОЯТЕ-
ЛСТВАХЪ ПООЩРИТИСЕ МОЖЕ.

§. 98.



§. 98.

Кой на человека с тымъ на-
мѣреніемъ напада, и убива, во ежебы
убійного собственно имѣніе, или тѣже
добро, кое под нѣговымъ надзираніемъ,
и сохраненіемъ стоало, украсти, повин-
нымъ себе разбойничествѣ с убійствомъ
чини. Нападеніе случилобысе макаръ гди,
на свободномъ пѣтѣ, у кѣки, у жили-
щѣ, или у най кратчимъ задержаню у-
бійного.

§. 99.

Казнь разбойничества с убійствомъ
ѣсть найтежа тамница на долгое време
у второмъ степенѣ; самш ако изъ начина
убійства, особливо суровство убійце поа-
висе, то в мѣсто най теже тамнице
прикованѣ наложитисе имать.

§. 100.

Прелестномъ убійствѣ повин-
ненъ ѣсть кои претворствомъ, и прива-
ромъ, са оружіемъ, или отравою,
такымъ начиномъ убіе, да убійный ни-
шта



ШТА ѿ ТОМЪ ЗНАА НИ ПРЕВІДИТИ, НИ-
ТИ БРАНИТИСЕ МОГАО Е.

§. 101.

КАЗНЬ СЕГШ ВИДА УБІЙСТВА ЕСТЬ,
У ВТОРОМЪ СТЕПЕНѸ ДОЛГОВРЕМЕННОЕ ПРИ-
КОВАНІЕ.

§. 102.

ВОИ ЛАСКАНІАМИ, ОБѢЩАНІАМИ, ПО-
КЛОНАМИ (ДАРАМИ) ПРЕЩЕНІАМИ, НАСИЛІЕМЪ,
ИЛИ КАКВИМЪ ГОДЪ ДРУГИМЪ СПОСОБОМЪ,
КОГА КО УБІЙСТВѸ ТРЕКІА ПОДВИГЪТИ СТА-
РАЕ, ПОДКЪПЪ КО УБІЙСТВѸ ПОВИННЫМЪ
СІБЕ ЧИНИ ТАИ АКОБЫ НА СЕБЕ УЗІТЪ БЫШ, ИЛИ
НИ: И АКОБЫ УГОВОРИННО НАПАДІНѸ, ИЛИ
УБІЙСТВО ВОПОСЛѢДОВАЛО, ИЛИ НИ.

§. 103.

САМШ У НАКАЗАНІЮ СЕГШ ПРЕСТЪ-
ПЛЕНІА ТРЕБА РАЗНСТАЕ УЧИНИТИ. АКО
ПОДКЪПЪ СЯ СВИМЪ НИЕ ПРИМАѢНЪ БЫО,
ИЛИ ВАШЪ ПРИМАѢНЪ, АЛИ ОПЕТЬ НАПАДЕ-
НІЕ НИЕ УЧИНѢНО БЫЛО, ТО ПРЕСТЪПНИКЪ
ИМАТЬ ВРЕМЕННОМЪ АЛИ ТВРДОМЪ У ДРУ-
ГОМЪ СТЕПЕНѸ ТАМНИЦОМЪ, И ЯВНОМЪ
САБОТОМЪ КАЗНИТИСЕ. АКОЛИ Е НА ПОД-

КЪ-



кѹпѣ башѣ нападеніе , а не ѹбийство
вспослѣдовало, то престѹпникѣ на тешикѣ
продолженнѣ ѹ прѣомѣ степенѣ тамницѣ и
иѣвнѣ работѣ долженѣ ѡсѣдѣтисе. Ако
е напослѣдакѣ подкѹплено ѹбийство дѣй-
ствително исполненно , то престѹпникѣ
ѡномѣ казню коіомѣ и ѹбийца самѣ, да
казнитса.

§. 104.

Ако бы мекѣ подкѹпителемѣ къ
ѹбийствѣ , и ѡнымѣ прокѣ кога подкѹпѣ
ѹчинѣнѣ есть, ѡны средства союзи нахо-
дилсе, шъ ныхже вѣ §. 92. поминѣсе,
то равнымѣ образомѣ прощреніа казни
ѹ свакомѣ слѹчаю и овде имадѣ место.

§. 105.

Бюю на мегданѣ винованѣ есть,
кои нѣкога на бои са смертелнымѣ
ѡрѹжіемѣ и зазива, макарѣ и зкаквога годѣ
ѹзрока и зазванѣ бы было. Понеже важ-
ность иѣвнѣхъ законшвѣ и наблюденіе
Права , кое свакога ѡвижденнога , нѣго-
во имѣніе , и нѣговѣ честь , противѣ
свавога ѡбидителя ѹ покровѣ прима, и



Защищава, одржаніе общаго порядка, мира, сигурности (безопасности) недопущаю, да каждый гражданинъ (бургеръ) по единому са оруженному рѣкомъ самъ себи правицѣ учинити може, и свой животъ, и свога соперника, и согражданина въ бѣдствіе метѣти.

§. 106.

Ово престѣпленіе іакш въ странѣ иззивателя такш и иззваннога за совершенно учинѣно должно держатисе, какш веке оны съ смертельнымъ оружіемъ на уреченномъ мѣстѣ ставилисе есѣ, аковы смерть, или іоще самш раненѣ, или макаръ и ни єднш въ нихъ не воспослѣдовало.

§. 107.

Аковы коіой странѣ въ нихъ двоебойцевъ смерть воспослѣдовала, ако є въ животѣ оставшій иззиватель быо то с нимъ како годъ и сапротымъ въійцомъ поступатисе има. А аколи є въ животѣ оставшій иззванный быо, долженъ онъ продолженною въ првомъ степенѣ твердою тамницею, и явною работою казнитисе.

Д

§. 108.



§. 108.

УДОБИЦА, И ДЕЦА УМЕРШИВЛЕННОГА,
БЫЛИ ЛИБЫ ОНЫ Ш СТРАНЕ ИЗЗИВАТЕЛА ИЛИ
ИЗАЗВАННОГА, ИМАДУ ПРАВИЦУ Ш У ЖИ-
ВОТУ ОСТАВШАГО СОВЕРШЕННО НАМИРЕНТЪ (У-
ДОВЛЕТВОРЕНІЕ) ТРАЖИТИ.

§. 109.

АКО БЫ ДВОБОЙЦЫ ОБА ЖИВЫИ
ОСТАЛИ, ТО ИМАТЬ ИЗЗИВАТЕЛЬ ВРЕМЕН-
НОМЪ АЛИ ТВРДОМЪ У ПРВОМЪ СТЕПЕНУ,
ТАМНИЦОМЪ, И ЯВНОМЪ РАБОТОМЪ, А
ИЗАЗВАННЫИ ВРЕМЕННОМЪ, АЛИ МЕРШОМЪ
У ПРВОМЪ СТЕПЕНУ ТАМНИЦОМЪ КАЗНИ-
ТИСЯ.

§. 110.

СОВИННОВНЫИ СЕМЪ ПРЕСТУПЛЕНІЮ
ЕСЯ,

а) Кои едному ш двобойцевъ као
спомогатели, или такш реченныи секун-
данты бываю;

б) Кои ко иззиванію, или ко се-
гш пріятію коимъ либо образомъ спо-
магаю, ішще и оны, кои укореніемъ о-
номъ претили, и укоравалисѣ, кои за-
конѣ



конѣ вѣрнѣ быти, и иъззываніе ѡврати-
тити восхотѣо е.

§. III.

Казнь совинности бытве мѣкѣ дво-
има есть, ѱ првомѣ степенѣ временна
мѣгша тамница, али опеть можесе та
казнь противѣ спомогателевѣ на дѣже вре-
ме иъзмерити.

§. III2.

Женска персона, (полѣ) коа зна в
аде трѣдна, и какво годѣ дѣйствиє на-
рочно предѣзима, кое ѡтиранѣ прода ѱ
трокдѣ, или нѣно порождѣнѣ такимѣ на-
чиномѣ ѱчини, да дѣте мертво на светѣ
иъзакѣ, есть криминальномѣ престѣпленію
повинна, макаръ иъ кога бы годѣ ѱ
зрока (побѣждающагѡ основаніа) она то
беззаконіе ѱчинила.

§. III3.

Казнь ѡтерана плода есть ѱ
првомѣ степенѣ временна али тврда там-
ница и ѡвна работа. Ова казнь при
жинамѣ мѣжа имѣцима свагда поощри-
тисе имать.



§. 114.

СОВИННОВНЫ СЕМЪ ПРЕСТЪПЛЕНІЮ ЕСТЬ,
 КОИ СРЕДСТВОМЪ КОИМА ПЛОДЪ ШТЕРАТИСЕ
 МОЖЕ НАУЧАЮТЪ, ТАКОВАА КЪ ТОМУ НА-
 МЪРЕНІЮ ПОДАВАЮТЪ, ИЛИ ИНАЧЕ КОИМЪ
 ЛИБО ОБРАЗОМЪ СЯ ЗНАНЪМЪ КЪ ТО-
 МУ СПОМОЩЕСТВУЮ. СОВИННОСТЬ ТА МА-
 КАРЪ СЯ ЗАКТЕВАНЪМЪ ЖЕНСКОГО ПОЛА, ИЛИ
 БЕЗЪ ЗАКТЕВАНА БЫЛА БЫ.

§. 115.

КАЗНЬ СОВИННОСТИ ПРЕСТЪПЛЕНІА О-
 ВОГА ЕСТЬ У ПРВОМЪ СТЕПЕНЪ ВРЕМЕННА
 МЕРША ТАМНИЦА, И ЯВНА РАБОТА. ОБА
 КАЗНЬ ИМАТЬ ПОЩРИТИСЕ, АКО БЫ СОУ-
 ЧАТНИКЪ ОСВЕДОЧИЛОСЯ ДА ОНЪ ШТЕРАННОГО
 ДЕТЕТА ОТАЦЪ БЫО Е.

§. 116.

КОИ ЖИВО ДЕТЕ, У ТАКОМУ ВОЗ-
 РАСТЪ, У КОМУ ОНО НИЕ У САСТОЯНІЮ СА-
 МО СПАСТИ ЖИВОТЪ СВОЙ, ШМЕКЕ, ДАБЫ
 ОНО У БЪДЪ СМЕРТИ ПРИШЛО, ИЛИ ЕГО Ш
 СМЕРТИ ИЗБАВЛЕНІЕ СЛУЧАЮ САМОШ ОСТАВЛА,
 БЪДСТВЕННОМУ ШМЕТАНІЮ ДЕТЕТА
 ВИНОВНЫМЪ СЕБЕ ЧИНИ, МАКАРЪ КОЕ НИБЪДИ



намереніе нѣга къ томѹ престѹпленію побѣдлобы, безъ различія, или смерть шметѹтога дѣтета возпослѣдовала е или ни.

§. 117.

а) Ако е шметанѣ дѣтета на ѹединенномъ мѣстѹ кѹда люди обычно не хODE ѹчинѣно, или шметѹто дѣте такш сакривенно было, да мимоходящши небыла такш ѹсмотрити могли, и чрезъ то криканѣ нѣгово чѹти, ако не сасвимъ препетѹто, то по крайнѣй мѣри трѹдно ѹразѹмѣти ѹчинѣно было.

б) Ако е кон шметѹо дѣте, ко емѹ естѣственныи, или гражданскіи законы попеченіе ш воспитаніи шметѹтога дѣтета, за должность наложили есѹ.

в) Ако е смерть шметѹтога дѣтета, преке негш што е оно накинено было возпослѣдовала, и башь чрезъ шметанѣ причинѣна была, то казнь во первшихъ случаахъ есть, првый степенъ, а ѹ последнемъ случаю вторый степенъ продол-



ЖЕННЕ ТВРДЕ ТАМНИЦЕ , КОА ІОЦЕ ПО
СТЕПЕНЪ ПРИ ТОМЪ НАХОДАЩЕСЕ ЗЛОБЕ ПО-
ОЩРИТИСЕ ИМАТЬ.

§. 118.

АКОЛИ Є ШМЕТАНЪ НА ТАКОМЪ
МѢСТѢ , ГДѢ СБИКНОВЕННШ ЛЮДИ ПРИХОДЕ
БЫЛО , ТЫМЪ НАЧИНОМЪ ДАБЫ ДѢТЕ ТАКИ
НАКИСЕ ИМѢЛО , ИЛИ ДА ТОМЪ СА СВЫМЪ
ОСНОВАНІЕМЪ НАДАТИСЕ ЁСТЬ , ТАДА КАЗНЬ
ЁСТЬ , У ПРВОМЪ СТЕПЕНЪ ВРЕМЕННА МЕГША
ТАМНИЦА , И ІАВНА РАБОТА.

§. 119.

КРИМИНАЛНОМЪ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ІОЦЕ И
ОНАИ ПОВИНЕНЪ ЁСТЬ , КОИ ИЗЪ ГНѢВА ,
ШМЩЕНІА , НЕПРІАТИЛЕТВА , ЛАКОМСТВА , И-
ЛИ ИНАЧЕ ИЗЪ ЗЛОГА НАМѢРЕНІА НА КОГА
НАСИЛНШ НАПАДА , ЧРЕЗЪ КОЕ НАПА-
ДЕННЫИ , АКО И НИЕ УБИЕННЪ , АЛИ ТЕШКО-
РАНѢНЪ ЁСТЬ.

§. 120.

КАЗНЬ СІСШ ПРЕСТУПЛЕНІА ИМАТЬ ПО
СТЕПЕНЪ ВХОТАЩЕ ЗЛОБЕ , УПОТРЕБЛЕННОГА
НАСИЛІА , И Ш ТУДА ВОСПОСАДОВАВШЕ ТЩЕ-
ТЕ У ПРВОМЪ СТЕПЕНЪ ВРЕМЕННА ТВРДА , И-

ЛИ



ли мѣгша тамница наложитисѣ. Газвѣ ако
є раненѣ смертелно, и ли да ш тога нигда
оздравитисѣ не може, и ли иначе особливый
степень злобе вѣдпнш ѱходи, за тако-
ве случает вторый степень временне тамни-
це опредѣлабасѣ. Ранѣномѣ ѱ свакомѣ
случаю ѱдовлетворѣнїе должно ѱчинитисѣ, и
не самш нѣмѣ, но и жены нѣговой и
дѣцма остана правца шщетїе тражити,
акобы раненѣ прекормленїю нѣховѣ шход-
но было, и ли нѣима коимѣ либо обра-
зомѣ штетѣ наноситѣ.

§. 121.

Кои нѣкога и з залога намерена,
на членахѣ осакаати, ако бы и са зак-
теванѣмѣ осакаѣннаго ѱчинѣнно было,
єсть криминальномѣ прѣстѣплѣнїю вино-
ванѣ.

§. 122.

Вазнь на то єсть ѱ првомѣ сте-
пенѣ временна тверда тамница, и нѣвна
работа. Казнь оба при ѱпотребленномѣ
насианостїю, и великомѣ ѱврежденїю и маеть
поощритисѣ. Осакаѣнномѣ, ако дѣло



НИЕ НА ЗАКЪВАНКЪ НѢГОВО УЧИВЪННО, ЮЩЕ НѢГОВОЙ ЖЕНЫ, И ДЦАМА ИМАТЬ УДОВЛЕТВОРЕНІЕ, И ШТЩЕТІЕ ДАТИСЕ.

§. 123.

УБИЙСТВО САМОГО СЕБЕ ЕСТЬ, КАДА КОЙ УРЕЗЪ НАСИЛНОЕ, И СМЕРТЬ ПРИЧИНАЮЩЕЕ ДѢЛАНІЕ СЕБЕ ЖИВОТА ЛИШАВА, У ВРЕМЯ КАДА НА НѢМЪ НИКАКАВЪ ЗНАКЪ ИЗСТЪПЛЕНІА ИЗЪ ПАМЯТИ, ИЛИ ВЕЛИКЕ БОЛЕСТИ, КОМУ УПОТРЕБЛЕНІА СМЫСЛА ЛИШАВА, ПОДВІОСЕ ЕСТЬ. ТѢЛО САМОГО СЕБЕ УБИВШАГО АКО Е ОДНА МЕРТВО ОСТАЛО, ИЛИ БЕЗЪ ПОКАЗАННАГО ПОКААНІА УМРЕО Е, ИМАТЬ УРЕЗЪ ШИНТЕРА ЗАКОПАТИСЕ. АКОЛИ Е ОНЪ МЕЖЪ ДЕЛОМЪ И ВОПОСЛѢДОВАВШЕЮ СМЕРТІЮ ПОКААНІЕ ПОКАЗАО, ТО ТѢЛЪ САМО ПОРАДОЧНОЕ ПОГРЕБЕНІЕ ИМАТЬ ШКАЗАТИСЕ, И БЕЗЪ СВАКОГА СПРОВОЖДЕНІА И ПОМПЕ ЗАКОПАТИ.

§. 124.

АКОЛИ Е ПАКЪ УБИЙСТВО САМОГО СЕБЕ УЧИВЪННО, ДАБЫ Ш СТРАХА КАЗНИ УЧИВЪННОГО ПРЕСТЪПЛЕНІА ИЗБАВИТИСЕ, МОГАО, ТО ДОЛЖНО ИМЕ УБИЙЦЕ САМОГО СЕБЕ, СА СОДРЖАНІЕМЪ



НІЕМЪ ПРЕСТУПЛЕНІА НѢГОВОГА, КОЛИКО О-
НО ПО ЗАКОНУ ЗА ПОКАЗАНО ПРИМИТИСЯ
МОЖЕ, НА ВЕШАЛА ПРЕКОВАТИ, И ВСЕОБЩЕ ОБ-
ЗНАНИТИ.

§. 125.

АКО КОИ БАШЬ ПОКУСИЛОСЯ УБИТИ, АЛИ
БИЗЪ ВОЛЕ И СОДѢЙСТВІА НѢГОВА, СЛУЧАЙНО
САМШ ИЛИ ИЗЪ ДРУГОГА КАКВОГЪ НИБУДЪ У
ЗРОКА, НИЕ МОГАО СОВРШИТИ, ТО ТАКОВЫИ
ПРЕСТУПНИКЪ, БЫО БЫ СЕБЕ РАНІО, ИЛИ НИ,
ИМАТЬ У ТАМНИЦУ МЕТУТИСЯ, ГДѢ ОНЪ,
ПОВНЕГДА ЕМУ ВСАКОЕ РУКА ВОЗЛОЖЕНІЕ
НА СЕБЕ САМАГО НЕ ВОЗМОЖНО СОДѢЛАННО
ЕСТЬ, НА НЕОПРЕДѢЛЕННОЕ ВРЕМЕ ТОЛЬ ДОЛ-
ГО ОСТАТИ ИМАТЬ, ДОНІКѢ ЧРЕЗЪ НАСТА-
ВЛЕНІЕ УВѢРЕНЪ НЕБУДЕТЪ ОНЪ, ДА ОДРЖА-
НІЕ СЕБЕ ЕСТЬ ДОЛЖНОСТЬ КЪ БОГУ, ЦАР-
СТВУ, И СЕБѢ САМОМУ, СОВЕРШЕННОЕ ПОКА-
НІЕ ПОКАЖЕТЪ, И ИСПРАВЛЕНІЮ ЕГШ НА-
ДѢАТИСА ЕСТЬ.



ГЛАВА ПЯТА.

О Криминальныхъ преступленіихъ
чести, и свободе непосредственно
касающихся.

§. 126.

Преступленія, кою чести, и свободе ти-
чудсе, есѣ: а) клевета, б) насильный блу-
дъ в) похищеніе людей, г) прелестно
ѡведеніе, д) незаконно ѱ тамницѣ за-
твораніе.

§. 127.

Клеветѣ, као криминальномѣ пре-
ступленію повиннымъ себе творитѣ, кои
нѣкоемѣ е казнительнымъ намѣреніемъ
штетѣ или препонѣ ѱ трѣди положе, да-
бы нѣга корыстей, или добитка коимъ
онъ ѡ трѣдшвѣ своихъ надсе лишити,
нѣмѣ ѱ правахъ нѣговыхъ преткновеніе
меке, или емѣ иначе неправдѣ чини,

пре-



преступленіе, или како закономъ противно дѣланіе на нѣга измышлява, въ коемъ онъ никакаго извѣстія нема, развѣ акобы кои као тѣжители коу законне власти, противъ нѣкого тѣжеу предао.

§. 128.

Семь преступленію іоще и онаи повиненъ есть, кои, акш нѣкого и коу законне власти за како преступленіе, или како закономъ противно дѣланіе обтѣжю е, а никаквѣ истинѣ, или доволное основаніе, свои предѣзете тѣже доказати или освѣдочити можетъ.

§. 129.

Ако оклеветанномъ въ клевете никаква шхода воспослѣдовала ние, то казнь есть въ первомъ степенѣ временна мѣгша тамница и явна работа, коа е батинама поощрится може; А ако лие чрезъ клеветѣ шхода нанесенна, или клевета изъ злого намѣренія совершенно испѣнѣна, то казнь клевете есть въ первомъ степенѣ временна тверда тамница и явна



РАВНА РАБОТА, С РАВНЫМЪ ОБЗНАЧЕНІЕМЪ
 ПРЕСТУПНИКА. ОБЗНАЧЕНІЕ ОБАЧЕ ИМАТЬ С
 ОСТОРОЖНОСТІЮ СОДѢЛАТИСЯ, ДА НЕБЫ КЛЕВЕ-
 ТА КЪ ВѢКЪ ШХОДИ ОНОГА САМОГА, КОЕМУ
 ДОГОДИЛАСЯ ВЪСЬ ЧРЕЗЪ ТО ВЫШЕ РАЗШИРИ-
 ЛАСЯ, ИЛИ ЕА ВОСПОМИНАНІЕ ВОЗОБНОВИЛОСЯ.
 КАЗНЬ ИМАТЬ ПРОДОЛЖИТИСЯ, ИЛИ ПООЩРИ-
 ТИСЯ, НА КОЛИКО ВѢКА ЗЛОБА СЪ КЛЕВЕТОМЪ
 СОЕДИНЕНА БЫЛА, КОЛИКА ВѢКА ЧРЕЗЪ НЮ ШХО-
 ДА ПРИЧИНА Е, ИЛИ КОЛИКО СОЮЗЪ РОД-
 СТВА, И ДОЛЖНОСТЬ СТРАХОПОЧИТАНІА ПО
 §. 92. ВѢКА ЧРЕЗЪ ТО ПОВРЕЖДЕННА БЫ-
 ЛА. ОКЛЕВЕТАННОМУ ПРИ ТОМЪ ЗА ВСЕГ-
 ДА ПРАВО УДОВЛѢТВОРЕНІА, И, СОВЕРШЕННО-
 ГА ШТЦЕТІА ОСТАЕТЪ ИСКАТИ.

§. 130.

НАСИЛНЫЙ БЛѢДЪ ЧИНИ ОНАИ, КОИ
 ЖЕНСКЪ ПЕРСОНЪ У СРАМНОМУ НАМѢРЕНІЮ ВО
 БЖЕ ЗЛОУТРЕВИТИ, НАСИЛНЫМЪ СМѢШЕНІ-
 ІМЪ, ИЛИ ЧРЕЗЪ СПОМОГАТЕЛѢ СВОЕШУ БЕЗ-
 ЗАКОНІА, НИОИ СНАГЪ УЗИМА, ДАБЫ ОНА
 ПОЖИЛАНІАМЪ КАЗНИТЕЛЬНЫМЪ НЕГОВЫМЪ
 ПРОТИВОСТАТИ НЕ МОГЛА, И НЮ У ТОМЪ НА-



СИЛНОМЪ СОСТОЯНЮ ДѢЙСТВИТЕЛНУ ЗЛО-
УПОТРЕБИ.

§. 131.

СЕМЪ ПРЕСЪПЛЕНІЮ ІОЩЕ ПОВИННЫМЪ
СЕБѢ ЧИНИ, КОИ СЯ ПОКАЗАННЫМЪ УБІЙ-
СТВЕННЫМЪ ОРУЖІЕМЪ И ПРЕТНІОМЪ ДАЖЕ
УБИТИ ЖЕНСКО ЛИЦЕ КЪ ТЕРПѢНІЮ БЕЗСТЪДНО-
ГА ЗЛОУПОТРЕБЛЕНІА НАТѢРА.

§. 132.

КАЗНЬ НАСИЛНОГА СМѢШЕНІА ЕСТЬ
У ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ ПРОДОЛЖЕННА ТВРДА
ТАМНИЦА, И ЯВНА РАБОТА, КОМЪ ПО СТЕ-
ПЕНѢ УПОТРЕБЛЕННЕ НАСИЛНОСТИ, ИЛИ ПРИ-
ЧИНѢННЕ ЗЛОУПОТРЕБЛЕННОЙ ШТЕТЕ ПООЩРИ-
ТИСЕ ИМАТЬ. ОБИЖДЕННОЙ ЖЕНСКОЙ ПЕРСО-
НЫ, КОЕЙ ПРАВО УДОВЛЕТВОРЕНІА, И ШТЦЕ-
ТІА ОСТАЕТЪ, ІОЩЕ И ШЪ ИМѢНІА ПРЕСТЪП-
НИКА РАВНОМѢРНОЕ И ДОВОЛНОЕ ПРЕКОРМЛЕ-
НІЕ ИМАТЬ ДАТИСЕ.

§. 133.

СПОМОГАТЕЛСТВО ПРИ НАСИЛНОМЪ
СМѢШЕНІЮ ИМАТЬ У ВТОРОМЪ СТЕПЕНѢ ВРЕ-
МЕННОМЪ ТВРДОМЪ ТАМНИЦОМЪ, И ЯВНОМЪ
РАБОТОМЪ, КОЕ ПО КАЧЕСТВУ И ОБСТОЯТЕЛ-

СТВА-



стѣмъ іоще ѿ батинами поощритисе може, казнитисе. Спомогатели при насилномъ смѣшенію должны такшжде обвинжденной женской персонѣ, ѹдовлетвореніе, ѡтщети, ѿ прекормленіе, толико, колико престѹпника само ѿмѣніе нѣбы до сего, дати.

§. 134.

Кои безъ знана, ѿ дозволенна законне власти нѣкоего внѣтрѣ граница царства содржащаго се човѣка, приваромъ ѿли силомъ ѡблада, да бы га противъ волѣ нѣгове, тѣкѣмъ царствѣ странной власти, ѿли ѿначе внѣтрѣ царства незаконной власти предати, повиннымъ себе похищенію людей чини.

§. 135.

Казнь похищеніа людей есть ѿ првомъ степенѣ долговременна тверда тамница, коа поощритисе ѿмать, каа престѹпникъ ѿ царствѣ роженъ есть.

§. 136.

Іоще ѿ ѡнай престѹплнію емъ повиненъ есть, кои внѣтрѣ границѣ царства,



ства, ѿ тѣхъ военныхъ службъ, или къ
поселенію ѿ тѣхъ царство вербде, ако
при томъ и никаква превага, или сила ѿ-
потреблена есть, и вербователъ ѿ оно-
мъ царствъ рокинъ, комъ онъ чрезъ
то служіш.

§. 137.

Кои ѿ тѣхъ военныхъ службъ вер-
бде, или кои нѣкоемъ Нашемъ Мили-
тарскомъ корпусѣ принадлежащаго чело-
века самш къ поселенію ѿ тѣхъ царство
вербде, имать по военномъ законѣ нака-
затисе, и на кое самш военный судъ сѣ-
дти долженъ. А ежели вербованѣ
кромѣ сихъ предреченныхъ случаевъ случи-
се, то казнь есть продолжена ѡбна
работа ѿ првомъ степенѣ, кою поощри-
тисе имать, када преступникъ ѿ цар-
ствъ роженъ есть, или вербованный дѣи-
ствителнъ изъ царства ѡишао е.

§. 138.

Ваш похищеніе людей сѣдисе, кои
малолѣтно подъ отчіймъ, тѣторскимъ,
или иначе подъ надзираниемъ столице де-



ТЕ СИЛОМЪ , ИЛИ ПРЕВАРОМЪ ШЪ НѢГОВОГО
 ОТЦА , ТѢТОРА , ИЛИ НАДЗИРАТЕЛА ТАЙ-
 НШЪ ШВЕДЕ , МАКАРЬ КАКВО ГОДЪ НАМѢ-
 РЕНІЕ ШВЕДЕНІЕ ТО ЗА ОСНОВАНІЕ ИМАЛОБЫ,
 И АКОБЫ ИЗЪ ТОГА ДЕТЕТЬ ШХОДА ПРИКЛЮ-
 ЧИЛАСЕ ИЛИ НИ.

§. 139.

АКО БЫСЕ ПОХИЩЕННОМЪ ДЕТЕТЬ НИ-
 КАКВО ЗЛО НЕ НАНЕСЛО , ТО КАЗНЬ ПОХИ-
 ЩЕНІА ЕСТЬ У ПЕРВОМЪ СТЕПЕНЪ ВРЕМЕННА
 МЕРША ТАМНИЦА. АКОЛИЕ Е ПОХИЩЕНІЕ-
 МЪ ДЕТЕТА ПРЕСТЪПЛЕНІЕ ІОЩЕ КАКВО СОЕДИ-
 НЕННО , ОНДА ИМАТЬ ИЛИ ТВЕРДША НА О-
 ВО ПРЕСТЪПЛЕНІЕ УРЕКЕНА КАЗНЬ ІОЩЕ ПО-
 ОЩРИТИСЕ , ИЛИ МЕРША КАЗНЬ НА ПРО-
 ДОЛЖЕННЪ У ПЕРВОМЪ СТЕПЕНЪ ТВРДЪ ТАМ-
 НИЦЪ , И ІАВНЪ РАБОТЪ ПРЕМІНЪТИСЕ , О-
 НАИ НАЧИНЪ КАЗНЕ И ОНДА ИМАТЬ МІСТО ,
 КАДА КАКВО ДЕТЕ Е НАМѢРЕНІЕМЪ ПОХИТИСЕ
 ДАБЫ У ДРУГОЙ РЕЛИГІИ (ЗАКОНЪ) А НЕ У
 ОНОЙ У КОЕЙСЕ РОДИЛО ВОСПИТАЛОСЕ.

§. 140.

ВОИ ЖЕНСКЪ ПЕРСОНЪ Е НАМѢРЕНІЕМЪ
 ЗА СЕБЕ ИЛИ ЗА ДРУГОГА УДАТИСЕ , ИЛИ КЪ

НАСИЛ-



НАСНАНОМУ СМѢШЕНІЮ СОНЗВОЛИТИ ПРО-
ТИВЪ НѢНЕ ВОЛЕ СНАЛОМЪ, ИЛИ ПРЕВАРОМЪ
НАДБАДА, И НЮ НИМОГУЩУ ПРОТИВОРЕ-
КИ, ИЛИ ПРОТИВОСТАТИ, ИЗЪ МЕСТА ГДѢ
ОНА ЖИВИЛА (ОБДРЖАВАЛАСЕ) ШВЕДЕ, ПО-
ВИННЫМЪ СЕБЕ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ШВЕДСКА ЧИНИ;
АКОБЫ ПРЕСТУПНИКЪ НАМѢРЕНІЕ СВОЕ ПОСТИ-
ГАО, ИЛИ НИ.

§. 141.

КАЗНЬ СЕГШО ПРЕСТУПЛЕНІА ЕСТЬ У
ВТОРОМЪ СТЕПЕНѢ ВРЕМЕННА ТВРДА ТАМНИ-
ЦА, И ЯВНА РАБОТА СЯ ОБЩИМЪ ОБЗНАЧЕ-
НІЕМЪ ПРЕСТУПНИКА. ШВЕДСКОЙ ПРИ-
ТОМЪ ОСТАЕТЪ ПРАВО УДОВЛЕТВОРЕНІЕ, И,
СОВЕРШЕННОЕ ШТЩЕНІЕ ИСКАТИ.

§. 142.

ЮЩЕ И ОНАИ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ШВЕДС-
КІА ВИНОВАНА ЕСТЬ, КОИ ЖЕНСКУ ПЕРСО-
НУ, Ш КОІОИ ОНА ЗНА, ДА ОНА СВОГА
ЗАКОННОГА МУЖА ИМА, ИЛИ ПОДЪ ОТЧІОМЪ,
ТЪТОРСКОМЪ, ИЛИ ИНАЧЕ ПОДЪ ЗАКОННОМЪ
ВЛАСТІЮ СТОИ, БЕЗЪ СОНЗВОЛЕНІА ТЕ КОІОИ
ОНА ПРИНАДЛЕЖИ ВЛАСТИ, ШВЕДЕ.

Е

§. 143.



§. 143.

КАЗНЬ ШВЕДЕНІА ЄСТЬ У ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ ВРЕМЕННА МІГША ТАМНИЦА, И РАВНА РАБОТА, КОЕА СОБСТВЕННОЕ ТРАДАНІЕ, ИЛИ ПРОЩЕНІЕ ПО ОБСТВОАТЕЛЬСТВАМЪ, КСА ПРЕСТУПЛЕНІЕ УЗРОКОВАЛА, СПРОВОДИЛА, ИЛИ ИМЪ ПОСЛѢДОВАЛА СЪ, ИМАТЬ СПРІДѢЛАНТИСЕ.

§. 144.

КАЗНЬ СПОМОГАТЕЛЬСТВА ПРИ СЕМЪ ПРЕСТУПЛЕНІИ, БЫЛО БЫ ОНО У СПОМОЖЕНІЮ, ИЛИ ЗАТЯАНЪ ПРЕСТУПЛЕНІА СОСТОМО, ЄСТЬ У ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ ВРЕМЕННА МІГША ТАМНИЦА.

§. 145.

ОНАИ, КОМУ, ПО ЗАКОНАМЪ, И ЦАРСТВЕННЫМЪ УРІЖДЕНІЮ, ВІРХОВНАА ВЛАСТЬ, И ИЗЪ НЕ ТІКЮЩЕ ПРАВО ПРЕСТУПНИКЕ ПОДЪ СЪДОМЪ НАХОДАЩЕЕ У ТАМНИЦѢ ЗАТВОРИТИ, НЕ СТОИ, КАДА ОНЪ НѢКОІГА ПРОТІВЪ ВОЛѢ НѢГОВЕ СВОЕВЛАСТ-

НО У ТАМНИЦУ МѢКЕ, И НѢГА ЗАТВО-
 РЕННА ДРЖИ, ИЛИ НѢМУ КОИМУ НИБѢДѢ
 ОБРАЗУМЪ У УПОТРЕБЛЕНІЮ СВОЕ СЛОБОДЕ
 ПРЕПЯТСТВІЕ ЧИНИ, МАКАРЬ КОЕ ГОДЪ НА-
 МѢРЕНІЕ НѢГА КЪ ТОМУ ПОДИГЛОБЫ, ЕСТЬ
 КРИМИНАЛЬНОМУ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ВИНОВАНЫ.

§. 146.

ЗАТѢ ОБАЧЕ НЕРАЗУМЕВАЕ: А) КАДА
 ПОЗНАННЫЙ ЗЛОДѢЙ, ИЛИ Б) ТАКОВЫЙ,
 КОЙ СЯ ОСНОВАНИМЪ ОБЩЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ
 ВРЕДНЫЙ, ИЛИ ВѢДСТВЕННЫЙ ЧЕЛОВѢКЪ ПО-
 ЗНАТЪ ЕСТЬ, И ТОЛИКО ДУГО ПОДЪ ЗА-
 ТВАРОМЪ ДРЖАНЪ, ДОКЛЕ ЗАКОННОЙ ВЛА-
 СТИ ПРЕДАТЪ НИЕ БЫО, В) ИЛИ КАДА О-
 ТИЦЪ СВОЕ МАЛОЛѢТНОЕ ДИТЕ, Г) ИЛИ
 ТѢТОРЪ ПОДЪ СВОИМЪ НАДЗИРАНІЕМЪ СТОЯ-
 ЩЕ ДИТЕ ПОДЪ ДОМОКНОМЪ КАШТИГОМЪ
 ЗАТВОРЕННО ДРЖИ. У ДВОИХЪ ПЕРВИХЪ
 СЛУЧАЕХЪ ОБАЧЕ ДОЛЖНО ОДНА КАКОСѢ ЗА-
 ТВОРИ, ТАКИ ВЛАСТИ ШЪ ТОМУ ОБАВИТИ.
 У ПОСЛѢДНИХЪ СЛУЧАЕХЪ ОБАЧЕ ЗАТВОРЕ-
 НІЕ ДЕТИТА, НЕ МОЖЕ ДУЖЕ, РАЗВѢ НАЙ-
 ДУЖЕ З. ДАНА ТРААТИ, И НИКАКОВЫМЪ

БЕЗПОКОЙСТВОМЪ ПОЩРТИ НИЕ СЛОБОДНО,
КОЕ БЫ ЗАРАВІЮ ДЕТЕТА ШХОДИТИ МОГЛО.

§. 147.

ВАЗНЬ СВОЕВЛАСТНОГА НЕЗАКОН-
НОГА У ТАМНИЦЫ ДРЖАНА ЕСТЬ У
ПРВОМЪ СТЕПЕНЬ ВРЕМЕННА МЕРША ТАМНИЦА,
КОА САМО ОНДА У ТРАЖНЮ И ПОЩРЕНІЮ,
ОСТРІА ДА БУДЕТЪ, КАДА ЗАТВОРЕННОМЪ
ЧРЕЗЪ МЕТАНІЕ У ТАМНИЦЬ ШХОДА УЧИНЕ-
НА, ИЛИ СА ОТЕТОМЪ СЛОБОДОМЪ ІОЩЕ ДРУ-
ГО БЕЗПОКОЙСТВО СОЕДИНЕННО БЫЛО ЕСТЬ.
ОБИЖДЕННОМЪ ПРИ ТОМЪ ВСАКИМЪ ОБРА-
ЗОМЪ ПРАВО СТОИСЕ УДОВЛЕТВОРЕНІЕ, И
СОВЕРШЕННОЕ ШТЦЕНІЕ ИМАТИ.



ГЛАВА ШЕСТА.

О криминальныхъ престѣпленіихъ
имѣніа и правъ касающихся.

§. 148.

Престѣпленіа, кои имѣніа и правъ ти-
чеще, ест а) обмана (stellionatus,
falsum) б) кража в) Похищеніе, г)
западеніе, д) двоебрачіе.

§. 149.

Во обще обманѣ (прелести) вино-
ванъ естъ всякій, кои каквимъ годъ
видомъ, и лѣкавствомъ тѣке добро къ
себи вѣче, или нѣкоемъ изъ злога на мѣ-
реніа ѱ имѣнію, чести или нѣговымъ пра-
вамъ шходъ чини, безъ созрѣніа на
средства, коими обманщикъ (прелестникъ)
послѣжитсе, и кромѣ взираніа на то,
если онъ намѣреніе свое дѣйствително
постигао, или нис.

Е 3

§. 150.



§. 150.

Во ѿсобѣ обаче вѣсть прелести винованъ а) кои свидѣтелна писма (Urkunden) направла еа или безъ послѣдованія тѣже рѣке подписе странъ (партіѣ) безъ ихъ знанія или сама полаже, или чрезъ другога положити да е, или кои при вѣкъ сочиненымъ справедливымъ свидѣтелнымъ писаніямъ безъ знаня, и соизволеня соучастныхъ странъ, и на нѣиховѣ шходѣ въ орігіналѣ применія чини, када онъ Н. пр. еа свимъ нова обязательства домиже, или вѣкъ положена вѣка правн, крѣпкоположенна обязательства сасвимъ иЗЕРИЕУЕ, или такова уменьшава, кои дака каквогъ нибудъ вида несправедлива свидѣтелна писма, за справедлива старасе иЗДАТИ, или смысло, и содржаніе справедливыхъ свидѣтелныхъ писма лажливо правн.

§. 151.

б) Оны, кои за собственнѣ свою, или тѣкъ вещь предъ іудомъ лажливо свидочн, или другога да лажливо свидочн



НАГОВАРАЮ БЫЛО БЫ ТО НАГОВАРАНѢ КЪ
СОБСТВЕННОЙ, ИЛИ ТРЕТЬЕГО ПОЛЗѢ КЛОНИ-
ЛОСЯ, СВЕДОЧАНСТВО БЫЛО БЫ І КЛЕТВОМЪ
(ІВРАМЕНТОМЪ) ИЛИ БЕЗЪ НѢ УЧИТЕЛЬНО,
НАМѢРЕННЫЙ КОНАЦЪ БМО БЫ ПОСТИГНУТЪ,
ИЛИ НИ.

§. 152.

ОНЫ, КОИ ЛАЖЛИВА ИМЕНА, ДОСТОИН-
СТВА, КАРАКТЕРЕ, И СОСТОЯНІЕ НА СЕБЕ
МЕЖѢ, ЦАРСКА ИЛИ ВЛАСТНА НАЛОЖЕНІА ЛА-
ЖѢ СЕБЕ ЗА ГОСПОДА ТРЕТЬЕГО ИМѢНІА ИЗ-
ДАЮ, И ИНАЧЕ ПОД ПРИТВОРНЫМЪ ВИДОМЪ
СЕБИ НЕПРАВЕДНЫЙ ДОБЫТАКЪ ПРИСВОАВЯЮ,
НѢКОЕМЪ, НА ИМѢНІЮ, ЧЕСТИ, СЛОБОДИ,
ИЛИ ПРАВАХЪ ЕМУ ПРИНАДЛЕЖАЩИХЪ ШХО-
ДѢ НАНОСАТЪ, ИЛИ НѢКОЕГО НА ДѢЛА
НАВОДЕ, У КОИМЪ ОНЪ БЕЗЪ НАУЧЕНА ПРЕ-
ЛЕСТИ, НЕБЫСЯ РАЗУМЕТИ МОГАО.

§. 153.

ОНЫ, КОИ НЕИСКУСНОСТЬ ПРОСТОДУШІЕ,
ТЕМНАА ПОНАТІА ВЪ ЗАКОНѢ, ИЛИ ПРЕ-
СЪЖДЕНІА НѢКОИХЪ ЧЕЛОВЕКА ЗЛОУПОТРЕБЛА-
ВЯЮ, ДАБЫ НѢГА КЪ ЗАКОНУМЪ ПРОТИВ-
НЫМЪ, ИЛИ ТАКИМЪ ДѢЛАМЪ НАВЕЛИ.



КОА НѢМЪ ГАМОМЪ ИЛИ ДРУГЫМЪ УБИ-
ТАКЪ ПРИЧИНАВАЮ.

§. 154.

АДВОКАТИ, И ПОЛНОМОЩНИЦЫ
(Sachwalter) КАДА ОНЫ НА ШТЕТЪ
ОИЕ СТРАНЕ, КОА НЫХОВОМЪ ЗАЩИЩЕНІЮ
СЕБЕ ВРЪЧИЛА, ЕА СОПЕРНИКЪ ТАЙНЕ ПРИНО-
СИ, КОЕ НЫМА У ПРАВИЦИ, КОЮ ОНЫ НА
СЕБЕ ПРЕДЪЗІЛИ, ПОЗНАТЕ УЧИНѢНЕ, ИЛИ
АКШ ОНЫ СОПЕРНИКЪ У СОДѢЛАНІЮ АКЦОВЪ
ПОМАЖЪ, ИЛИ ИНАЧЕ СОВѢТОМЪ, И ДѢ-
ЛОМЪ ПРОТИВЪ НЫХОВЕ СОБСТВЕННЕ СТРАНЕ
(Партіе) РЪКЪ ПОМОЩИ ДАЮ.

§. 155.

ПОНЕЖЕ ОВШ ЗАТЪ НАЗНАЧЕННЫ ОГО-
БЛИВШ СЛЪЧАИ ПРЕЛІСТИ САВЪ РОДЪ ПРЕСТЪ-
ПЛЕНІА СЕГШ НИКАКШ ОПРЕДѢЛИТИ НЕ МОГУТЪ,
ЗАНЕ И ПЪТИ ПРЕЛІЩЕНІА РАВНШ ТАКШ
МНОГОРАЗЛИЧНЫИ У НАУИНЪ, КАО ЧТО РА-
ЗЛИЧНЫИ У СТЕПЕНЕХЪ ЗЛОБЕ МОГУТЪ БЫ-
ТИ, ТО И НИЕ МОГУТЪ, НА ОВО ПРЕСТЪ-
ПЛЕНІЕ, КОГШ ВѢКЕ, ИЛИ МЕНШЕ НАКАЗАНІЕ
Ш СОПРАЖИННЫХЪ СЪ НИМЪ ОБКОЛИЧЕСТВЪ
ЗАВИСИТЪ, ОПРЕДѢЛЕННЮ КАЗНЬ ЗА ТВЕР-



ДО ПОСТАВИТИ. ВО ОБЩЕЖЕ ИМАТЬ ТАКОЕ
ВОЕ ПРЕСТУПЛЕНІЕ ПРОДОЛЖЕНОМЪ ИЛИ ВРЕ-
МЕННОМЪ, ТВЕРДОМЪ ИЛИ МЯГКОМЪ ТАМ-
НИЦОМЪ, И ЯВНОМЪ РАБОТОМЪ КАЗНИ-
ТИСЯ, ПРИ КОЕМЪ ПРЕЛЩЕННОМУ ОСТАЕТСЯ
ПРАВО УДОВЛЕТВОРЕНІЕ, И СОВЕРШЕННОЕ У-
ЩЕТІЕ ИСКАТИ. ОБАЧЕ ПО ОБСТОЯТЕЛ-
СТВАМЪ ІОЩЕ СВАКА ДРУГА СЩРІА КАЗНЬ
НА ПРЕСТУПЛЕНІЕ ОВО МОЖЕТЕ НАНЕСТИ. ПО-
ЩРІТИСЯ КАЗНЬ ИМАТЬ, КАДА НѢКОЙ У
ОБМАНЕ ВЕЛИКУ ТЩЕТУ, ИЛИ НА СВОМЪ
СПРАВЕДЛИВОМЪ ДОБИТКУ УБИТАКУ ПРЕТРА-
ПИО Е, КАДА ОБМАНА ТАКОВОГО РОДА БЫ-
ЛА, ДА НЮ ПРЕДВИДИТИ, ИЛИ ПРЕПАТИТИ
НИ Е МДГУЖЕ БЫЛО; КАДЪ ПРЕСТУПНИКЪ ОБ-
МАНЕ СВОЕ ЧЕСТО ПОВТОРАВАО Е, ИЛИ ЗА
ТО ПРЕСТУПЛЕНІЕ ВѢКЕ НАКАЗАНО БЫО; КА-
ДА ПРЕЛЩНИКЪ ПРІАТЕЛСТВА РАДИ У КОИ-
МУ ОНЪ СЯ ПРЕЛЩЕННЫМЪ СТОЛО, ІОЩЕ
И ПОВѢРЕНІЕ КОЕ ПРЕЛЩЕННЫИ У НѢМУ
ИМАО, ЗЛОУПОТРЕБИО Е: КАДА ПРЕЛЩНИКЪ
ВЩЕСТВЕННУ ЕМУ ПОЗНАТУ ДОЛЖНОСТЬ
ЗВАНІА, ЗА КОЮ ОНЪ ЦАРЮ, ИЛИ СВОЕМУ
ГОСПОДАРУ У КОГА ОНЪ СЛУЖА ДАКЕ ВѢ-
РАНЪ



РАНЪ БЫТИ ЗАКЛЮСЕ, ПОВРЕЖДАВА; КАДА
АЛЖЛИБО СВЕДОУАНСТВО С КЛЕТВОМЪ СОПРЕГ-
НУТО ЕСТЬ.

§. 156.

Вои тѣ же движимо добро ш̄ гос-
подара, или газде, безъ знана, и со-
изволена нѣгова прелестнымъ начиномъ
ш̄ималѣ, чини кражѣ, коа ко криминал-
номъ сѣдѣ присвоена есть, када цена
или на еданъ пѣть или ѱ выше пѣта ѱ-
краженнога добра ние мала, то есть,
сѣммѣ ш̄ 25. форинты по бечкомъ новаца
численію превосходи, или іоще при лагшой
ценѣ начинъ ш̄атіа са ш̄агченными об-
стоятелствомъ ш̄ ниже ѱ §. 160. ш̄ в.
до л. напомиנѣе соединенъ есть. Какш
едно обоихъ сихъ обозрѣній встѣпитъ,
то кража веѣь криминално престѣплєнїе
есть, не взираа, что невелико попеченїе
газдино ѱ чѣваню ѱкраденѣ ѱзрвало е,
или облегчало, или покраденномъ повраще-
нїе ѱчинѣно есть. Самш, каде преѣе
сѣдногъ ш̄критіа престѣпника ш̄ нѣга
своиволно повраженѣ ѱкраденнога добра ѱ-
чи-



чинѣное прѣстаетъ криминално прѣстѣпле-
нїе быти, развѣ якобы покраденномѣ чрезъ
то време ѿ кадаѣ добро нѣгово ѿкра-
дено было штета ѿ выше неголи 25 фо-
ринти причинѣнна была.

§. 157.

Юще ѿ онай краѣки винованъ есть,
кои нѣмѣ на сохраненїе, попеченїе, про-
данїе, направленїе повѣренно тѣмѣ добро
ѿ газде све или нѣкѣ часть коѣ себе
задржи, ѿ себе присвои.

§. 158.

Не менше како ѿ са крадцемѣ ѿ-
мать постѣпаватїе ѿ сѣ онымѣ, кои ѿ
справедливыхъ кредиторшвѣ часть свога и-
мѣнїа, коимѣ оны наплатитїе могли бы,
затаи, задржи, или коимѣ нїебѣдѣ на-
чиномѣ ѿдржава.

§. 159.

За краѣкѣ, коа сѣ никаквиа отаг-
ченными обстоятелствїи нїе сопрежена,
есть казнь ѿ првомѣ етїпенѣ временна
тврда тамница, ѿ явна работа.

§. 160.



§. 160.

Ако ли є кража а) да слуга ш
 свого господара или госпоже гдѣ служи
 ѹ краде, б) занатлїйскїи момчады, или
 Намницы ш своего майстора, или онога,
 кои га на радню погодїю, в) ноѣнымъ
 временемъ г) какво под затворомъ сто-
 аще добро, или зидомъ, плотомъ обве-
 денно, или дрѹгымъ начиномъ обграже-
 нѹ шмѹ, д) ѹ содрѹжествѹ выше ныхъ
 кража ѹчинѣна; е) или ѹ време пожара,
 ж) при случая разбіена корабля, или дрѹ-
 гога воденога потоплена з) ѹ време цар-
 ствѹюще болести (кѹге) з) или иначе ѹ
 тако време ѹчинѣна, када окраденный
 ради приключившагше емѹ нечастїа свое
 ствари нїє ѹстоянїю быо чѹвати, и)
 ѹ какомъ Богѹ посвещенномъ мѣстѹ ѹ-
 кражено і) ако господарѹ или, бѹдѹчи да онъ
 сирома, и мало имѣнїе има, или к) бѹдѹчи
 да цена ѹкраденнога добра сама велика
 є, и тимъ шхода чѹствителнїа нане-
 сена, л) или акоє тай кражѹ ѹчинїю,
 комѹ ѹкраденно добро, было бы оно цар-



ско, приватно, под клятвенномъ или
властномъ должностію повѣренно было:
Во всѣхъ сихъ случаяхъ казнь есть въ
второмъ степенѣ вѣременна тамница и
явна работа: При вступленіи ѱ. а. б. в.
г. д. е. ж. и з.) показанныхъ степен-
ныхъ обстоятельствъ обаче въ первомъ сте-
пенѣ продолжена.

§. 161.

Обижденномъ остается право невзи-
рая на явную казнь, совершенное на-
миренѣ ш крадца тражити.

§. 162.

Кража дрова, кою въ необгренной
шуми учинѣнна есть, не ш криминално-
га, но ш гражданскога Надлежателства
имать судитисе и казнитисе.

§. 163.

Совинникъ и соучастникъ кра-
же есть, кои са знанѣмъ укравенно
добро купѣе, или продае, укравенно
добро затава, при произведенію краже
стражѣ чѣва, приликѣ ко кражи произ-
налази, и во обще посредственш, или



НЕПОСРЕДСТВЕННО КО КРАТКИ, ЮЩЕ САМО Е
 ДАННЫМЪ СОВЕТОМЪ ПОМАЖЕ, АКОБЫ ОНА
 ИНАЧЕ НА УСКРАДЕННО ДОБРО НИ РУКЕ МЕТЪ,
 ИЛИ ЧАСТЬ УЗЕО.

§. 164.

ВАЗНЬ СОВИННОСТИ ИЛИ СОУЧАСТІА
 ЕСТЬ У ПЕРВОМЪ СТЕПЕНЬ ВРЕМЕННА МЕГША
 ТАМНИЦА, И ТАВНА РАБОТА.

§. 165.

ВОИ ДАБЫ КРАТЪ УЧИНИТИ САМЪ, И-
 ЛИ У ДРУЖТВЪ С ДРУГИМА НАПАДА, НА
 КАКВЪ ПЕРСОНЪ НАСИАНЪ РУКЪ МЕТЪ, И НЮ СЛ
 ПРЕТИТЕЛНЫМЪ, И ДѢИСТВТЕЛНЫМЪ СЛОУ-
 ПОТРЕБЛЕНІЕМЪ КО Ш КРИТІЮ ДОБРА НА КОЕ
 ПЪСТАИНСКО НАМЪРНІЕ НЪГОКО КЛОНИСЕ НА
 ТЕРЪЕ, ЧИНИ СЕБЕ ПЪСТАИНСКОМЪ НАПАДЕ-
 НІЮ И АКШ ЗА ТИМЪ КРАТКА ВОСПОСЛАДЪ,
 ПОХИЩЕНІЮ ПОВИННЫМЪ.

§. 166.

РАВНЫМЪ ОБРАЗОМЪ ПЪСТАИНСКО
 НАПАДЕНІЕ И ПОХИЩЕНІЕ ЧИНИ И ОНАИ, КОИ НА
 ТАВНОМЪ ДРЪМЪ НА ПЪТЮЩЕГА, ИЛИ ИНА-
 ЧЕ НА ИДУЩЕГА НА СЛОБОДНОМЪ ПЪТЪ НА-
 ПАДА, ДАБЫ Ш НЪГА ДОБРО, И ИМѢНІЕ КОВ
 ОНА



ОНЪ КОДЪ СЕБЕ ИМА, СВЕ ИЛИ ЧАСТЬ НѢКЪ Ш
ЕТИ, ИЛИ ДѢЙСТВИТЕЛНУ ШМЕ, АКО И НИЕ
НАСИЛНУ РѢКЪ НА НѢГА МЕТЪО.

§. 167.

АКОЛИ СЕ ПѢСТАХИНСКО НАПАДЕНІЕ, ИЛИ
ПОХИЩЕНІЕ СЪ НАСИЛІЕМЪ УЧИНИ, ЧРЕЗЪ КОЕ НА-
ПАДЕННА ПЕРСОНА РАНѢНА ЕСТЬ, ТО КАЗНЬ
ЕСТЬ У ПРВОМЪ СТЕПЕНѢ ДОЛГОВРЕМЕННА
ТВРДА ТАМНИЦА, И АКОЕ НАПАДЕНІЕ СЪ ОСО-
БИТЫМЪ СЪРОВОСТВОМЪ УЧИНѢННО, У ПРВОМЪ
СТЕПЕНѢ ДОЛГОВРЕМЕННОЕ ПРИКОВАНІЕ. А
АЩЕ ЛИ Е ПОХИЩЕНІЕ БЕЗЪ НАСИЛІА СОДѢЛАННО,
ТО КАЗНЬ ЗА ПРЕСТѢПНИКА ЕСТЬ ПРОДОЛ-
ЖЕННА ТВРДА ТАМНИЦА, И БАШЪ ПРОДОЛ-
ЖЕННА У ВТОРОМЪ СТЕПЕНѢ, КАДА ПѢСТА-
ХИНСКО НАПАДЕНІЕ СЪ УБІЙСТВЕННЫМЪ ОРУЖІ-
ЕМЪ, ИЛИ У СОДРУЖЕСТВѢ ВИШЕ ПѢСТАХІА
У УЕДИНЕННОМЪ Ш ДАЛѢННОМЪ РѢДКО Ш ЛЮ-
ДИ ПОСѢЩАЮМОМЪ ДОМѢ УЧИНѢННО ЕСТЬ.

§. 168.

ВОИ ТѢКЪ МАРВИНЧЕ (КОТЬ) ИЗЪ ЧО-
ПОРА (СТАДА) ИЛИ ПАШЕ КРАДЕ ДОЛЖЕНЪ
КАО ПѢСТАХІА СЪДИТИСЯ.

§. 169.



§. 169.

ВАЗНЬ СЕГШ ПОХИЩЕНІА ЕСТЬ У ВТОРОМЪ СТЕПЕНУ ВРЕМЕННА, АЛИ ТВРДА ТАМНИЦА И ЯВНА РАБОТА.

§. 170.

ВОИ ТАКОВОЕ НБУТО, ЧРЕЗЪ КОЕ ВАТРА ПРОИЗИЖИ МОЖЕ, СА ЗАЫМЪ ВОЛИ ОПРЕДѢЛЕНІЕМЪ, И У ЗЛОМЪ НАМѢРЕНІЮ ПРЕДЪЗИМА, ДАБЫ ЧРЕЗЪ ТО ИЛИ ШХОДИТИ ИЛИ ДАБЫ СПОСОБЪ СОДѢЛАТИ, ПРИ ПОЖАРУ ОБЫКНОВЕННО БЫВАЮЩИМЪ НЕПОРЯДКОМЪ И БУНОМЪ КЪ ПРОИЗВЕДЕНІЮ ЗЛОГА НАМѢРЕНІА, ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНІА ПОЛЗОВАТИСЯ МОЖИ, ПОВИННЫМЪ СЕБЕ ЗАПАЛЕНІЮ ЧИНИ ПЛАМЕНЬ ИЛИБЫ ПРОДРЕОСЕ ИЛИ БЕЗЪ ДѢЙСТВІА УГАШЕНЪ БЫО, ИЛИ БЫ ПРОИЗШЕДШАА ТЩЕТА МАЛА, ИЛИ ВЕЛИКА БЫЛА.

§. 171.

ВАЗНЬ ЗАПАЛЕНІА ВО ОБЩЕ ЕСТЬ ПРОДОЛЖЕННА ТВРДА ТАМНИЦА СЪ ЯВНОМЪ РАБОТСМЪ, И БАШЬ ПРОДОЛЖЕННА У ПРВОМЪ СТЕПЕНУ САМШ ОНДА, КАДА ПЛАМЕНЬ БЕЗЪ ТЩЕТНОГА ДѢЙСТВІА УГАШЕМЪ ЕСТЬ. ЗАПАЛЕНІЕЖЕ НАПРОТИВЪ А) ПОЖНЫМЪ



время б) на соединенных, в) прихождении людей вдаленных местах, в) на лагерь, г) на магацинами, д) шумами е) на дрвх, ж) на гумнах, з) на полях полских (лѣтнемъ) з) на местах, кои къ сохранению барбта, или дрвхъ горящихъ матеріаловъ опредѣлены сѣть, и) или подъ таковыми обстоятельствами кои въплѣтены въ жизнь чинилекомъ бедствіе на носе, ако она и безъ действительна останутъ, имать са долговременномъ въ первомъ степенѣ твердомъ тамницомъ казнити.

§. 172.

Ако пламень продвиге есть, и а) в одномъ или многшмъ людямъ възрокъ смрти быо, или б) пожаръ великъ ште-тѣ чинио, за собою обиротѣніе навѣкао, в) ако е ово престѣпленіе въ престѣпника повторително чинѣнно, г) или иначе обстоятельство показѣтъ, дае сѣ тѣмъ обоблива слова сопрѣжна была, онда за-паленіе са долговременномъ въ второмъ степенѣ твердомъ тамницомъ, и въномъ



РАБОТОМЪ ДОЛЖНО КАЗНИТИСЯ, КОА КАЗНЬ ПО РАЗЛИЧІЮ ОБСТОЯТЕЛЬСТВЪ ІОЩЕ ПООЦРНИТИСЯ МОЖЕ. КРОМѢЖЕ ТОГА, АКО ПЛАМЕНЬ ПРОДРЕОСЕ ЕСТЬ, КАЗНЬ ЗАПАЛЕНІА ЕСТЬ У ВТОРОМЪ СТЕПЕНѢ ПРОДОЛЖЕННА ТЕРДА ТАМНИЦА, И ІАВНА РАБОТА.

§. 173.

ПРИ ТОМЪ ТЩЕТѢ ПРЕТРПІВШЕМЪ ПРАВО СОВЕРШЕННОГА УТЩЕТІА ПРОТІВЪ ПРЕСТѢПНИКА ОДРЖАВАСЕ.

§. 174.

ВОИ У ВРЕМЕ РАТА ІА ЗАЫМЪ ВОЛИ ОПРЕДѢЛЕНІЕМЪ У ПРІАТЕЛСКОЙ, ИЛИ ІОЩЕ БЕЗЪ ЗАПОВЕСТИ У НЕПРІАТЕЛСКОЙ ЗЕМЛИ ЗАПАЛЮДЕ, ДОЛЖЕНЪ ПО ВОЕННОМУ ЗАКОНУ НАКАЗАТИСЯ, И ЗА КОЕ САМО МИЛИТАРСКІИ СЪДЪ СЪДИТИ ДОЛЖЕНЪ.

§. 175.

КОИ СОЮЗОМЪ ЗАКОННОГА БРАКА СВЯЗАНЪ, СЪ ДРУГОМЪ ПЕРСОНОМЪ, БЫЛАБЫ ОНА УДАТА ИЛИ НЕУДАТНА, ВТОРЫИ БРАКЪ ЗАКЛЮЧИ, ЧИНИ СЕБЕ ПРЕСТѢПЛЕНІЮ ДВОЕБРАЧІА ПОВИННЫМЪ.

§. 176.



§. 176.

Ако є она страна, є коіомъ прес-
тѣпникъ второй бракъ заключію, ѿ сѣ-
зъ првога брака знала, то пресѣпника
казнь єсть ѹ второмъ степенѹ временна
тврда тамница, или явна работа; со-
частникаже казнь єсть ѹ првомъ стипе-
нѹ временна мѣша тамница, или явна
работа.

§. 177.

Аколиє пакъ странѣ, є коіомъ
второй бракъ заключенъ єсть, сѣза
првога брака сакривенна была, то прес-
тѣпникъ имать казнію са обманомъ ѹ
§. 155. измѣренною казнитисє, невин-
ной страни сѣачє ѡстаетъ право совершен-
нога ѡтщєтїа одржанно.



ГЛАВА СЕДМА.

О ѹгасненіи преступленій и казней.

§. 178.

Преступленіе и казнованіе ѹгасаетъ чрезъ смерть преступника, было бы онъ преже и-ли после затворена, преже, или после ѹникнннгоз испитанія, преже, или после изреченне снтенціе ѹмере.

§. 179.

При преступленіихъ обаче, коа ме-фъ народомъ веже примѣтителство, и на далеку распространнн соблазнъ возбудиасъ, или акоє преже смрти преступника снтенція на долговсемннн казнъ опредѣленна была, то имать са ѹмершимъ по прописѹ §. 17. поступатисе.

§. 180.

Преступленіе и казнованіе ѹгасаетъ далѣ, каде Царь, или к помилванію нареженна подчинена власть по точнѣй-шимъ предѣламъ ніой допущенне области, ѹсѣкннн казнъ са свимъ, или ѡ части про-



ПРОСТИЛА ЕСТЬ. АКОБ САМО ЕДНА ЧАСТЬ
КАЗНИ ПРОЩЕННА, ПРЕСТУПЛЕНІЕ ОНДА ТОКО-
МО ЗА ЗАГЛАЖДЕННО, И УГАШЕННО ДРЖИ-
СЕ, КАДА НЕПРОЩЕННА ЧАСТЬ КАЗНИ ИЗВЕР-
ШИЛАСЕ ЕСТЬ.

§. 181.

Кои ш законнога криминалнога
надлежательства по употребленномъ судей-
скомъ испытанію, ш преступленія за коѣ
онъ окривленъ быо шрѣшенъ есть, и
у сентенціи обавленъ есть, да нѣгова не-
винность за освѣдоченнъ познаесе, за то
исто преступленіе не можесе по другой пѣть
на испытаніе үзети. Аколи е шрѣшеніе
само за лишеніе судейскога доказательства
воспослѣдовало, единственнш дакле ис-
питаніе за лишеніе доказательства шло-
женно было, то повторително испытаніе
имать мѣсто, какш нова доказательства
представесе, ш коихъ судіа при изреченю
сентенціе ништа знао нис.

§. 182.

Преступленіе за заглаженно држисе,
када преступникъ опредѣленнъ емъ казнь
шестоао есть.

§. 183.



§. 183.

За престѣпленіа, и казнована въ бѣ-
дѣщемъ никаква сосгарѣлосгь (Ver-
jährung) места да нема, и престѣпникъ
по законѣ имать сѣдитисе, макаръ кое
междовременіе шъ ѱчинѣннаго престѣпленіа
до ѱкритіа егш прошло былобы.

§. 184.

Када престѣпленіе, и казнова-
ніе чрезъ ѱстоанѣ казнѣ, или по-
милowanіе угасло есть, то имать быв-
шій нѣкогда престѣпникъ за совершен-
нш ѱ злодѣаніа своегш ѱчищенъ имѣ-
тиса, и встѣпаетъ паки въ сва ѱбщаа
гражданскаа права, ако не бы нѣга саѣд-
ствіе или часть опредѣленне сентенціе тѣхъ
іавно лишила. Тѣмже во ѱживанію тѣхъ
правъ никто нѣга препатствовати, или
ѱвредити да не имать, іоще докле годъ
ѱнъ въ бѣдѣщемъ животъ свой безпорочнш
и честнш проводить бѣдетъ, никто нѣга
прешедшимъ ѱблнчавати, или нѣмѣ ко-
нимъ нибѣдъ образомъ порѣгатисе, или
ѱзловити га да не дрзнетъ.

ЧАСТЬ

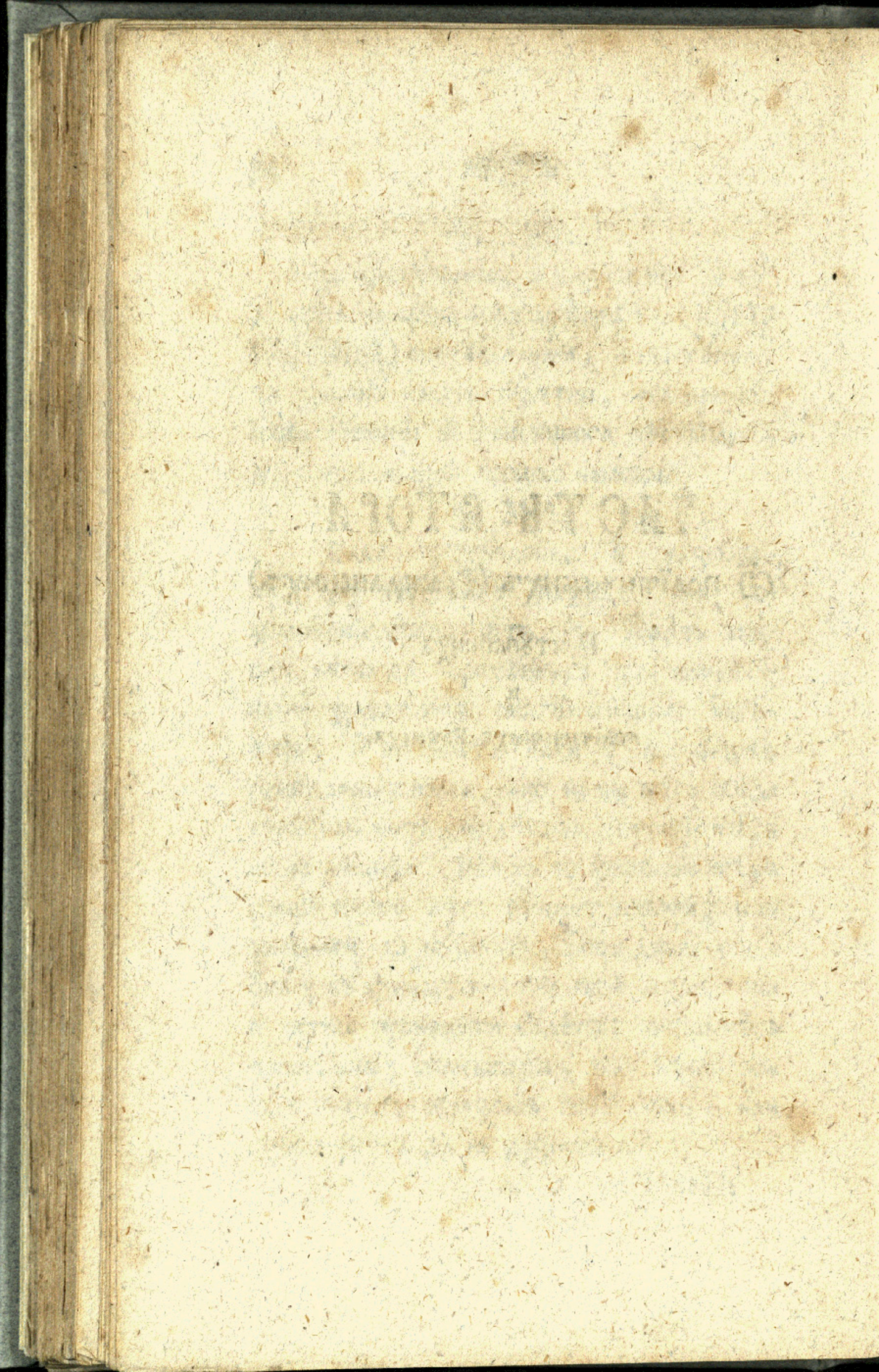
ЧАСТЬ ВТОРА

О ПОЛІТИЧЕСКИХЪ (Гражданскихъ)

Преступленіихъ

и

політическихъ Казнехъ.





ГЛАВА ПЕРВА.

О ПОЛІТИЧЕСКИХЪ ПРЕСТУПЛЕНІИХЪ
ВООБЩЕ.

§. I.

ШТОГОДЪ КАО ПОЛІТИЧЕСКОЕ ПРЕСТУ-
ПЛЕНІЕ СЪДИТИСЕ ІМАТЬ, ДОЛЖНО ЕДИН-
СТВЕННО НАСТОЯЩИМЪ КАЗНИТЕЛЬНЫМЪ ЗА-
КОНОМЪ ОПРЕДѢЛЕННО БЫТИ. ДѢЛАНІА,
КОА ВЪ КАКОМЪ СЕБѢ ІАВНО НИСЪ НАИМЕ-
НОВАНА, КЪ ПОЛИТИЧЕСКИМЪ ПРЕСТУПЛЕНІАМЪ
НЕ ПРИНАДЛЕЖЕ, ОБАЧЕ И ПРОЧАА ІОЩЕ ЗА-
КОНОМЪ ПРОТИВНАА ДѢЛАНІА Ш ІАВНОГА
НАДЗИРАНІА НЕПРОПУСТИТЕЛЬНА, НИТИ ІОЩЕ
ПРИ ІХЪ ШКРІВЕНІЮ НЕНАКАЗАНА ОСТАВИ-
ТИСЕ, НО ПО ОСОБЛИВЫМЪ УРЕЖДЕНІАМЪ
ЗАБЪ ПРОПИСАННЫМЪ КАЗНИТИСЕ ІМАЮТЬ,

§. 2.

ОКРІВЛЕНІЕ ПОЛИТИЧЕСКОГА ПРЕСТУ-
ПЛЕНІА ПРОИСХОДИ ІЗЪ ДѢЛА СЛОВОДНОМЪ

В 5

ВО



ВОЛЬОМЪ У ЧИННІВНОГО : АКОЛИ ПАКЪ И-
НАЧЕ С ПОЛИТИЧЕСКИМЪ ПРЕСТУПЛЕНІЕМЪ СО-
ПРИНУТО ДѢЛАНІЕ ПОД ПОКАЗАНЫМИ У §.
5. ПЕРВЕ ЧАСТИ ОБКОЛИЧЕСТВЫ УЧИННІВНО
ЕСТЬ , ТО ПРЕСТУПНИКЪ ПОЛИТИЧЕСКИМЪ
ПРЕСТУПЛЕНІЕМЪ НЕ МОЖЕ ОКРИВЛЕНЪ БЫТИ,

§. 3.

ОКРИВЛЕНІЕ ПОЛІТИЧЕСКОГО ПРЕСТУПЛЕ-
НІА НЕ ТИЧЕСЕ ПРЕСТУПНИКА САМОУ , И СВАКО-
ГО , КОИ СА СЛОБОДНОМЪ ВОЛЬОМЪ ДѢЛЪ
СПОМОЩЕСТВОВАО Е , НЕГШ ІОЩЕ И СВАКО-
ГО , КОИ СА ЗНАНІЕМЪ ПРЕСТУПЛЕНІЕ УЧИНИ ,
ИЛИ ИЗЪ НЕГО ХАЕНЪ УЗИМА.

§. 4.

ПОКЪШЕНІЕ САМО НЕ МОЖЕСЕ ЗА ПО-
ЛІТИЧЕСКО ПРЕСТУПЛЕНІЕ ВМѢНИТИ , ПОКЪ-
ШЕНІЕ ТО БЫЛО БЫ ОНО ЧРЕЗЪ КАКВЕ НИ-
БУДЪ ВНЕШНЕ ЗНАКЕ , И ОПРЕДѢЛЕНІЕ ПОА-
ВИЛОСЕ , ИЛИ ИЗЪ КАКОВЫХЪ НИБУДЪ ОБ-
СТОЯТЕЛЬСТВЪ ПРЕСТУПЛЕНІЕ ПОСЛЕ НЕИСПОЛНЕ-
НО ОСТАЛОВОУ.

§. 5.

ОКРИВЛЕНІЕ ПОЛИТИЧЕСКОГО ПРЕСТУ-
ПЛЕНІА БЫВА ПО ЗАКОНШМЪ ОНОГО МѢСТА,
ГДѢ



ГДѢ престѹпленіе ѹчинѣнно есть. ѹ
тѹжой земли ѹчинѣнно політическо пре-
стѹпленіе ш̄ подданника Нашего царства
по настоящемъ законѹ самш̄ онда ка-
знисе, када престѹпникъ во еже про-
извести престѹпленіе ѹ тѹтѹ землю ш̄-
ходіо бы. ѹ таковомъ случаю престѹ-
пленіе такш̄ исто казнитисе имать, као
дабы оно ѹ ономъ мѣстѹ ѹчинѣнно,
когасе оно тиче.

ГЛАВА ВТОРА.

Ѡ політическихъ казнехъ во
обще,

§. 5.

Откривенномъ и доказанномъ по-
літическомъ престѹпленію слѣдуетъ по-
літическа казнь, коа само ш̄ по-
літи-



ЛІТИЧЕСКОГА НАДЛЕЖАТЕЛСТВА НАНІСТИСЯ МОЖЕТЪ.

§. 7.

АКОБЫ ПРЕСТУПНИКЪ ПОРЕДЪ ПОЛІТИЧЕСКОГА ПРЕСТУПЛЕНІА КЪПНУ И КРИМИНАЛЬНОМУ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ПОЗЫНЕНЪ БМО, ТО ДОЛЖЕНЪ ОНЪ АБІЕ КРИМИНАЛЬНОМУ СЪДІИ ПРЕДАТИСЯ. ВЪЗНЬ ІМАТЬ ПО КРИМИНАЛЬНОМУ ПРЕСТУПЛЕНІЮ ІЗМЕРИТИСЯ, І САМУ ПРИ СЪА ПОЩРЕНІЮ НА ПОЛИТИЧЕСКО ПРЕСТУПЛЕНІЕ ПОЗОРЪ ІМАТИ.

§. 8.

ПОЛІТИЧЕСКА ВЛАСТЬ У ІЗМЕРЕНІЮ КАЗНИ НА НАСТОЯЩІИ КАЗНИТЕЛЬНИИ ЗАКОНЪ ДОЛЖНА СМОТРЕТИ. ОНА ДАКЛЕ ВЪ ЗАКОНѢ ОПРЕДѢЛЕННИИ ВИДЪ КАЗНИ НЕ МОЖЕ ПРЕМЕНДИТИ, КРѢПКО ПОЛОЖЕННИИ СТЕПЕНЪ НИТИ ПОЩРИТИ НИТЪ УМІГШАТИ. ГАЗВѢ КОЛИКО ОПРЕДѢЛЕННИИ ТОИЖЕ СТЕПЕНЪ ОЩРІЕ ІЛИ МІГШЕЕ ПРЕСЪКЕНѢ ДОПУЩАВА, ПРИ СОБСТВЕННОМУ ІЗМЕРЕНІЮ ТРЕБА НАТО ОБЗИРАТИСЯ, НАУТО У §. 14. Прзе чаети КРИМИНАЛЬНОМУ СЪДІИ, ЯКУ ВЪ РАЗСЪЖДЕНІИ ПРЕСТУПЛЕНІА, ТАКО И ВЪ РАЗСЪЖДЕНІИ



жденіи престоупника обозрѣніе имѣти
прописанно есть.

§. 9.

Наложена, и савршенна казнь
не може престоупника, и его наследни-
ке в должности, оному шtetу намири-
ти, кому из преступленія надлежитъ,
шрешити. Казнь же сама на престоуп-
ника наследнике, или сроднике никако
не може наложити.

§. 10.

Політическе казни, кое в буду-
щемъ положитисе могутъ, есв Бїенѣ е
батинама, поставленѣ на срамное позо-
рище, Аррести, явна работа в гвозкѣ,
штеранѣ из нѣкоегъ опредѣленногъ мѣ-
ста. Новчана казнь за політическа
преступленія, развѣ в единомъ само
свчаю запрещенне игре, нанеситисе не
може.

§. 11.

Бїенѣ е батинама може или за
себе само као казнь опредѣлитисе, или
тѣмъ друга казнь прощритисе. То
бїенѣ



БІЕНІ ДОЛЖНО СВАГДА ІВНО БЫВАТИ. СТЕ-
 ПЕНЬ СЕГШ ВЪДА НАКАЗАНІА ПРИ ПОЛІТИ-
 ЧЕСКИХЪ ПРЕСТЪПЛЕНІИХЪ СЛѢДУЮЩИМЪ О-
 БРАЗОМЪ ЗА КРѢПКШ ПОЛОЖЕНЪ ЕСТЬ :
 ЧОВЕКЪ НА ЕДАНЪ ПУТЬ НИКАДА ВЫШЕ Ш
 ПЕТАДЕСЪТЪ УДАРЦА ЛЕСКОВОМЪ БАТИНОМЪ,
 ЖЕНИ НИКАДА ВЫШЕ Ш ТРИДЕСЕТЪ УДАРЦА
 БОЛОВСКОМЪ ЖИЛОМЪ, ИЛИ ПРѢКЕМЪ НЕ
 МОЖЕСЕ ДАТИ. ТІИ УДАРЦИ НИГДА ПО ЛЕ-
 КИ, ИЛИ РАМЕНАМЪ, ПО СВАГДА ПО СТРА-
 ЖНИЦИ ДАТИ ИМЪСЕ : И НА ТАЙ КОНАЦЪ
 ПРЕСТЪПНИКЪ НА КЛѢПИ ЛЕЖЕЖЪ ДОЛЖЕНЪ
 ПРОСТРЕТИСЯ. **ВАЗНИТЕЛНА** СІНТЕНЦІА ДОЛ-
 ЖНА СОВѢТВЕННО ЧИСЛО УДАРЦЕВЪ, И ПОВ-
 ТОРЕНІЕ БІЕНА ОПРЕДѢЛЕННО ИЗЪАСНА-
 ВАТИ.

§. 12.

При ПОСТАВЛЕНІЮ НА СРАМНОЕ
 ПОЗОРИЩЕ ДОЛЖЕНЪ ОСЪКЕННЫЙ У ГВОЖ-
 ДЪ ОКОВАНЪ, НА МѢСТѢ ПРОСТРАННОМЪ
 ГДѢ МНОГО ЛЮДИ СТОАТИ МОГУТЪ, НА
 ПОВЫШЕННОМЪ МЕСТѢ, С ГОЛОМЪ ГЛАВОМЪ,
 СЯ СТРАЖОМЪ ОКОЛО ПОЛДНЕ ЗА ЕДАНЪ
 САТЪ ІВНОМЪ СМОТРЕНЮ ПОСТАВИТИСЯ, И

НА



НА ЕДНОЙ НА ПРСИМА ЕМУ ОБЕШЕННОЙ ТА-
ТАБЛИ СЪ НѢКОЛИКО РѢЧУМА УЧИВѢННО ПРЕ-
СТУПЛЕНІЕ НАЗНАЧИТИ. ВЪЗНИТІАНА СЕН-
ТЕНЦІА МОЖЕТЪ ТАКОВО НА СРАМНОЕ ПОЗО-
РИЩЕ ПОСТАВЛЕНѢ ИЛИ САМО ЗА ЕДАНЪ
ПЪТЪ, ИЛИ ЗА ДВА, ИЛИ ЗА ТРИ ПЪТА
НАЛОЖИТИ.

§. 13.

Арресты съ ошрїи, и мегшїи.
У ошрїемъ аррестъ имать осужденномъ
а) Гвоздѣ на ноге метѣтисе б) за по-
стелю самш голе даске датисе, в) Никакакъ
састанакъ развѣ у присутствїю властне
персонѣ не допѣтитисе, никакво пи ке ра-
звѣ вода допѣтитисе, г) и ровномѣр-
на работа наложитисе.

§. 14.

У мегшемъ аррестъ осужденный у
гвоздѣ не имать оковатисе, и ако
онъ препитанїе, и зъ собственныхъ средствъ,
или и зъ своеволнога, а не прошенїемъ
принужденнога заступлена своихъ родни-
кшвъ добыти може, то нѣмъ поощре-
нїе за себе самого оставласе.

и



И ТАКОВОМЪ СВАКА ПОСТЕЛА, И СЛАМ-
НАЧЕ, АКОБЫ ОНЪ И СОБСТВЕННА СВОА И-
МАТИ МОГАО, ЗАПРЕЩАКАСЕ.

§. 15.

У СЛУЧАЕХЪ, ГДѢ У ЗАКОНЪ МЕН-
ШІЙ АРРЕСТЪ ЗА КАЗНЬ ОПРЕДѢЛЕНЪ ЕСТЬ,
МОЖЕТЕ ОСУЖЕННОМУ, КОИ Е НЕМЕШЪ, И-
ЛИ У КЪВНОМУ ЗВАНІЮ СТОИ, ИЛИ ИНАЧЕ
ТРГОВАЦЪ (*Gewerbsmann*) БЕЗПОРО-
ЧНОГА ЖИВОТА, И ЧЕСТНОСТИ, ЮЩЕ И ДО-
МОВНЫЙ АРРЕСТЪ НАЛОЖИТИ. ДОМОВНЫЙ
АРРЕСТЪ ОБВЕЗЪЕ НА ТО ОСУЖЕННОГО, ДА
ОНЪ ТРАЮЩЪ ПРЕСУЖЕННОМУ КАЗНИННОМУ
ВРЕМЕНИ У ЖИЛИЩУ СВОМЕ ПРЕБЫВА, И Ш
ТЪДА ПОД НИКАКОВЫМЪ ИЗГОВОРОМЪ ДА
НЕ ШДАЛЮЕ. ДОМОВНЫЙ АРРЕСТЪ МОЖЕТЪ
СА ПОСТАВЛЕНЪМЪ СТРАЖЕ, ИЛИ НА САМО
СЪКЩАНІЕ ШСУЖЕННОГО, ДА ОНЪ СЕБЕ КА-
ЗНИ ТОЧНО ПОДЛОЖИТИ ХОЖЕ, ПРЕДУЗЕ-
ТИСЯ. АКОБЫ ОНАИ КОИ НА ДОМОВНЫЙ
АРРЕСТЪ ОСУЖЕНЪ ЕСТЬ, СЕБЕ Ш СВОГА ДО-
МА ШДАЛЮ, ТО ИМАТЬ ОНЪ ЗА ЦЕЛО У
СЕНТЕНЦІИ ОПРЕДЕЛЕННО ВРЕМЯ АРРЕСТЪ У КЪВ-
НОЙ ТАМНИЦИ ОДРЖАТИ, ОСУДИТИСЯ.

§. 16.



§. 16.

Поощреніе аррета може чрез постъ быти, да сирѣчь осужденномъ аррестномъ времени никаква друга пища кромѣ воды, и хлеба не дастся.

§. 17.

Традице аррестне казни, или публичне работѣ есть временно, или продолженно. Временно шъ одного дана до одного мѣсяца можетъ наложити, продолженно никада манѣ шъ одного мѣсяца, и никада выше шъ одной годины. Собственно традице должно у казенной сентенціи ясно назначити. При осужденныхъ, кой званіе на себи имае, или при коихъ даже традице казни нѣхогомъ, и нѣхоговыхъ прекармиланомъ состоянію шходливо быти моглобы, должна заслужинна острога казни выше у поощренію, нежели у традию положити.

§. 18.

Отрѣзаніе изъ нѣкоего опредѣленнаго мѣста на одно единство

С

мѣсто



мѣсто само можее прострѣти, и свобода
осужденнога на другомъ мѣстѣ свое пре-
питаніе тражити не имать ѱкратити.
Осужденный не можее изъ мѣста своего
рожденія, или изъ мѣста гдѣ онъ десять
година задржавасе, кромѣ случаевъ ѱ
§. 71. и 73. опредѣленныхъ престѣпле-
ній никада ѱтерати.

ГЛАВА ТРЕТІЯ.

Ѳ полїтическихъ престѣпленїихъ,
когда животъ или здравїю сограж-
данншвѣ бѣдѣ, или шходѣ
наноситъ.

§. 19.

Кои юще и безъ злого намѣренїа про-
даванїемъ отравнога хеспала (ствари)
ближнѣмѣ своему шходѣ наноситъ, и-
ли



ли іще самш шдаленный поводъ к шхо-
ди дао е, повинна єсть політичскомъ
престѣпленію.

§. 20.

Главнымъ орудіемъ и аподекаръ
політичскомъ престѣпленію повиннымъ се-
бе чини, кои илѣ запрещена лѣкарства
продает илѣ такова лажливо справла.

§. 12.

Ако є престѣпникъ непосредствен-
но шходъ наню, то казнь єсть про-
долженна тверда тамница, и явна рабо-
та, аколи є пакъ престѣпленіа дѣло са-
мш шдаленный способъ к шходи, то
казнь єсть временна остра тамни-
ца.

§. 22.

Ако нѣкоему дѣтѣ, илѣ че-
ловѣку, кои себе противъ бѣдствіа за-
ступити ние могѣть, перевозомъ, у во-
дѣ паденіемъ, собственнымъ поврежде-
ніемъ, и инымъ коимъ образомъ
смерть илѣ раненіе нанесенно єсть,
коа чрезъ должное позорство оного

G 2

пре-



прекратити моглабые, кому надсмотр-
 ніе дѣтита, или такового челоуѣка
 изъ естивенне должности, или изъ вла-
 сти наложено бы, то небреженіе
 нѣгово есть политическое престѹпле-
 ніе.

§. 23.

Во обще сегоу престѹпленіа казнь
 есть временна мѣша тамница, коа о-
 баче должна, ако смѣть, или тешко
 ранѣнѣ воспослѣдовало есть, при встѹ-
 пленіи вышшыхъ степеней небреженіа по-
 оцритисе.

§. 24.

Равною казню имать и онаи на-
 казатисе, кои скоримъ грчанѣмъ
 на коню, или на коли нѣкого повре-
 дитъ, или башь убѣитъ.

§. 25.

а) Вои изъ нѣкое Провинціе, про-
 тивъ кое ради бѣдствіа кдге ѡстанѣ
 контѹмаца ѹрекенно или кордонъ по-
 ставленъ есть, на сѹвѹ прико неопре-
 дѣ-



ДѢЛЕННЫХЪ КЪ ПРЕШЕСТВІЮ ПУТЕЙ
ИЛИ НА МОРЕЮ ПРЕКО ТАКО НАЗЫВАЕМЫХЪ
ПОРТЫ МОРТИ (Porti morti) сѣ-
сть ПРИБЛИЖЕННЫХЪ ПРИСТАНЕХЪ
И МОРЕСКИХЪ ПЕРЕХОДАХЪ У ЦАРСТВО
ПРЕЛАЗІО, ХЕСПАПЪ УНОСИО, ИЛИ ЗАДРЖА-
КА БЫСЕ; Б) КОИ ПРИБЛИЖЕННЫ БЕЗЪ О-
БЯВЛЕНА СЕБЕ КОДЪ НАРЕКІННОГО ОФФІЦІЕРА;
В) КОИ ИЗЪ ПОДОЗРИТЕЛЬНЫХЪ СТРАНЪ У-
ТИЧЕ, И ПРИ ДАЛШЕМЪ ПРОДОЛЖЕНІИ СВОГО
ПУТА, ЛАЖЛИВО МѢСТО ШЪ КЪДА ОНЪ ДО-
ШЛО Е, ИЗДАЕ. Г) КОИ ЛАЖЛИВЕ ПАСО-
ШЕ ЗАРАВІЕ СВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩЕ КЪ СЛОБОДНОМУ
ПРОХОДУ САМЪ СПРАВЛА, КЪ СПРАВЛЕНІЮ ТА-
КОВЫХЪ СОДѢЙСТВІЕ, КОИ ТАКОВЕ ПАСО-
ШЕ АКОБЫ И ШЪ ДРУГОГО СПРАВЛЕННЫ БЫЛИ У-
ПОТРЕБЛАВА; Д) ІОЩЕ КОИ СЯ СПРАВЕДЛИ-
ВЫМЪ АЛИ ТЪКИМЪ ЗАРАВІА ПОСОШЕМЪ
ПОСАДЖЕСЕ; Е) КО ШЪ КАКОВОМЪ ЛАЖЛИ-
ВОМЪ ЗАРАВІА ПАСОШЕ (СВИДѢТЕЛЬНОМЪ
ПИСАНІЮ) ИЛИ НЕПРАВО УПОТРЕБЛЕННОМЪ
ШТОГОДА ЗНА, ШЪ ТОМЪ ПРИ ПРВОМЪ
СЛУЧАЮ (СПОСОБЪ) НЕ ОБЯВИ; Ж) АКО
КОИ ПРИБЛИЖЕННЫ, НЕГШ ШТОЕ ОКОНЧАЕ ПРОПІ-



сано очищеніе изъ контрѣмацкаго дома
 побегне; б) Вои прѣже ѡкончаніа кон-
 трѣмаца безъ созволеніа контрѣмацкаго
 надзираніа, здравымъ персонамъ при-
 ближавася, с' нѣма каквымъ нибѣдъ
 начиномъ содрѣжавася; з) Юще и здра-
 ва персона, коа безъ дозволеніа контрѣ-
 мацкаго надзирательства контрѣмацкомъ
 мѣстѣ приближавася, дабы с' тамъ нахо-
 дящимyse коимъ либо образомъ ѡдрѣжiose
 (састаои) повиннымъ себе політическомъ
 престѣпленію творитъ. Далше політиче-
 скомъ престѣпленію повиненъ есть на
 кордонѣ поставленныи ѡфіціеръ, а) кои
 персоне, или хеспале прѣко недозволен-
 ныхъ пѣтей, или прѣко дозволенныхъ
 пѣтей, или безъ одржаннаго контрѣ-
 маца ѡ царство прелазити допѣща, или
 прѣже прописаннаго за контрѣмаца време-
 на, изъ контрѣмаца ѡпѣща, б) кои
 лажливый здравіа пасошъ дае, в) кои
 нѣкога с' лажливымъ, или несправед-
 ливомъ ѡпотребленнымъ здравіа пасошемъ
 пропѣща, г) юще подчиненныи ѡффе-
 ціеръ



цієрз, кои ў якобомъ недозволенномъ пропущеніи ў царство, шпущеніи, или избѣжаніи изъ контумаца знанкѣ има, таки не обави. На послѣдакъ svakый повиннымъ себе політическомъ престѣплєнію чини, а) кой персонамъ или хєспапшмъ к обилазєнію предречєнныхъ пѣтей, советомъ, пѣта показанкѣмъ, или инымъ коймъ начиномъ спомощствѣе б) кои страчне персоне или хєспапе изъ подозрительныхъ странъ бєзъ принадлежащаго здравіа свидочанства, и пасоша прійма, с нима тргѣе, пропущати (продати) помаже; в) кои ў близѣ кѣжнога кордона лежащими мѣстами страннымъ персонамъ, или хєспапшмъ, бєзъ iкакога здравіа свидочанства, или сд таковымъ здравіа свидочанствомъ кое здравіа свидѣтелство по прописѣ ш власти ние потверженно (засвидоченно) конакъ, застѣпаніє дає.

§. 26.

Такой прєстѣпникъ долженъ воинномъ (Мілитарскомъ) судѣ предатисѣ,



и ш нѣга самого по законѣмъ оубди-
тисе, кое ко безопасности Наслѣдствен-
ныхъ державъ по пропорціи бѣдствія за-
нуждно бѣдетъ и здати.

§. 27.

Кромѣ сихъ до здѣ наименован-
ныхъ престѣплений противъ всеобщихъ здра-
віа уржеденій као политическа престѣпленія
іоше сва дѣланія и заснаются ш кои хъ
престѣпникъ зна, да она здравіа состо-
анію шходлива, и ли бѣдственна быти мо-
гутъ. И бѣдѣки да овде и зобрѣтенія
собственне користи, преваре, злобе, пре-
дѣпрекаваю, и да све могѣе случаетъ и
дѣланія у законѣ и заснати ние можно ;
то безъ и зключенія прочихъ овде по край-
нѣи мѣрѣ обичія наводесе, а) ако
мртво марвинче у бѣнарѣ, потоку, рѣ-
кѣ, бацисе : б) ако при марвинской боле-
сти, болестномѣ скотѣ здравіа зако-
номъ (Sanitätsgesetz) опредѣленно
предметреніе престѣписе : в) ако кои скотъ
свой бесанъ познаобы быти, и обавити
бы пропустіо г) ако на проходимимъ

мѣ-



МѢСТАМА ЛОВИТЕЛНА ГВОЖѢА ПОСТАВЛЯЮСЕ,
ИЛИ ЛОВИТЕЛНЕ ІАМЕ ІЗКОПАВАЮСЕ.

§. 28.

ВАЗНЬ СЕГШ ПРЕСТУПЛЕНІА ЕСТЬ ІАВ-
НА РАБОТА СЯ ИЛИ БЕЗЪ ГВОЖѢА, КОЕ ТРА-
ДАНІЕ ПО ПРОПОРЦІИ ШХОДЕ, ИЗЪ ДѢАНІА
НѢГОВА ПРОИЗШЕДШЕ ОПРЕДѢЛИТИСЕ ІМАТЬ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТА.

О ПОЛІТИЧЕСКИХЪ ПРЕСТУПЛЕНІИХЪ,
ЧРЕЗЪ КОА ІМѢНІЕ, ИЛИ ПРАВА СО-
ГРАЖДАННШВЪ УВРЕЖДЮСЕ.

§. 29.

КОН ТУТЕ ДВИЖИМО ДОБРО, КОЕГШ ЦЕНА
ПО БЕУКОМУ СЧИСЛЕНІЮ І ЦЕЛОМУ ДО ДВА-

Г 5

ДЕ-



ДЕСЯТЬ ФОРИНТЫ, ИЛИ МЕНШЕ ИЗ-
НОСИ, ШЕ ЕДНОГО ИЛИ ВАШИХЪ ГАЗДА ИЛИ
ГОСПОДА БЕЗЪ НИХОВА ЗНАНА И СОЗВОЛЕ-
НІА НА ЕДАНЪ ПУТЬ ИЛИ НА ВЫШЕ ПУТИ
ПОВТОРИТЕЛНШ, САМЪ ИЛИ СЯ СПОМОШНИКАМА,
ИЛИ СОУЧАСТНИКАМИ ПРЕЛЕСТНЫМЪ ОБРАЗОМЪ ШЕ
ВЪЧЕ ПОВИННЫМЪ СЕБЕ ВРАЖЕ ДѢЛАЕТЪ, СЪ КОИМЪ
КАО СЪ ПОЛІТИЧЕСКЫМЪ ПРЕСТУПНИКОМЪ ПОСТУ-
ПАВАТСЯ ИМАТЬ, КАДА НАЧИНЪ ШАТІА СЯ О-
ТАГЧЕННЫМИ ВО §. 160. ШЕ В. ДО Л. НА-
ЗНАЧЕННЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ НИЕ СОПРЕЖЕНЪ.

§. 30.

ІОЩЕ И ПРИ ВЕЛКОЙ ЦЕНИ УЗЕТОГО ДО-
БРА СЛѢДУЮЩЕ КРАЖЕ ПОЛІТИЧЕСКОМУ ПРЕ-
СТУПЛЕНІЮ ПРИЧИСЛАЮТСЯ. А) Кража дѣла,
КОА У НЕОГРАЖЕННОЙ ШУМЫ УЧИНѢННА Е;
Б) Кража дивлячине, КАДА КОИ НЕ ИМѢА
ПРАВА ЛОВИТИ, КОИМЪ ЛИБО НАЧИНОМЪ, МА-
КАРЪ И НА СВОЕМЪ СОБСТВЕННОМУ ГРУНТУ
ЛОВИ; В) Кража полскога или дѣвлянно-
ГА ПЛОДА НА СВОБОДНОМУ ПОЛЮ.

§. 31.

СЛУГА ПОВИННЫМЪ СЕБЕ ВРАЖИ, КОА
КАО ПОЛІТИЧЕСКОЕ ПРЕСТУПЛЕНІЕ РАЗУМЕВАСЕ,
ТВОРИ



твори, іакш, када онъ ш̄ свого Господара нѣгово собствено добро у §. 24. опредѣленной меншой цени вѣче, такш и каде онъ купленне имъ хеспапе Господарѣ своемѣ подъ вѣкомъ ценомъ раучни, а не пошто онъ платіо є, илн каде онъ хеспапе у невалаліимъ свойствамъ, у лгшой мѣри лиферѣ, нежели у коей онъ предає, и ш̄ свого Господара наплакѣсе.

§. 32.

Казнь політичешкога престѹпеніа Краѣе єсть по степенѹ сопреженне прелести, и уинѣнне шходе покракенномѹ Аррестъ, бієнѣ с̄ багинама, и инымъ поощреніємъ. При повѣторенію престѹпеніа должно предметреніє имѣти, дабы престѹпникъ после ш̄стоанне каштиге чрезъ опредѣленно време подъ надзираніємъ Поліцаа в̄ разсѹжденіи свогш̄ обхожденіа и честного препитаніа заслѣжена држаосє.

§. 33.

Вой у дозволенной иґры каквымъ нибѹдз образомъ преваромъ иґрасє,
іакш



ТАКШ Н. ПР. АКО ОНЪ ЛАЖЛИВЕ ЗАКЕЛЕ-
ЖЕННЕ ВАРТЕ ИЛИ ВОСТИ УПОТРЕБАВА,
ЧРЕЗЪ МЕШАНІЕ ТЪЖЕ КАРТЕ СЕБИ ПРИСВОАВА,
ТЪКЪ ИГРЪ І ДОГОВОРОМЪ ТРЕЖЕГА СЕБЫ ДО-
КАЗИВАТИ ДАЕ, ЄСТЬ ПРАЇТИЧЕСКОМЪ ПРЕ-
СТЪПЛЕНІЮ ПОВИНЕНЪ.

§. 34.

АКО Є ПРЕСТЪПНИКЪ СЯ СЕГШ ВИДА ОБ-
МАНОМЪ ТРГОВАО ИЛИ ТИМЪ ЗАНАТІО,
АКО Є ОНЪ ТОМЪ ОБМАНОМЪ ОНАКЕ ПЕРСОНЕ
ПРЕВАРІЕ, КОЕ У СЛУЖБЫ ПРИ УПРАВЛЕНІЮ ТЪ-
ЖЕГА ИМѢНІА СТОЕ; АКО Є ШХОДА ЗА О-
НОГА САСМА ВЕЛИКА БЫЛА, ПРОТИВЪ КОГА ОБ-
МАНТА УЧИНѢННА Є, АКО Є ВИДЪ ОБМАНЕ
ТАКШ ИСКУСЕНШ УПОТРЕБЛЕНЪ, ДА ЄМЪ
АКО МЫМШИКИ НИЄ МОЖНО БЫЛО, ТО
ТАКОВО ПРЕСТЪПЛЕНІЕ СРАМНЫМЪ ПОЗО-
РИЩЕМЪ И ІАВНОМЪ РАБОТОМЪ КАЗНИТИ-
ТИСЕ ИМАТЬ. ВРОМѢ НИХЪ ПРЕНАВЕДЕН-
НЫХЪ ОБСТОЯТЕЛЬСТВЪ ПРЕСТЪПНИКЪ ВРЕМЕН-
НА ОСТРІА ТАМНИЦА ДОЛЖНА ПОЛОЖИТИСЯ.
ВЪ ПРОЧЕМЪ ПРЕСТЪПНИКЪ ПРЕВАРЕННОМЪ ЦЕ-
ЛЪ СЪММЪ ДОБЫТКА Ш ЦЕЛЕ ИГРЕ ДОЛЖИНЪ
НАТРАГЪ ВРАТИТИ, У КОІОИ ОНЪ, МАКАРЪ



У ЕДНОМЪ ЕДИНИТОМЪ СЛУЧАЮ ПРЕВАРЕ У
ФАТЕНЪ БЫОБЫ. СТРАННЫЖЕ ИМУТЪ СРАМ-
НЫМЪ ПОЗОРИЩЕМЪ И ШТЕРАНЬМЪ ИЗЪ СОВО-
КЪПНЫХЪ НАСЛѢДСТВЕННЫХЪ ДЕРЖАВЪ КАЗНИ-
ТИСЯ.

§. 35.

СОВИНОВНЫ ОВОМУ ПРЕСТУПЛЕНІЮ Е-
СТЬ СЫ ОНЫ, КОИ КЪ ПРОИЗВЕДЕНІЮ ОБМАНА
КАКВИМЪ НИБѢДЪ НАЧИНОМЪ СЯ ЗНАНЬМЪ
СОДѢЙСТВІЮ, И ДРУГОГА ДАБЫ ОБМАНА
УЧИНИТИ ОБУЧАЮ.

§. 36.

КАЗНЬ СОДѢЙСТВІА У ОВОМУ ПРЕ-
СТУПЛЕНІЮ ЕСТЬ ВРЕМЕННА МЕРША ТАМ-
НИЦА, КОА ПОСГОМЪ ПОЩРИТИСЯ МОЖЕ.
ЗА ОБУЧЕНЬ ЛАЖЛИВОЙ ИГРЫ ЕСТЬ КАЗНЬ
ВРЕМЕННА ОБЩІА ТАМНИЦА, КОА БІЕ-
НЬМЪ СЪ БИТИНАМИ ПОЩРИТИСЯ МОЖЕ. ВЪ
ПРОЧЕМЪ ОБИЖДЕННОМУ ОСТАЕТЪ ПРАВО О
ДЕРЖАННО, Ш СОВИНОВНИКА СОВЕРШЕННОЕ Ш
ТЩИТІЕ ИСКАТИ, КОЕ НЕБЫ ПРЕЛАСТНИКЪ САМЪ
НАМИРИТИ МОГАО.

§. 37.



§. 37.

КОНГОДЪ ЗАПРЕЩЕННЪ ИГРЪ ИГРА, ЕСТЬ
ПОВИНЕНЪ ПОЛІТИЧЕСКОМЪ ПРЕСТЪПЛЕНІЮ.

§. 38.

СИМЪ ПРЕСТЪПЛЕНІЮ ІОЩЕ И ОНАИ ПО-
ВИНЕНЪ ЕСТЬ, У КОЕГШ ЖИЛИЩЪ ЗАПРЕ-
ЩЕННА ИГРА ИГРАСЕ.

§. 39.

ПРЕСТЪПНИЦЫ СЕГШ ЗАПРЕЩЕНІА, КАКШ
ИГРАЧЫ САМЫ, ТАКШ И ОНЫ, У КОИХЪ
ЖИЛИЩЪ ИГРАСЕ, ДОЛЖНЫ ЗА СВАКІЙ СЛЪ-
ЧАЙ СА ТРИ СТОТИНЕ ДЪКАТА КАЗНИТИСЯ,
КОЕ КАЗНИТЕЛНЕ ПОВЦЕ ДІКАСТЕРІИ ШДАТИСЯ
ИМЪТЪ. **Ѡ** ОВЕ СЪММЕ ДОКАЗАТЕЛЮ
ЗАПРЕЩЕННЫХЪ ИГРЪ КОЕГШ ИМЕ ЗАТЕННО
ОСТАНЕТЪ ЕДНЪ СТОТИНЪ ДЪКАТА ИМАТЬ
ДАТИСЯ, АКОБЫ НѢКОИ ИЗЪ ЧИСЛА ИГРАЧА,
ИЛИ ОНАИ, КОДЪ КОГА ИГРАТО БЫЛО Е ОБА-
ВЛЕНІЕ САМЪ УЧИНО; ТО И ТАКОВИМЪ ІО-
ЩЕ СЪ ОПРОЩЕНІЕМЪ НЫХОБЕ КРИВИЦЕ, НА-
ГРАЖДЕНІЕ ЗА ОБАВЛЕНІЕ ДА УЧИНИСЯ. А-
КОБЫ ПРЕСТЪПНИКЪ ЗАКОННЪ ПОВЧАННЪ КАЗНЬ
ЗА НЕМОГЪЩЕСТВО ПОЛОЖИТИ НЕ МОГАО,

ТО



ТО ТАКОВЫЙ ВРЕМЕННОМЪ МѢШОМЪ ТАМ-
НИЦОМЪ ДА ОБЛОЖИТСА.

§. 40.

Ако нѣкой при дозволенномъ
Продаю какога хѣпапа, хѣпапа преко
Таже продае, коа Полицііомъ измѣ-
ренна есть, или ако онъ хѣпапе свое
лажливомъ мѣромъ и кантаромъ (ва-
гомъ или Теразіомъ) продае, повин-
нымъ себе політическомъ престѹпленію тво-
ри.

§. 41.

Во обще за таково престѹпленіе вре-
менная мѣша тамница крѣпко по-
лажесе, можетъ же она и поощритесе,
ако превара та въ давнога времена трае,
или общество великѹ штетѹ, или та-
кимъ образомъ превара была, коа ти-
шко могла се шкрити, имало е.

§. 42.

Междѹ політические престѹпники іоще
оны прелестницы бросе, кои у дрѹгога дѣ-
ла мешаюсе, и нѣга каквими изми-
шленными примѣры к напраснымъ свѣдамъ

(кабѹ



(Кавгамъ) и процессамъ наводе, и произ-
вести побуждаю.

§. 43.

Казнь сегшъ престѣпленіа есть вре-
менная мегша тамница : Ако ли е
пакъ престѣпникъ са сегшъ вида обманомъ
тровола (занатио), акш притомъ многы
новцы излаганы были ; ако подданны-
цы противъ ныховыхъ Началствъ
(властей) подговоринны были ; ако ѱ
преданнымъ писаніамъ лажлива обтѣ-
жена , злобна извіана неприличне ре-
чи ѱ потребленны были , или акобы вѣже
нанешенно наказаніе безъ дѣйствіа оста-
ло ; то казнь Арреста Постомъ и
біеніемъ с батинама да поощрится , не-
менше и поставленѣ на срамо позорище
да нанесетсе , странныже изъ совокупныхъ
наслѣдственныхъ державъ да изженѣтсе.

§. 44.

Кои союзомъ законнога брака са
свпрѣгомъ соединены , и темъ к' свпрѣ-
женкой вѣрности обвезаны , с' дрѣгомъ как-
вомъ брачномъ , или макаръ небрачномъ



персономъ плотски смѣшася, прелюбоудѣй-
ство твори.

§. 45.

При ѡвомъ престѹпленію політи-
ческо Надлежательства по званію (ex
officio) никада, развѣ ѡна сама да
мѣшася, када ѡбидѣнна страна, мѹжь
или жѣна, испытаніе и наказаніе гавно
изискѹе: али іоце и тѣи быше да не смѣша-
юсе, ако ѡны ѡбидѹ, када ѡна нѣимъ
вѣкъ позната была, или гавно, или чрезъ
далшее сврѹжеское смѣшеніе едана дрѹ-
гомъ ѡпростили были.

§. 46.

Казнь прелюбоудѣаніа есть вѣнѣ
с батинама или временна постомъ
поощренна тамница: Казнь угасаетъ,
како ѡбидѣнна страна себе ѡбавитъ,
да она повиннога сврѹга примити и с
нѣимъ ѹ сврѹжеской связи живити хо-
же.

И

§. 47.



§. 47.

Політичесько прѣстѣплєніє и онда чинисе, кадъ нѣкой у Наслѣдственныхъ Державъ брачный контрактъ с премолчаніємъ емъ познатога в царскомъ законѣ основаннаго Препатствіа заключитъ и безъ предварительнаго содѣланнаго по радочне Діспенсаціе (Dispensatio) вѣнчасе, или кадъ кои внѣтроземацъ у тѣ же царство шходитъ, во еже тамо бракъ заключити кои нѣмъ по законѣ царскомъ нестоисе: или кадъ родители власть надъ своимъ децма на то злоупотребляваю, дабы ихъ ко бракъ противъ воли ныхове нѣкимъ образомъ принудити кои образъ в законѣ неважность контракта твори.

§. 48.

За таково прѣстѣплєніє казнь временна острагъ тамница, іоще іавна работа опредѣлавасе. Прелестникъ вѣщшею острою да накажетсе, егда странѣ нѣкои содержащее Препатствіе цѣло сакривенно было, и тѣмъ она невинна



ВИННУ ѿ НЕВАЖНОГО БРАКЪ ПРИВЪЧЕНА БЫ-
ЛА. НЕВИННОЮ СТРАНЮ ОСТАЕТЪ ПРАВО СО-
ВЕРШЕННОГО ѿТЦІТІА, И УДОВЛЕТВОРЕНІА
ОДІРЖАНО.

§. 49.

КАКО Є ПОЛІТИЧЕСКИМЪ ПРЕСТЪПНИКОМЪ
ИМАТЬ ПОСТЪПАВАТИСЕ СА СЛЪГОМЪ: А) КОИ
ѿ ВЫШЕ ГОСПОДАРА НА ЄДАНЬ ПЪТЬ КАПАРЪ
ПРІИМА, И ЧРЕЗЪ ТО ѿ СЛЪЖЕВЪ ПОГАЖАЄ:
Б) КОИ ПОСЛЕ ПРИМАЖИМЕ КАПАРЕ НЕЖЕ ѿ
СЛЪЖЕВЪ ДА ВІТЪПИ: В) КОИ БЕЗЪ ОСОБЛИ-
ВУХЪ ВЪ СЛЪЖЕВНОМЪ УРЕЖДЕНІЮ ПРОПИСА-
НУХЪ ОБСТОЯТЕЛСТВЪ ИЗЪ СЛЪЖБЕ ИЗИЛАЗИ
Г) КОИ СВОГО ГОСПОДАРА БЕЗЧЕСТНИМА
РЪЧМА, ИЛИ ИНАЧЕ ІАВНУ НЕПРИСТОЙ-
НЫМЪ НАЧИНОМЪ ПРЕДУРЕЖЕ: Д) КОИ О-
ДОЛЖАЮЩЕ НЕГА СЛЪЖЕВЪ ИСПОЛНАВАТИ ПРО-
ТИВИСЕ, ИЛИ ІАВНЫМЪ НЕРАДЪЖІЕМЪ
ШХОДЪ ГОСПОДАРУ СВОМЕ ПРИЧИНАВА.

§. 50

НА ІАВНУ ПРЕДЛОЖЕННЪ ТЪЖЕВЪ
ОБИЖДЕННА ГОСПОДАРА ПРЕСТЪПНИКЪ ИМАТЬ
БАТИНАМА БИТИСЕ, ИЛИ ВРЕМЕННОМЪ
ПО ОБСТОЯТЕЛСТВАМЪ ВЕЖЕ, ИЛИ МЕНШЕ



ЗЛОБЕ, ВЕКЕ, ИЛИ ЛАГШЕ ШТЕТЕ ОСГРІ-
ІОМЪ, ИЛИ МЕРШОМЪ ТАМНИЦОМЪ О-
СЪДИТИСЯ.

§. 51.

Господаря, кои слуги изъ службе
исходящъ свидѣтельство вѣрности дае,
когда невѣрность нѣмъ познана бы-
ла, есть политическаго преступленія пре-
ступникъ.

§. 52.

Казнь противъ такового преступ-
ника временна мерша тамница есть.

§. 53.

Вои, юще безъ злого намѣренія
нѣкогда у поругательнымъ писані-
ямъ, и срамнымъ изображеніямъ,
у такомъ видѣ списде, кои описанно-
мъ лажливого окривлена ради законъ
противнымъ дѣланіемъ, соблазнь заслуженно-
го презрѣнія навѣки могаобы,
политическомъ преступленію повиннымъ се-
бе чини, акобы поруганномъ чрезъ то
шхода, или убитакъ надѣеме ползе на-
вученъ



ВЪЧЕНЪ БЫО, ИЛИ МИРЪ ДОМАШНИЙ НАРЪ-
ШЕНЪ БЫО, ИЛИ НИ.

§. 54.

КАЗНЬ СЕГШО ПРЕСТЪПЛЕНІА ЕСТЬ ВРЕ-
МЕННА МЕГША ТАМНИЦА, ИЛИ ГАРНА
РАБОТА. ОБИЖДЕННЫЙ ЖЕ ИМАТЬ ПРАВО
УДОВЛЕТВОРЕНІА, И СОВЕРШЕННОГО ШТЕТЫ
НАМИРЕНА ОДЕРЖАННО. АКОЛИ ПAKЪ ПО-
РЪГАНІЕ ТАКОДЕ ПЕРСОНЕ ТИЧЕСЕ, КОА РАДИ
БЕЗПОРОЧНОСТИ СВОЕГШ ШЕСТВІА, И
СВОИХЪ ПРАВШНЪ, РАДИ ДОСТГОЙНСТВА,
И ЧЕСТИ КАРАКТЕРА, КОГА НА СЕБЕ НОСИТЪ
РАДИ СВОГА ПЛЕМЕНА, РАДИ ВЕРХОВНЕ ВЛА-
СТИ, КОЮ ОНА НАД ПОРЪГАТЕЛИМЪ ИМА,
ОГОБЛИВО ПОЧИТАНІЕ ЗАЗЛЪЖДЕ, ИЛИ АКО
МЕЖЪ ПОРЪГАТЕЛИМЪ И ПОРЪГАННЫМЪ У §.
85. И 92. ПЕРВЕ ЧАСТИ КАЗНИТЕЛНОГО СЕ-
ГШ ЗАКОНА НАЗНАЧЕННА СОДРЖАНІА (ПРО-
ПОРЦІЕ) ВСТЪПАЮТЪ; ТО КАЗНЬ ЕСТЬ
ВРЕМЕННА ОСТРІА ТАМНИЦА КОА ПО-
ОЩРИТИСЯ ПОСТАВЛЕНІЕМЪ НА СРАМНОЕ
ПОЗОРИЩЕ, И БІЕНІЕМЪ СЪ БАТИНА-
МА МОЖЕ.



§. 55.

Преступленію поруганія, іоще и онай повиннымъ изаснается, кои срамное изображение, или поругательно писаніе нити сочинію, іоще ұзроковао, нити пакъ к томъ содѣйствовао е, алы кадъ онъ за срамно изображение или поругательно писаніе разумео, мештодабы она ұгнѣтію, онъ іоще далше разгласію, и на публикъ изнео е.

§. 56.

Казнь есть временна мегша тамница коа при вступленіи въ §. 54. назначенныхъ обстоятелствъ по сгому поощрится имать.

§. 57.

Межъ политическа преступленія броше свако непредострожно, бѣдствено дѣланіе, сегш вида, када гирѣчь чрезъ то дѣланіе при найманѣмъ приключенію ватра произикн, и тѣмъ дакле иманѣ, и добро согражданшвъ въ бѣдѣ доѣи може н. п. а) кадъ на кѣкныма таванима, въ шталама, и дѣланіима,



НИМА, КОИ СА БАТРЪ ХВАТАЮЩИМИ ХЕСПА-
ПЫ НАПЪНЪНИСЪ, ДЪВАНЪ ПЪШИСЕ, Б)
КАДЕ ПО ТЫМА МЪСТАМА БЕЗЪ ФЕНЪРА И-
ДИСЕ: В) ИЛИ ВО ОБЩЕ ДЪАНИЕ, КОЕ БА-
ТЪРЕННОМЪ УРЕЖДЕНІЮ ПРОТИВНО ЕСТЬ,
ДЕЛАСЕ.

§. 58.

ВАЗНЬ ЕСТЬ ВРЕМЕННА МЕГША
ТАМНИЦА, ИЛИ ПРИ ОСОБЛИВОМЪ СТЕПЕ-
НЪ НЕПРЕДОСТРОЖНОСТИ БІЕНЪ СЪ БАТИНАМА.

§. 59.

КАО ПОЛІТИЧЕСКО ПРЕТЪПЛЕНІЕ И-
ЗАСНАЕТСА, СВАКА ПРОДЕРЗОСТЬ, КОА
НА СЛОБОДНОМЪ ДРЪМЪ ТВОРИСЕ, И ЧРЕЗЪ
ЧТО ЕДНОЙ ИЛИ ВЪШЕ ПЕРСОНАМА ДОСАДА
ЧИНИСЕ, ИЛИ ШТЕТА НАНОСИСЕ, БУДУЩИ
ДА ВИДИ ПОПУЩЕНИЧЕСТВЪ (РАСПУЩЕСТВА) И
ОБДЕ МНОГОРАЗЛИЧНЫ ЕСЪ, И У ЗАКОНЪ
НЕ МОГУТЪ СВИ ИЗАСНИТИСЕ, ТО БЕЗЪ ИЗ-
КЛЮЧЕНІА ПРОЧУХЪ, САМШ ОНЫ НАВОДЕСЕ ОБ-
ДЕ КОИ ОБЫЧНІИ ЕСЪ: СИРЪЧЬ А) АКО КОИ
УНИЧТОЖИ, ПОВРЕДИ, РАЗРЪШИ, УТО НА
ПОЛЗЪ, НА УГОЖДЕНІЕ, ИЛИ НА УВЕ-
СЕЛЕНІЕ НАРОДА СОЗИДАНО, ВОЗАВИГНЪ-



то, насаженно есть: б) ако нѣкой ѿ
 пѣнжеръ, и жилище ничто баца, кое
 шходъ, или вредъ учинити може;
 в) ако кои мимоходяще полива, на
 нѣихъ хитасе, навластнымъ ѿгнѣте-
 ніемъ на землю обара, нѣихове халине
 подере поквари, или каквимъ годъ
 образомъ, мимоходящемъ безспокойство
 чини: г) ако кои повкомъ проси ми-
 лостиню и тимъ кога дати приидѣва.

§. 60.

Понеже обстоятельства сегш вида
 продерзости весьма различны сѣ, и не-
 можете прече за svakій случай казнь
 измѣрити, та во обще токмш опреде-
 лѣвасе, да по пропорціи многшимъ пер-
 сонамъ, или по вѣкой важности учи-
 нѣнне штеге не самш тамница разли-
 чного траана, или гавна работа, ниш
 іоще и поставленѣ на срамное по-
 зорище, и бѣенѣ с багинама за-
 каштигъ може место имати.

ГЛАВА ПЕТА.

О прѣстѣпленіихъ, коимъ къ развращенію нравовъ воде.

§. 61.

Кои до толикога степина бездѣмїа дождѣ, да онѣ всемогущаго на гавныхъ мѣстѣхъ, или въ присутствію другихъ люди, речма, писанїями, или дѣланїями, хвалительншъ злослови, должно є нѣмъ као са беснымъ (помамнымъ) постѣлаватисе, и въ буда-ластгомъ домѣ (Zuhause) до тле держатисе, докле нѣгово исправленїе не покажесе.

§. 62.

Свако дѣанїе, чрезъ кое гавное богослужителное упражненїе, господствующе, или дозволене религїе (закона) навластншъ препатствесе, въ божїихъ домѣхъ попущеничествомъ (распущенїемъ)

И 5

или



или явно презирательство показуе к' бого-
служенію посвященны сосѣды злоупотреб-
ляюще, есть политическое престѹпленіе.

§. 63.

Вазнь овога престѹпленія есть вре-
менная остріа тамница, коа по-
стома, и бїенїемъ с' батинама поощри-
тисе имать, акш изъ дѣланія велика со-
блазнь произшла е.

§. 64.

Політическо престѹпленіе и онай іоще
твори, кои усѣкавасе, Хрістіаннина
кога, лажливомъ наѣкомъ, или користію
ко шпаденію ш Хрістіанске вѣре привести,
и нѣга ко шреченію сваке Релігіе, или ко
прїятію такове, коа Евггелїа шричесе,
наводи.

§. 65.

Равно и онай політическій пре-
стѹпникъ есть, кой Господствующей Ре-
лигїи подчиненно общество нѣвнымъ лаж-
ливымъ догматашма, или еретичествѹ
шчи, и ихъ ш господствующе Релігіе ш
вратити старасе.

§. 66.



§. 66.

У првомъ случаю долженъ престѹпникъ на гавное позорище поставитисе, и временномъ острїомъ тамницомъ наложитисе. У второмъ случаю за казнь продолженна острїа тамница опредѣлвасе.

§. 67.

Кои на гавномъ дръмѣ, или на мѣстѣ, на коемъ люди обыкновенно сѣмш и такш ходѣ, соблазнительно обнажавасе, или блѹдодѣйствѣе или кои дрѹгога на гавномъ пѹтѣ, к' блѹдодѣанїю наводи, позива, быо бы онѣ мѹжеского или жеского пола, естѣ политическомъ престѹпленїю повиненъ.

§. 68.

Казнь естѣ временна тамница коа по обстоятельствомъ мегша, или острїа опредѣлнитисе може, али свагда Посѣгомъ прощритисе имать.

§. 69.

Кои на гавномъ пѹтѣ женскѣ персонѣ непорочнога имене коа пристѣи-



ИЛИ НѢКЫМЪ ПУТЕМЪ ИДЕ, НАМИГИВАНІЕМЪ,
(БЛѢДНЫМИ ЗНАКАМИ) ИЛИ РЪЧУМИ КАКВЫМЪ
ГОДЪ ОБРАЗОМЪ ПРОГОНАВА, КОИ ПРЕВАРА-
НІЕ КЪ РАСПЪТСТВУ ЯСНУ ПОКАЗЪЕ, НА ОБ-
ВЪЖЕНІИ ОБИЖДЕННЕ ЖЕНСКЕ ПЕРСОНЕ ДОЛЖЕН
КАО ПОЛІТИЧЕСКІЙ ПРЕСТЪПНИКЪ КАЗНИТИСЯ.

§. 70.

КАЗНЬ ЕСТЬ ВРЕМЕННА МЕНША
ТАМНИЦА.

§. 71.

КОИ ЧЕЛОВѢЧЕСТВО ДО ТАКОВОГО СТЕ-
ПЕНА ОБЕЗУЩАЕТЪ, И СА СКОТОМЪ, ИЛИ
СА СВОИМЪ СОБСТВЕННЫМЪ ПОЛОМЪ ПЛОТСКИ
СМѢШАВАЕ, ПОВИННЫМЪ СЕБЕ ПОЛІТИЧЕСКОМУ
ПРЕСТЪПЛЕНІЮ ТВОРИ.

§. 72.

АКО Е ПРЕСТЪПЛЕНІЕ ТАКУ УЧИНИНО,
ДА ТѢМЪ ЯВНА СОБЛАЗНЬ ВОЗБУЖДЕННА
Е, ТО КАЗНЬ ЕСТЬ БІЕНІЕ СЪ БАТИНАМЪ,
И ВРЕМЕННА ЯВНА РАБОТА ОПРЕДѢЛЕННА.
АКА ЛИ Е ПАКЪ ОНО МАНІЕ ПОЗНАТО БЫ-
ЛО, ТО ПРЕСТЪПНИКЪ ВРЕМЕННОЮ ОБЪГР-
ШЕЮ ТАМНИЦЕЮ ДА ОБЛОЖИТСА, КОА
ПОСТОМЪ И БІЕНІЕМЪ СЪ БАТИНАМЪ



да поощритися. Іоще престѹпникъ и зъ
мѣста, гдѣ онъ іавнѹ соблазнь ѹчннїю,
да ѡтерасе.

§. 73.

Кои ѹ жилищѣ своемѣ блѹдодѣй-
ствовати допѹщава, кои закладѹ, и до-
бытакъ ѹ томъ тражи, и персонама ѡ-
богш полѹ къ блѹдодѣанїю згодѹ справ-
ла, іоще кои и безъ користолюбїа жин-
скѹ персонѹ ѹ познанствѣ и поводе наво-
ди, чрезъ кою она къ блѹдодѣанїю прева-
ритисе може, повиннымъ себе полїтическо-
мѹ престѹпленїю Наводничества (*Su-
plexer*) чини; аковы онѹ іоще прїате-
ли, или слѹге онога были, коимѹ онѹ
наводничествомъ помагалисѹ.

§. 74.

За казнь сігш престѹпленїа за пер-
вый пѹть продолженна іавна рабо-
та крѣпкѹ положенна есть. Іоще имать
казнь поощритисе, кадъ невинна пер-
сона чрезъ то превадена есть. Аковы пре-
стѹпникъ повѣрителнѹ за то престѹ-
пленїе сѹдѹ предатъ бѹо, то имать та-



КОВЫЙ НА СРАМНОЕ ПОЗОРИЩЕ ПОСТАВН-
ТИСЕ, И БАТИНАМА БИТИСЕ; И Ш МѢСТА
ГДѢ В ПРЕСТУПЛЕНІЕ УЧИНО ШДАЛИТИСЕ,

§. 75.

СВАКШЙ, БЫО БЫ ОНЪ МЪЖЬ ИЛИ
ЖЕНА, КОИ СВОИМЪ ТЕЛОМЪ ТРГЪЕ, И СА
БЛЪДОМЪ ЗАСЛУГЪ СЕБИ ЧИНИ, ЕСТЬ ПОЛІТИЧЕ-
СКІЙ ПРЕСТУПНИКЪ.

§. 76.

КРИВАЦЪ ЗА ПРВЫЙ ПУТЬ ВРЕМЕН-
НОМЪ ОСТРІОМЪ ТАМНИЦОМЪ ДА ОБЛО-
ЖИСЕ, АКО БЫ ОНЪ ВЫШЕ ПУТА ПРЕСТУ-
ПІО, ТО ПРВА КАЗНЬ ИМАТЬ СВАГДА УДВОИТИСЕ
И С БАТИНАМА ДАЛШЕ, И ПОСТГОМЪ ИЛИ
УДАРЦАМИ, ОНДА ПООЩРИТИСЕ, КАДЕ МАЛО-
ЛѢТНЫИ ЛЮДИ ПРЕВАРИНЫ БЫЛИСЪ. АКО ЛИ
В ПРЕСТУПНИКЪ СТРАННЫЙ, ТО ОНЪ ИЗЪ СО-
ВОКУПНЫХЪ НАСЛѢДСТВЕННЫХЪ ДРЖАВЪ ДА
ИЗТЕРАСЕ.

§. 77.

МЕКЪ ПОЛІТИЧЕСКЕ ПРЕСТУПНИКЕ, КОИ
КЪ РАЗВРАЩЕНІЮ ПРАВШВЪ ВОДЕ, БРОИСЕ СВА-
КШЙ, А) КОИ СА ЗАПРЕЩЕННЫМА КНИ-
ГАМА, ИЛИ ИЗОБРАЖЕНІАМИ, И СООРЪ-

ЖЕ-



ЖЕНІАМИ БЛѢДНАА ДѢЛАНІА ПРЕСТАВЛЮЩИМИ, ТРГѢЮ: в) КОИ ИЗВАНЪ ШЪ ВЛАСТИ ДОЗВОЛЕННЫХЪ УВЕСЕЛИТЕЛЬНЫХЪ МѢСТЪ, У МАШКАРЕ, ИЛИ ДРУГЫМЪ ОБРАЗОМЪ ПРЕОБЛАЧИСЕ: в) КОИ У ТАЙНАА СОДРЪЖЕСТВА, (САСТААНА) И СОБРАТСТВА ВПЪЩАЮЩЕ, КОА ШЪ ВЛАСТИ НИСЪ ОПРЕДѢЛЕННА: г) КОИ БЕЗЪ ОБЪЯВЛЕНІА ВЛАСТИ, У СВОЕМОУ ЖИЛИЩУ НѢКОМОУ ЗАСТѢПЛЕНІЕ ДАЕ, КОЕШЪ ЧЕСТНОЕ ПРОПИТАНІЕ НѢМОУ НИЕ ПОЗНАТО.

§. 78.

ТОМОУ ПРЕСТѢПЛЕНІЮ ВРЕМЕННА МЕГША ЧАМНИЦА ОПРЕДѢЛЕННА ЕСТЬ. ЗАПРЕЩЕННЕ ВНИГЕ, ИЗОБРАЖЕНІА СООРЪЖЕНІА ШЪ ПРЕСТѢПНИКА ИМѢТЪ ВЗАТИСЕ, И УНИЧТОЖИТИСЕ.

§. 79.

АКО НѢКОН, ПРОТИВЪ КОГА ИЗГНАНІЕ ИЗЪ ЕДНОГА ОПРЕДѢЛЕННОГА МѢСТА ШЪ ВЛАСТИ НАЛОЖЕНО ЕСТЬ, ТРАЮЦЪ ІОЩЕ ЗАПРЕЩЕНІЮ ОПЕТЬ У ТО МѢСТО ПОВРАТИСЕ, ТО, ЧРЕЗЪ СІЕ ЕСТЬ ОНЪ ВѢТЬ ГОЛІТИЧЕСКОМОУ ПРЕСТѢПЛЕНІЮ ПОВИНЕНЪ, МАКАРЪ И-

НА-



НАЧЕ И НИКАВЪ ПОРОКЪ ПОСТЪПКЪ НѢГОВОМУ
ПРИПИСАТИСЕ МОЖЕ.

§. 80.

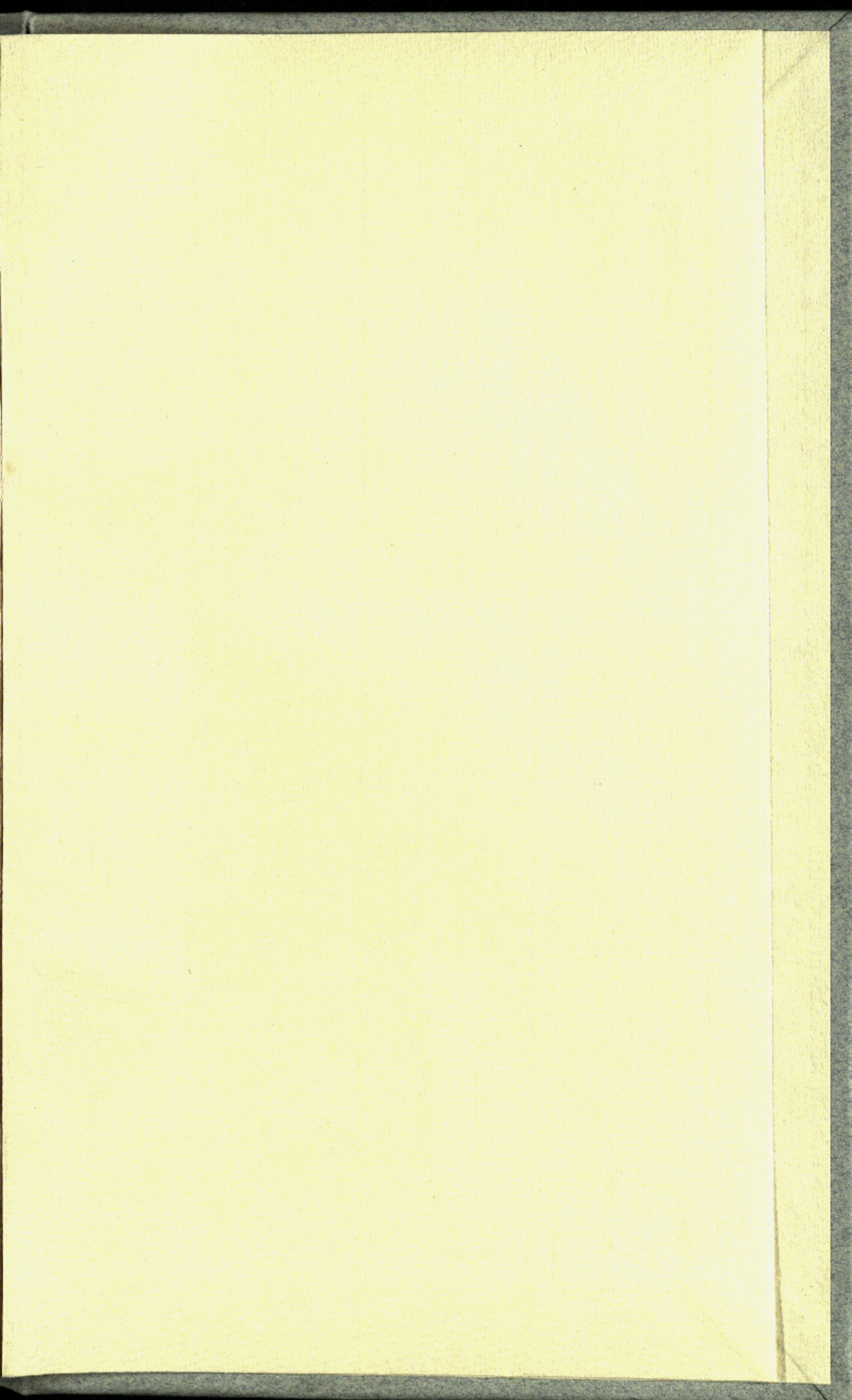
КАЗНЬ ЕСТЬ ВРЕМЕННА ОСТРІА
ТАМНИЦА ИЛИ БІЕНІЕ СЪ БАТИНАМА, И
ИМАТЬ ПРЕСТЪПНИКЪ ПРИ УПЪЩЕНІЮ НѢГО-
ВОМУ КАЗАТИСЕ, ДА КАЗНЬ ПРИ КАЖДОМУ
ВОЗВРАЩЕНІЮ НѢГОВОМУ УДВОИТИСЕ БУДЕТЪ.

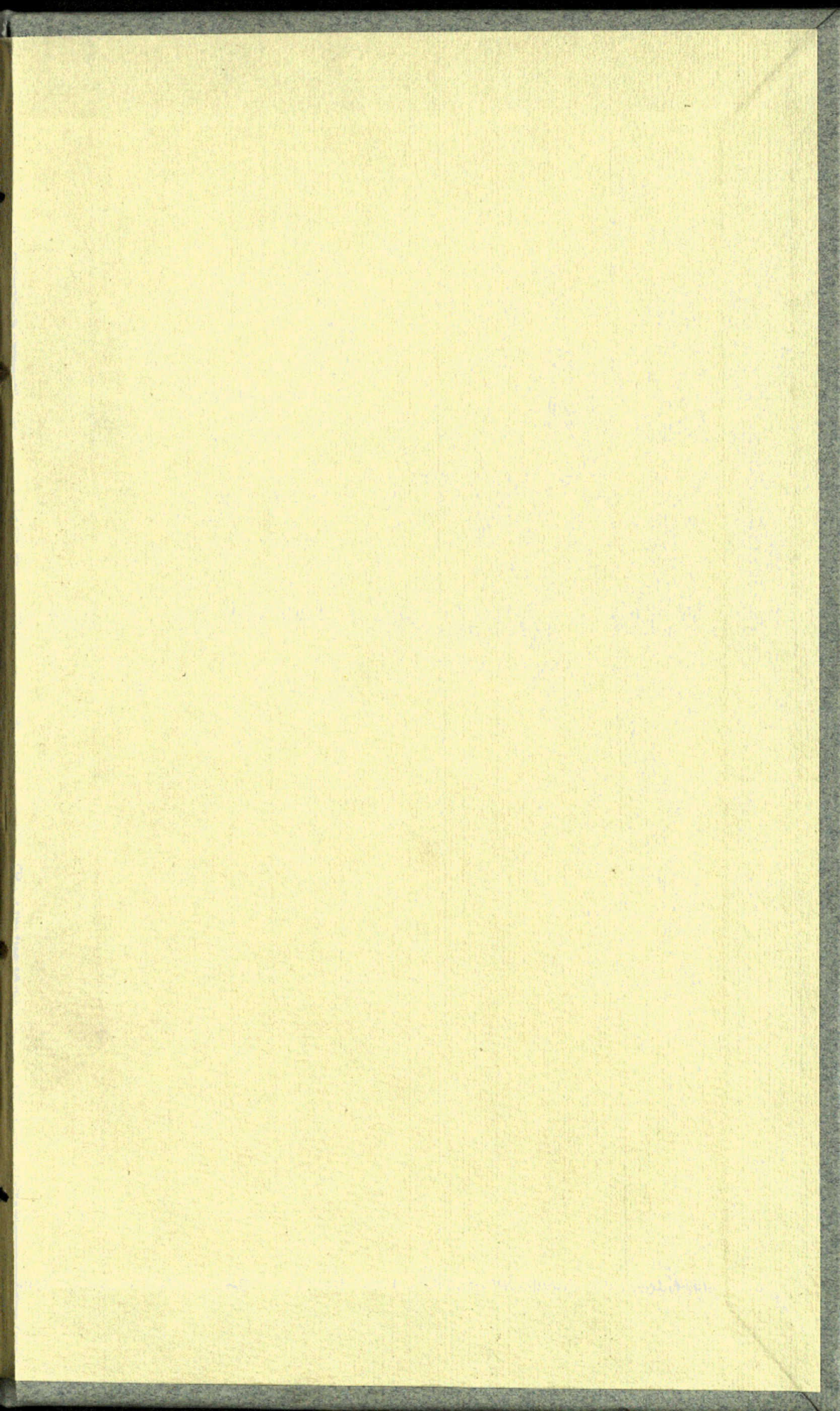
§. 81.

АКО НѢКОИ, ИЗЪ СОВОКУПНИХЪ
ДЕРЖАВЪ АУСТРІЙСКОГО ЦАРСТВА ИСТЕРАНЪ
БЫВШІИ, ПОДЪ КАКВИМА ГОДЪ ИЗГОВОРОМЪ
НАТРАГЪ ВРАТИСЕ, БЕЗЪ ПРЕДВАРИТЕЛНѢ ПРО-
ЩЕНІЕ ИЗГНАНА СВОГА СОДѢЛАТИ; ТО ВОЗ-
ВРАЩЕНІЕ ТАКОВОЕ ЕСТЬ ПОЛІТИЧЕСКОЕ ПРЕ-
СТЪПЛЕНІЕ, АКОБЫ БЫШЬ ВОЗВРАЩЕННАГО ОБ-
ХОЖДЕНІЕ ПОСЛЕ ВОЗВРАЩЕНІА НѢГОВА И ПО-
РАДОЧНО И БЕЗЪ СВАКОГО ПОРОКА БЫЛО.

§. 82.

КАЗНЬ ЕСТЬ БІЕНІЕ СЪ БАТИНАМА,
И ПРИ КАЖДОМУ ВОЗВРАЩЕНІЮ УДВОИТИСЕ
ИМАТЬ. И ТАКИ ПРЕСТЪПНИКЪ ИЗЪ ОБОГА
ЦАРСТВА ДОЛЖЕНЪ ОТЕРАТИСЕ.





БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

P18SrII 1.1